

M è n e s i n i s

b i u l e t e n i s

Monthly BULLETIN

4

2 0 0 4
VILNIUS

Sutartiniai ženklai

Symbols and Conventions

| | |
|-------|---|
| „–“ | Reiškinio (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo <i>Category not applicable</i> |
| „0,0“ | Rodiklio dydis yra mažesnis kaip 0,05 <i>Magnitude less than 0.05</i> |
| „...“ | Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo <i>Data not available</i> |
| „*“ | Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys <i>Preliminary or estimated figure</i> |
| „–“ | Nurodo laikotarpį tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992–1993 m., sausio–balandžio mėn., 3–6 mėn.), pažymint jo pradžią ir pabaigą <i>Between years or months (e.g., 1992–1993, January–April or 3–6 months) indicates the years or months covered, including the beginning and ending years or months</i> |

Santrumpos

Abbreviations

| | |
|------------|---|
| LB | Lietuvos bankas <i>The Bank of Lithuania</i> |
| Lt | Litas |
| LTL | Lithuanian Litas |
| ct | Centas <i>Lithuanian cent</i> |
| TVF | Tarptautinis valiutos fondas |
| IMF | <i>International Monetary Fund</i> |
| TAB | Tarptautinių atsiskaitymų bankas |
| BIS | <i>Bank for International Settlements</i> |

Pasaulio šalių valiutos

Foreign Currencies

| | | | | | |
|------------|---|------------|--|------------|--|
| AMD | Armėnijos dramas <i>Armenian Dram</i> | JPY | Japonijos jena <i>Japanese Yen</i> | XDR | Specialiųjų skolimosi teise pavadintas apskaitos vienetas, pagrindinių pasaulio valiutų „krepšelis“ (SST) <i>SDR (I.M.F.)</i> |
| AUD | Australijos doleris <i>Australian Dollar</i> | USD | JAV doleris <i>United States Dollar</i> | SGD | Singapūro doleris <i>Singapore Dollar</i> |
| AZM | Azerbaidžano manatas <i>Azerbaijani Manat</i> | CAD | Kanados doleris <i>Canadian Dollar</i> | SKK | Slovakijos krona <i>Slovak Koruna</i> |
| BYR | Baltarusijos rublis <i>Belarussian Ruble</i> | KZT | Kazachstano tengė <i>Kazakhstan Tenge</i> | SIT | Slovėnijos tolaras <i>Slovenian Tolar</i> |
| BRL | Brazilijos realas <i>Brazilian Real</i> | CNY | Kinijos juanis <i>Yuan Renminbi</i> | SEK | Švedijos krona <i>Swedish Krona</i> |
| BGN | Bulgarijos levas <i>Bulgarian Lev</i> | CYP | Kipro svaras <i>Cyprus Pound</i> | CHF | Šveicarijos frankas <i>Swiss Franc</i> |
| CZK | Čekijos krona <i>Czech Koruna</i> | KGS | Kirgizijos somas <i>Kyrgyzstan Som</i> | TJS | Tadžikistano somonis <i>Tajikistan Somoni</i> |
| GBP | Didžiosios Britanijos svaras sterlingų <i>Pound Sterling</i> | KRW | Korėjos vonas <i>Korean Won</i> | THB | Tailando batas <i>Thai Baht</i> |
| DKK | Danijos krona <i>Danish Krone</i> | HRK | Kroatijos kuna <i>Croatian Kuna</i> | TWD | Taivano doleris <i>New Taiwan Dollar</i> |
| EEK | Estijos krona <i>Estonian Kroon</i> | LVL | Latvijos lats <i>Latvian Lats</i> | TRL | Turkijos lira <i>Turkish Lira</i> |
| EUR | Euras <i>Euro</i> | PLN | Lenkijos zlotas <i>Polish Zloty</i> | TMM | Turkmėnistano manatas <i>Turkmenistan Manat</i> |
| GEL | Gruzijos laris <i>Georgian Lari</i> | MTL | Maltos lira <i>Maltese Lira</i> | UAH | Ukrainos grivina <i>Ukrainian Hryvnia</i> |
| HKD | Honkongo doleris <i>Hong Kong Dollar</i> | MDL | Moldovos lėja <i>Moldovan Leu</i> | UZS | Uzbekistano sumas <i>Uzbekistan Sum</i> |
| INR | Indijos rupija <i>Indian Rupee</i> | NOK | Norvegijos krona <i>Norwegian Krone</i> | VEB | Venesuelos bolivaras <i>Venezuelan Bolivar</i> |
| ISK | Islandijos krona <i>Iceland Krona</i> | ZAR | PAR randas <i>South African Rand</i> | HUF | Vengrijos forintas <i>Hungarian Forint</i> |
| ILS | Izraelio šekelis <i>New Israeli Shekel</i> | ROL | Rumunijos lėja <i>Romanian Leu</i> | | |
| AED | JAE dirhamas <i>UAE Dirham</i> | RUB | Rusijos rublis <i>Russian Ruble (New)</i> | | |

TURINYS

CONTENTS



| | |
|---|----|
| Trumpa apžvalga | 4 |
| LENTELĖS | |
| 1. BENDRIEJI RODIKLIAI | |
| 1.1. Lietuvos banko balansas | 14 |
| 1.2. Lietuvos banko užsienio turtas | 16 |
| 1.3. Oficialiosios tarptautinės atsargos | 17 |
| 1.4. Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai | 18 |
| 2. PINIGAI | |
| 2.1. Pinigų kiekis | 20 |
| 2.2. Pinigų elementų struktūra | 21 |
| 2.3. Banknotai apyvartoje | 22 |
| 2.4. Monetos apyvartoje | 23 |
| 3. INDĖLIAI | |
| 3.1. Rezidentų terminuotieji indėliai | 24 |
| 3.2. Fizinį asmenų terminuotieji indėliai | 27 |
| 3.3. Indėliai | 28 |
| 3.4. Indėliai iki pareikalavimo | 29 |
| 3.5. Terminuotieji indėliai | 30 |
| 3.6. Fizinį asmenų indėliai | 31 |
| 4. PASKOLOS | |
| 4.1. Paskolos rezidentams | 32 |
| 4.2. Paskolos įmonėms | 35 |
| 4.3. Paskolos fiziniams asmenims | 36 |
| 4.4. Paskolos fiziniams asmenims pagal paskirtį | 37 |
| 4.5. Paskolos | 38 |
| 4.6. Trumpalaikės paskolos | 39 |
| 4.7. Ilgalaikės paskolos | 40 |
| 5. INDĖLIŲ IR PASKOLŲ PALŪKANŲ NORMOS | |
| 5.1. Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos | 41 |
| 5.2. Vidutinės fizinį asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos | 44 |
| 5.3. Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos .. | 45 |
| 5.4. Vidutinės paskolų įmonėms metų palūkanų normos | 48 |
| 5.5. Vidutinės paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų normos | 49 |
| 5.6. Vidutinės paskolų pagal paskirtį fiziniams asmenims metų palūkanų normos | 50 |
| 5.7. Vidutinės rezidentų trumpalaikių indėlių ir paskolų metų palūkanų normos 2004 m. | 51 |
| 5.8. Vidutinės rezidentų ilgalaikių indėlių ir paskolų metų palūkanų normos 2004 m. | 52 |
| 6. VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI | |
| 6.1. Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai | 53 |
| 7. PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA | |
| 7.1. Valiutų rinkos apyvarta | 54 |
| 7.2. Valiutų rinkos apyvarta pagal sandorių dalyvius | 55 |
| 7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka | 56 |
| 7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos | 58 |
| 7.5. VILIBID ir VILIBOR | 60 |
| 7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai | 61 |
| 8. Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius | 66 |

| | |
|---|-----------|
| <i>Brief Review – April 2004</i> | <i>8</i> |
| TABLES | |
| 1. GENERAL INDICATORS | |
| 1.1. <i>Balance Sheet of the Bank of Lithuania</i> | <i>14</i> |
| 1.2. <i>Foreign Assets of the Bank of Lithuania</i> | <i>16</i> |
| 1.3. <i>Official Reserve Assets</i> | <i>17</i> |
| 1.4. <i>Main Indicators of Commercial Banks Activities</i> | <i>18</i> |
| 2. MONEY | |
| 2.1. <i>Money Supply</i> | <i>20</i> |
| 2.2. <i>Composition of Monetary Aggregates</i> | <i>21</i> |
| 2.3. <i>Bank-notes in Circulation</i> | <i>22</i> |
| 2.4. <i>Coins in Circulation</i> | <i>23</i> |
| 3. DEPOSITS | |
| 3.1. <i>Resident Time Deposits</i> | <i>24</i> |
| 3.2. <i>Individuals' Time Deposits</i> | <i>27</i> |
| 3.3. <i>Deposits</i> | <i>28</i> |
| 3.4. <i>Demand Deposits</i> | <i>29</i> |
| 3.5. <i>Time Deposits</i> | <i>30</i> |
| 3.6. <i>Individuals' Deposits</i> | <i>31</i> |
| 4. LOANS | |
| 4.1. <i>Loans to Residents</i> | <i>32</i> |
| 4.2. <i>Loans to Enterprises</i> | <i>35</i> |
| 4.3. <i>Loans to Individuals</i> | <i>36</i> |
| 4.4. <i>Loans to Individuals by Purpose</i> | <i>37</i> |
| 4.5. <i>Loans</i> | <i>38</i> |
| 4.6. <i>Short-term Loans</i> | <i>39</i> |
| 4.7. <i>Long-term Loans</i> | <i>40</i> |
| 5. INTEREST RATES ON DEPOSITS AND LOANS | |
| 5.1. <i>Average Annual Interest Rates on Resident Deposits</i> | <i>41</i> |
| 5.2. <i>Average Annual Interest Rates on Individuals' Time Deposits</i> | <i>44</i> |
| 5.3. <i>Average Annual Interest Rates on Loans to Residents</i> | <i>45</i> |
| 5.4. <i>Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises ...</i> | <i>48</i> |
| 5.5. <i>Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals ...</i> | <i>49</i> |
| 5.6. <i>Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals by Purpose</i> | <i>50</i> |
| 5.7. <i>Average Annual Interest Rates on Resident Short-term Deposits and Loans in 2004</i> | <i>51</i> |
| 5.8. <i>Average Annual Interest Rates on Resident Long-term Deposits and Loan in 2004</i> | <i>52</i> |
| 6. GOVERNMENT SECURITIES | |
| 6.1. <i>Government Securities Auctions</i> | <i>53</i> |
| 7. MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET | |
| 7.1. <i>Foreign Exchange Market Turnover</i> | <i>54</i> |
| 7.2. <i>Foreign Exchange Market Turnover by Counterparty of Transactions</i> | <i>55</i> |
| 7.3. <i>Inter-bank Lending Market</i> | <i>56</i> |
| 7.4. <i>Average Annual Interest Rates on Inter-bank Lending Market Transactions</i> | <i>58</i> |
| 7.5. <i>VILIBID and VILIBOR</i> | <i>60</i> |
| 7.6. <i>Official Foreign Exchange Rates</i> | <i>61</i> |
| 8. <i>Advance Readiness (Release) Calendar</i> | <i>66</i> |

Trumpa apžvalga

2004 m. balandžio pabaigoje LB **turto** vertė buvo 10 161,2 mln. litų. Per mėnesį LB turtas padidėjo 210,5 mln. litų, arba 2,1 procento.

Užsienio turtas sudarė 97,7 procento LB turto. Balandį užsienio turtas padidėjo 201,3 mln. litų, arba 2,1 procento.

Pretenzijos sudarė 0,2 procento LB turto. Per mėnesį jos sumažėjo.

Kitas turtas balandį padidėjo 9,7 mln. litų, arba 4,9 procento. Mėnesio pabaigoje jis sudarė 2,1 procento LB turto.

Didžiąją LB **įsipareigojimų** dalį (89,7%) sudarė vidaus įsipareigojimai, per mėnesį jie padidėjo 131,2 mln. litų, arba 1,5 procento.

Įsipareigojimai užsieniui sudarė 2,9 procento visų LB įsipareigojimų. Balandį įsipareigojimai užsieniui padidėjo 132,1 mln. litų, arba 82,9 procento. Didžiąją įsipareigojimų užsieniui dalį (99,2%) sudarė atpirkimo sandoriai.

Kiti įsipareigojimai sudarė 7,5 procento visų LB įsipareigojimų. Per mėnesį jie sumažėjo 52,8 mln. litų, arba 6,5 procento.

Oficialiųjų tarptautinių atsargų balandžio pabaigoje buvo 9 959,5 mln. litų (3 408,7 mln. JAV dol., arba 2 884,5 mln. eurų). Balandį jos padidėjo 211,8 mln. litų, arba 2,2 procento.

Pinigų bazė balandžio pabaigoje buvo 6 275,2 mln. litų. Per mėnesį pinigų bazė padidėjo 84,9 mln. litų, arba 1,4 procento. Lietuvos banko išleistų į apyvartą grynųjų pinigų kiekis padidėjo 30,0 mln. litų (0,6%), komercinių bankų atsargos litais – 57,4 mln. litų (7,8%), privalomosios atsargos užsienio valiutomis sumažėjo 2,5 mln. litų (0,5%).

Pinigų kiekis P2 mėnesio pabaigoje sudarė 18,0 mlrd. litų, per mėnesį jis padidėjo 90,8 mln. litų, arba 0,5 procento.

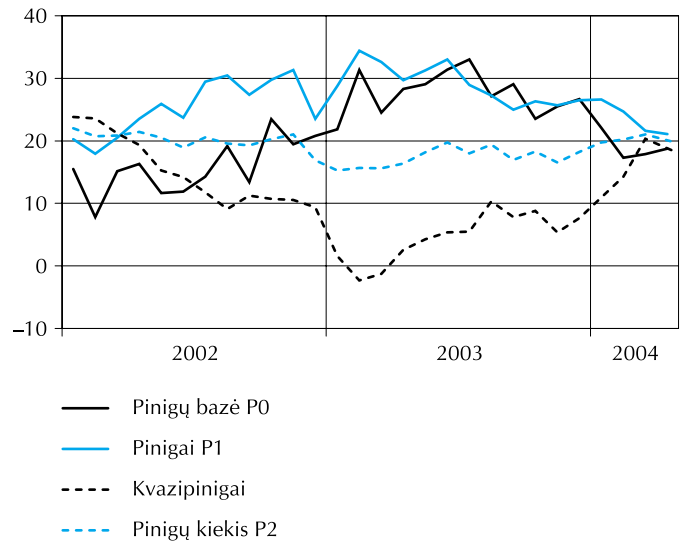
Pinigai P1 padidėjo 8,9 mln. litų. Pinigų kiekis apyvartoje padidėjo 5,7 mln. litų (0,1%), rezidentų indėliai iki pareikalavimo – 3,2 mln. litų (0,1%).

Kvazipinigai padidėjo 81,9 mln. litų, arba 1,1 procento. Rezidentų terminuotieji ir taupomieji indėliai padidėjo 78,3 mln. litų (2,0%), indėliai užsienio valiutomis – 3,6 mln. litų (0,1%).

Pinigų rodiklių kaita

(praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)

Procentai



Pinigų daugiklis balandžio pabaigoje, kaip ir kovo pabaigoje, buvo 2,9.

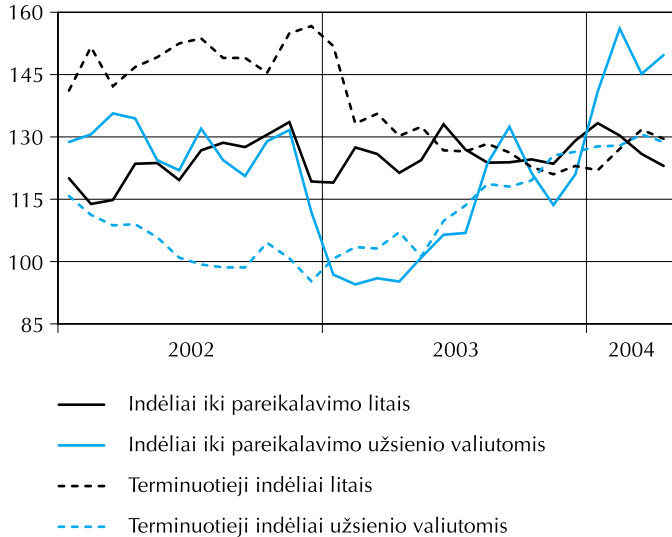
Balandį komerciniai bankai rezidentų **terminuotųjų indėlių priėmė** 6 837,7 mln. litų. Indėlių iki 1 mėn. priimta 5 845,2 mln. litų (85,5%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 992,5 mln. litų (14,5%). Priimta 4 262,5 mln. litų indėlių litais, iš jų fizinių asmenų – 624,3 mln. litų (14,6%). Indėlių užsienio valiutomis priimta 2 575,2 mln. litų, iš jų fizinių asmenų – 456,8 mln. litų (17,7%). Terminuotieji indėliai JAV doleriais sudarė 26,4, indėliai eurais – 72,7 procento rezidentų indėlių užsienio valiutomis. Per mėnesį terminuotųjų indėlių litais priimta 227,3 mln. litų (5,6%), indėlių iki 1 mėn. – 248,0 mln. litų (7,4%) daugiau, indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 20,7 mln. litų (3,1%) mažiau. Fizinių asmenų terminuotųjų indėlių litais priimta 21,1 mln. litų, arba 3,3 procento mažiau. Balandį terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis priimta 255,7 mln. litų (9,0%), indėlių iki 1 mėn. – 189,7 mln. litų (7,8%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 66,0 mln. litų (16,0%) mažiau. Fizinių asmenų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis priimta 13,9 mln. litų, arba 2,9 procento mažiau.

Kovo pabaigoje **indėlių likučiai** komerciniuose bankuose sudarė 17 749,1 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 8 395,1 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 9 354,0 mln. litų. Per mėnesį indėlių iki pareikalavimo suma padidėjo 122,1 mln. litų (1,5%), terminuotųjų indėlių – 75,6 mln. litų (0,8%). Indėliai litais sudarė 57,2, užsienio valiutomis – 42,8 procento visų indėlių.

Indėlių kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)

Procentai

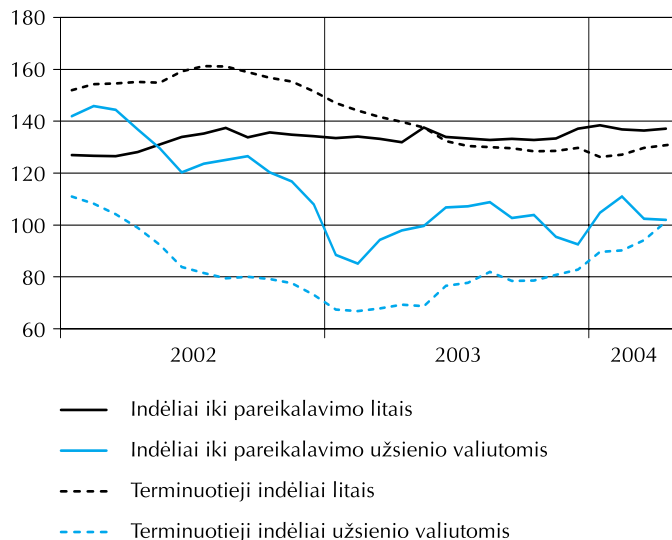


Fizinių asmenų indėlių likučiai komerciniuose bankuose mėnesio pabaigoje sudarė 8 308,8 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 3 411,1 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 4 897,7 mln. litų. Per mėnesį fizinių asmenų indėlių iki pareikalavimo suma padidėjo 68,5 mln. litų (2,0%), terminuotųjų indėlių – 142,7 mln. litų (3,0%). Indėliai litais sudarė 70,8, užsienio valiutomis – 29,2 procento visų fizinių asmenų indėlių.

Fizinių asmenų indėlių kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)

Procentai



Balandį komerciniai bankai rezidentams suteikė 852,9 mln. litų paskolų. Litais suteikta 363,9 mln. litų paskolų, iš jų

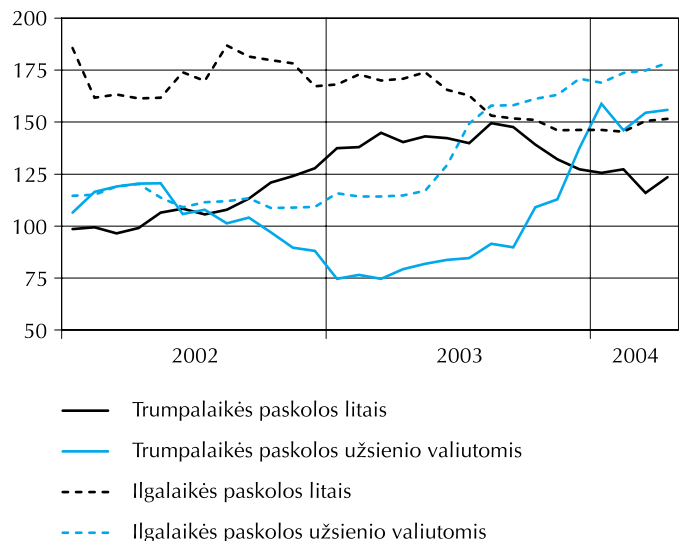
įmonėms – 189,0 mln. litų (51,9%), fiziniams asmenims – 167,9 mln. litų (46,1%). Užsienio valiutomis suteikta 489,0 mln. litų paskolų, iš jų įmonėms – 375,3 mln. litų (76,8%), fiziniams asmenims – 113,5 mln. litų (23,2%). Per mėnesį paskolų litais suteikta 151,5 mln. litų (29,4%) mažiau, paskolų užsienio valiutomis – 73,3 mln. litų (17,6%) daugiau. Paskolos JAV doleriais sudarė 4,5, eurai – 95,5 procento visų rezidentams suteiktų užsienio valiutomis paskolų. Paskolos vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti sudarė 29,9, gyvenamajam būstui įsigyti – 53,6 procento visų fiziniams asmenims suteiktų paskolų. Per mėnesį paskolų vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti suteikta 25,4 mln. litų (43,3%), gyvenamajam būstui įsigyti – 14,6 mln. litų (10,7%) daugiau.

Komercinių bankų paskolų likučiai mėnesio pabaigoje sudarė 15 014,2 mln. litų, iš jų trumpalaikių – 3 334,5 mln. litų, ilgalaikių – 11 679,7 mln. litų. Trumpalaikių paskolų suma per mėnesį padidėjo 60,5 mln. litų (1,8%), ilgalaikių paskolų – 374,5 mln. litų (3,3%). Paskolos litais sudarė 43,9, užsienio valiutomis – 56,1 procento visų paskolų.

Paskolų kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)

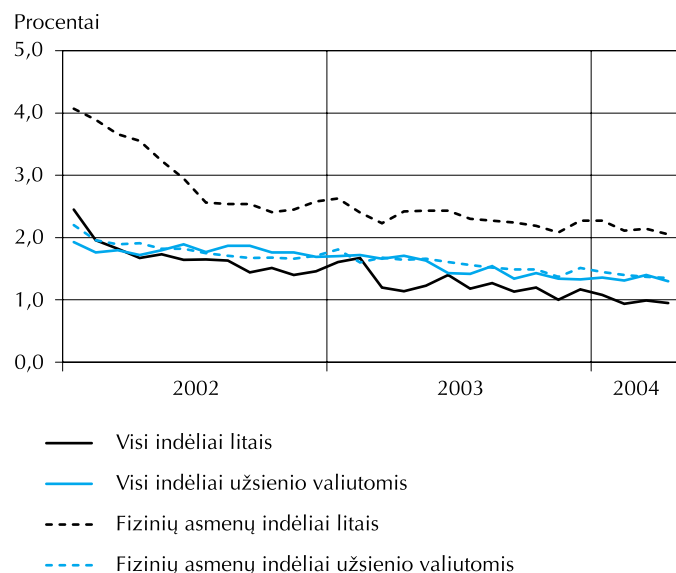
Procentai



Vidutinė rezidentų terminuotųjų indėlių litais metų palūkanų norma balandį buvo 0,95 procento (kovą – 0,99%), indėlių iki 1 mėn. – 0,72 procento (kovą – 0,72%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 2,25 procento (kovą – 2,31%). Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų indėlių ilgiau kaip 1 mėn. metų palūkanų normos, išskyrus indėlius 1–3 mėn. Vidutinė fizinių asmenų terminuotųjų indėlių litais metų palūkanų norma buvo 2,05 procento (kovą – 2,14%).

Vidutinė rezidentų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų norma balandį buvo 1,30 procento (kovą – 1,40%), indėlių iki 1 mėn. – 1,26 procento (kovą – 1,39%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 1,53 procento (kovą – 1,49%). Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų indėlių ilgiau kaip 1 mėn. metų palūkanų normos, išskyrus indėlius 1–3 mėn. ir ilgiau kaip 2 m. Vidutinė fizinių asmenų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 1,35 procento (kovą – 1,37%).

Vidutinės rezidentų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos

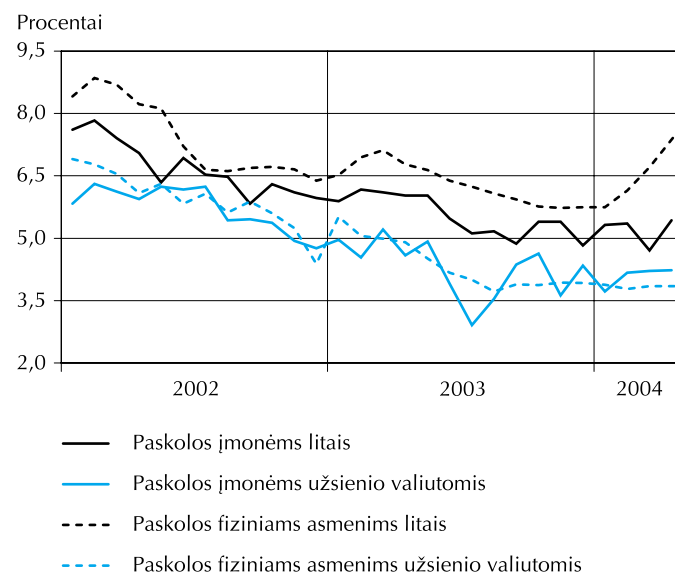


Vidutinė komercinių bankų paskolų rezidentams litais metų palūkanų norma balandį buvo 6,32 procento (kovą – 5,22%). Paskolų ir terminuotųjų indėlių litais metų palūkanų normų skirtumas sudarė 5,37 punkto. Per mėnesį padidėjo vidutinės visų paskolų metų palūkanų normos, išskyrus paskolas iki 1 mėn. ir ilgiau kaip 5 m. Vidutinė paskolų litais fiziniams asmenims metų palūkanų norma buvo 7,38 procento (kovą – 6,71%). Paskolų fiziniams asmenims litais metų palūkanų norma buvo 5,33 punkto didesnė negu fizinių asmenų terminuotųjų indėlių litais.

Vidutinė komercinių bankų paskolų rezidentams užsienio valiutomis metų palūkanų norma balandį buvo 4,14 procento (kovą – 4,12%). Paskolų ir terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų normų skirtumas sudarė 2,84 punkto. Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų paskolų metų palūkanų normos, išskyrus paskolas 1–5 m. Vidutinė paskolų užsienio valiutomis fiziniams asmenims metų palūkanų norma buvo 3,85 procento (kovą – 3,85%).

Paskolų fiziniams asmenims užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 2,50 punkto didesnė negu fizinių asmenų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis.

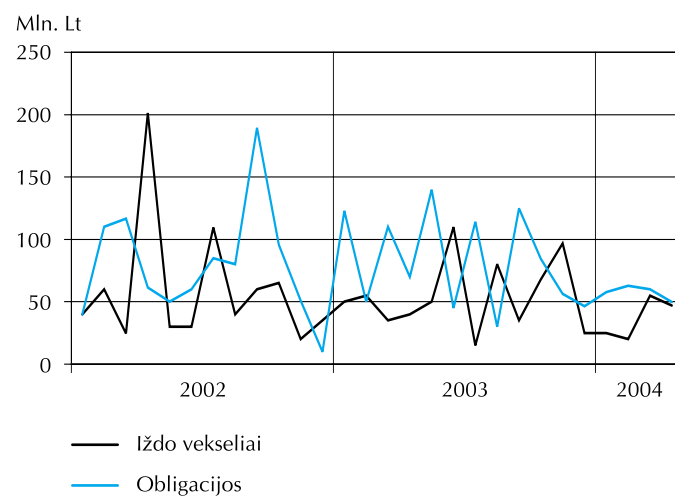
Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos



Balandį Lietuvos banke surengti 3 **Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai**. Juose parduota 46,9 mln. litų nominaliosios vertės išdo vekselių ir 49,9 mln. litų nominaliosios vertės obligacijų.

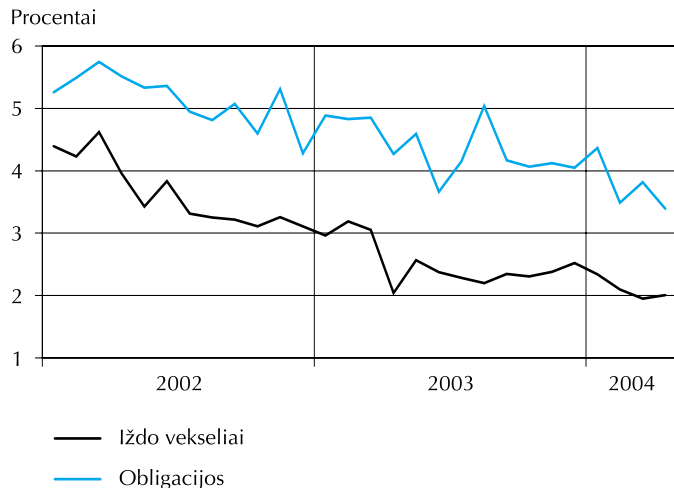
Vyriausybės vertybinių popierių pardavimas aukcionuose

(parduota nominaliaja verte)



Vidutinis balandį aukcionuose parduotų išdo vekselių pelningumas buvo 2,01 procento (kovą – 1,95%), obligacijų – 3,39 procento (kovą – 3,82%).

Vidutinis Vyriausybės vertybinių popierių pelningumas aukcionuose

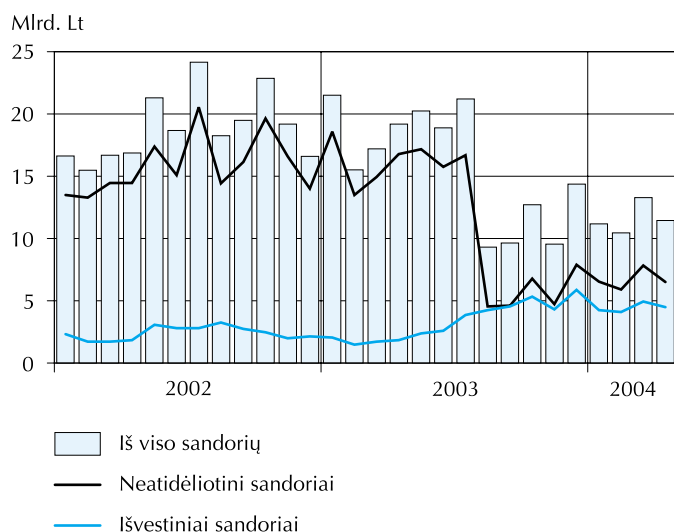


Balandį Vyriausybė išpirko 102,9 mln. litų vertės iždo vekselių. Įsiskolinimas investuotojams mėnesio pabaigoje buvo 3 132,5 mln. litų.

Valiutų rinkos apyvarta (užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas už litus) balandį sudarė 11 434,7 mln. litų. Per mėnesį valiutų rinkos apyvarta sumažėjo 13,9 procento. Grynaisiais pinigais užsienio valiutos pirkti ir parduota 12,6, negrynaisiais pinigais – 14,0 procento mažiau.

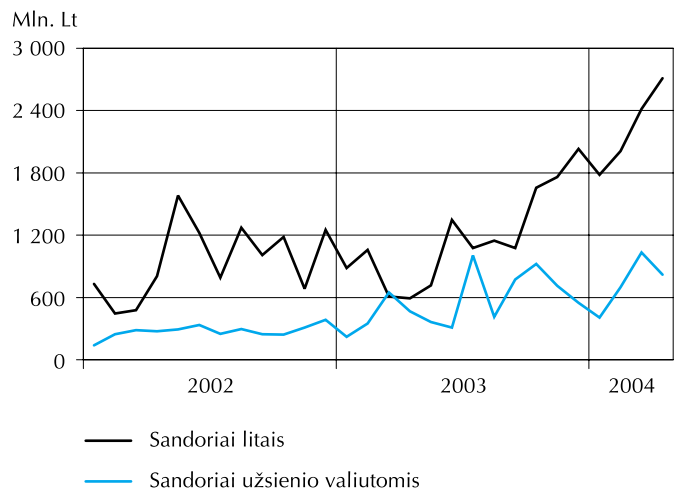
Užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas grynaisiais pinigais sudarė 3,9 procento valiutų rinkos apyvartos. Neatidėliotini sandoriai sudarė 56,9, išankstiniai sandoriai – 7,4, apsikeitimo sandoriai – 31,8 procento valiutų rinkos apyvartos.

Valiutų rinkos apyvarta



Tarpbankinio skolinimo rinkoje balandį buvo sudaryta 3 531,3 mln. litų vertės sandorių, iš jų litais – 2 711,2 mln. litų, užsienio valiutomis – 820,1 mln. litų. Per mėnesį sandorių litais apimtis padidėjo 296,6 mln. litų (12,3%), užsienio valiutomis sumažėjo 213,7 mln. litų (20,7%).

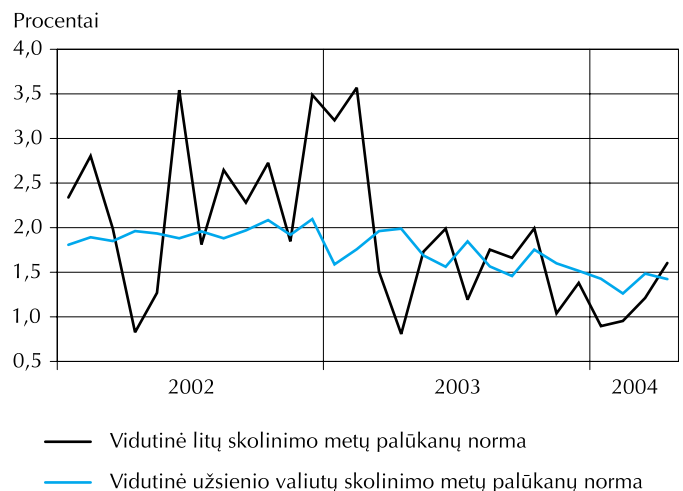
Tarpbankinio skolinimo rinkos sandoriai



Litų skolinimo sandoriai sudarė 76,8, JAV dolerių – 15,1, eurų – 8,1 procento visų tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių apimties.

Vidutinė tarpbankinės litų skolinimo rinkos metų palūkanų norma padidėjo nuo 1,21 procento (kovą) iki 1,60 procento (balandį), užsienio valiutos sumažėjo nuo 1,48 iki 1,42 procento.

Tarpbankinio skolinimo rinkos palūkanų normos



Brief Review – April 2004

At the end of April, the **assets** of the Bank of Lithuania (LB) amounted to LTL 10,161.2 million. It grew by LTL 210.5 million, or 2.1 per cent during the month.

Foreign assets made up 97.7 per cent of the total assets of the LB. It increased by LTL 201.3 million, or 2.1 per cent.

Claims accounted for 0.2 per cent of the total assets of the LB. It decreased during the month.

Other assets of the LB increased by LTL 9.7 million, or 4.9 per cent over the month. It equalled to 2.1 per cent of the total assets of the LB.

Domestic liabilities made up the largest part (89.7%) of the total **liabilities** of the LB. During the month, it grew by LTL 131.2 million, or 1.5 per cent.

Foreign liabilities accounted for 2.9 per cent of the total liabilities of the LB. It went up by LTL 132.1 million, or 82.9 per cent over the month. A bulk (99.2%) of foreign liabilities of the LB was repurchase agreements.

Other liabilities declined by LTL 52.8 million, or 6.5 per cent during the month. It equalled to 7.5 per cent of the total liabilities of the LB.

Official reserve assets amounted to LTL 9,959.5 million (USD 3,408.7 million, or EUR 2,884.5 million). During the month, the amount of official reserve assets went up by LTL 211.8 million, or 2.2 per cent.

At the end of April, the **monetary base** amounted to LTL 6,275.2 million. Over the month, the amount of it grew by LTL 84.9 million, or 1.4 per cent. Currency outside the LB and commercial banks' reserves in national currency increased by LTL 30.0 million (0.6%) and LTL 57.4 million (7.8%), respectively, required reserves in foreign currencies decreased by LTL 2.5 million (0.5%).

Broad money M2 amounted to LTL 18.0 billion at the end of April. It grew by LTL 90.8 million, or 0.5 per cent during the month.

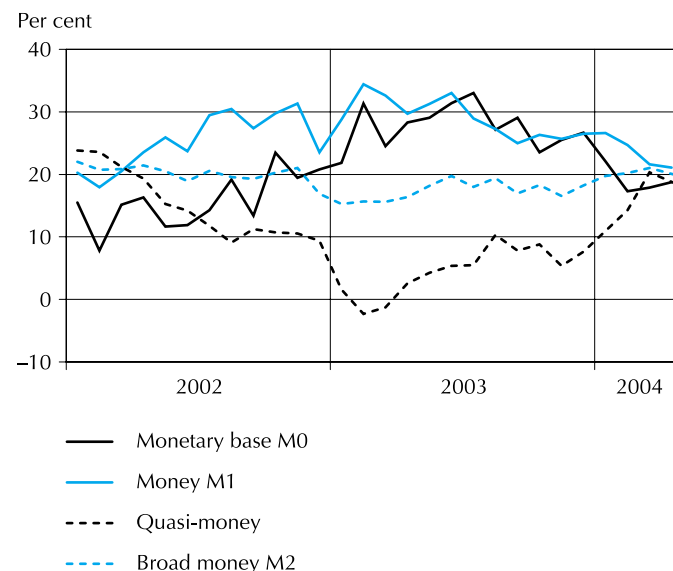
The money M1 grew by LTL 8.9 million. Currency in circulation and resident demand deposits increased by LTL 5.7 million (0.1%) and LTL 3.2 million (0.1%), respectively.

The quasi-money went up by LTL 81.9 million, or 1.1 per cent. Resident time and savings deposits and foreign

currency deposits augmented by LTL 78.3 million (2.0%) and LTL 3.6 million (0.1%), respectively.

Development of Monetary Aggregates

(Corresponding period of the previous year = 100)



At the end of April, as well as in previous month, money multiplier was 2.9.

In April, commercial banks **received time deposits** of residents in the amount of LTL 6,837.7 million. Deposits fixed for up to one month totalled LTL 5,845.2 million (85.5%) and deposits fixed for over one month equalled to LTL 992.5 million (14.5%). Deposits in Litas amounted to LTL 4,262.5 million, of which LTL 624.3 million (14.6%) were received from individuals. Deposits in foreign currencies equalled to LTL 2,575.2 million, of which LTL 456.8 million (17.7%) were received from individuals. Deposits in USD made up 26.4 per cent and those in EUR accounted for 72.7 per cent of the time deposits received in foreign currencies. Over the month, the amount of total time deposits and deposits fixed for up to one month received in Litas increased by LTL 227.3 million (5.6%) and LTL 248.0 million (7.4%), respectively, deposits fixed for over one month decreased by LTL 20.7 million (3.1%). The amount of individuals' deposits received in Litas declined by LTL 21.1 million, or 3.3 per cent. In April, if compared to the previous month, the amount of total time deposits, deposits fixed for up to one month and deposits fixed for over one month received in foreign

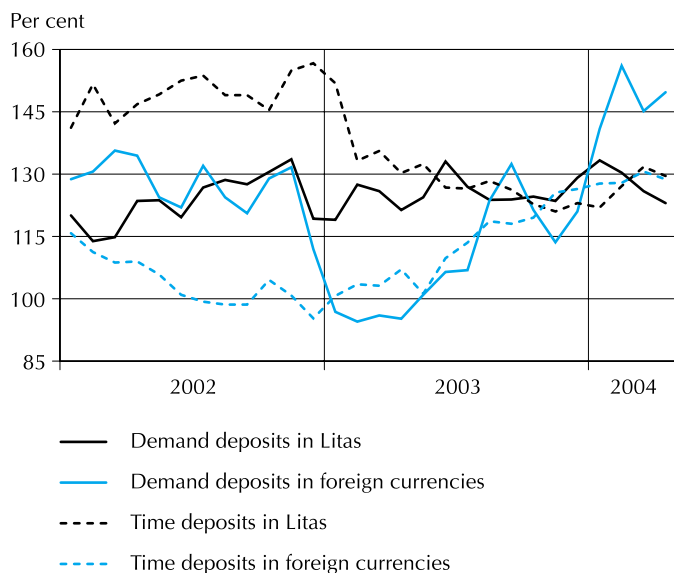


currencies fell by LTL 255.7 million (9.0%), LTL 189.7 million (7.8%) and LTL 66.0 million (16.0%), respectively. The amount of deposits in foreign currencies received from individuals went down by LTL 13.9 million, or 2.9 per cent.

At the end of April, **balances of deposits** with commercial banks totalled LTL 17,749.1 million, of which demand deposits amounted to LTL 8,395.1 million, and time deposits equalled to LTL 9,354.0 million. The amount of demand deposits and time deposits increased by LTL 122.1 million (1.5%) and LTL 75.6 million (0.8%), respectively. Deposits in Litas made up 57.2 per cent and those in foreign currencies accounted for another 42.8 per cent.

Development of Deposits

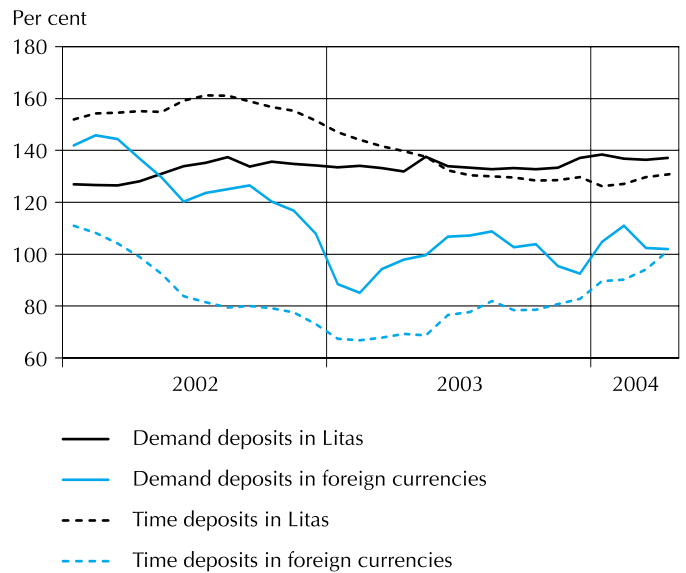
(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



Balances of deposits of individuals with commercial banks at the end of April totalled LTL 8,308.8 million, of which demand deposits amounted to LTL 3,411.1 million, and time deposits reached LTL 4,897.7 million. Over the month, the amount of individuals' demand deposits and time deposits grew by LTL 68.5 million (2.0%) and LTL 142.7 million (3.0%), respectively. Individuals' deposits in Litas made up 70.8 per cent and those in foreign currencies accounted for another 29.2 per cent.

Development of Individuals' Deposits

(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



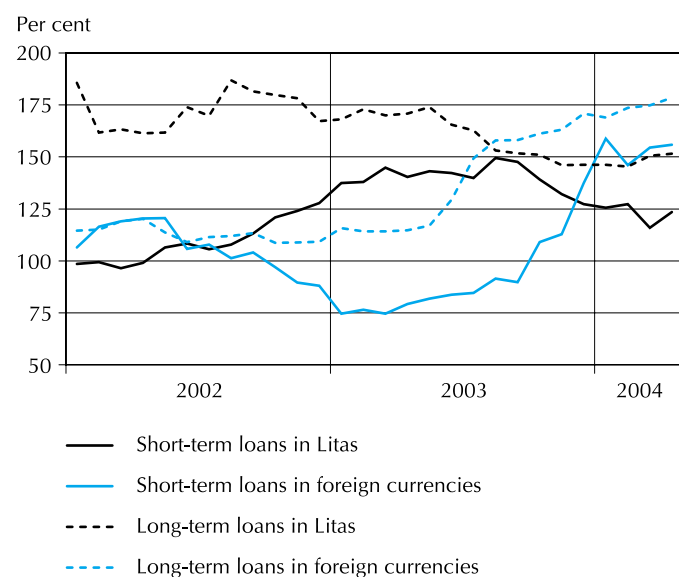
In April, **loans granted** to residents amounted to LTL 852.9 million. Loans in Litas equalled to LTL 363.9 million, of which LTL 189.0 million (51.9%) were loans to enterprises and LTL 167.9 million (46.1%) were loans to individuals. Loans in foreign currencies amounted to LTL 489.0 million, of which LTL 375.3 million (76.8%) were loans to enterprises and another LTL 113.5 million (23.2%) were loans to individuals. In April, if compared to the previous month, the amount of loans granted in Litas decreased by LTL 151.5 million (29.4%) and in foreign currencies increased by LTL 73.3 million (17.6%). Loans granted in USD made up 4.5 per cent and those in EUR accounted for another 95.5 per cent of loans granted in foreign currencies. Consumer credits and housing loans accounted, respectively, for 29.9 and 53.6 per cent of the total amount of loans to individuals. During the month, the amount of consumer credits and housing loans grew by LTL 25.4 million (43.3%) and LTL 14.6 million (10.7%), respectively.

At the end of April, **balances of loans** of commercial banks totalled LTL 15,014.2 million, of which short-term loans equalled to LTL 3,334.5 million and long-term loans

reached LTL 11,679.7 million. The amount of short-term loans and long-term loans increased by LTL 60.5 million (1.8%) and LTL 374.5 million (3.3%), respectively. Loans in Litas made up 43.9 per cent and those in foreign currencies accounted for another 56.1 per cent.

Development of Loans

(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)

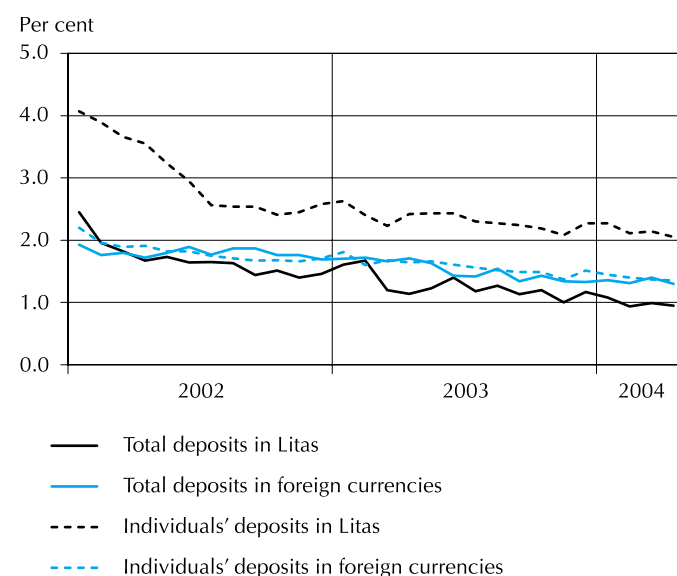


The average annual **interest rate** on resident time deposits in Litas was 0.95 per cent (0.99% in March), on deposits fixed for up to one month it was 0.72 per cent (0.72% in March) and on deposits fixed for over one month it was 2.25 per cent (2.31% in March). During the month, the average annual interest rates on all deposits fixed for over one month, with the exception of deposits fixed for 1 to 3 months, decreased. The average annual interest rate on individuals' time deposits in Litas was 2.05 per cent (2.14% in March).

The average annual interest rate on resident time deposits in foreign currencies in April was 1.30 per cent (1.40% in March), on deposits fixed for up to one month it was 1.26 per cent (1.39% in March), on deposits fixed for over one month it was 1.53 per cent (1.49% in March). In April, if compared to the previous month, the average annual interest rates on all deposits fixed for over one month, with the exception of deposits fixed for 1 to 3 months and for over 2 years, declined. The average

annual interest rate on individuals' time deposits in foreign currencies was 1.35 per cent (1.37% in March).

Average Annual Interest Rates on Resident Time Deposits

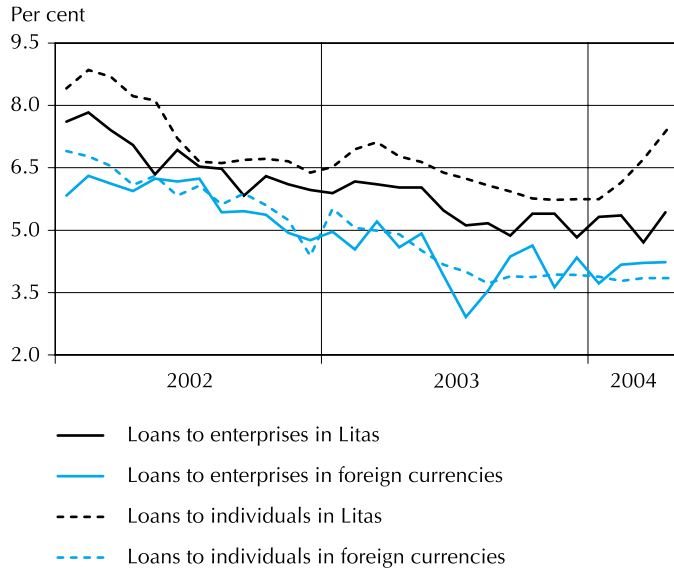


The average annual interest rate on loans to residents in Litas was 6.32 per cent (5.22% in March). Margin of interest rates of loans and time deposits in Litas was 5.37 percentage points. In April, if compared to the previous month, the average annual interest rate on all loans in Litas, with the exception of loans with the maturity of up to one month and over 5 years, increased. The average annual interest rate on loans in Litas to individuals was 7.38 per cent (6.71% in March). Interest rate on loans to individuals in Litas was 5.33 percentage points higher than that on time deposits.

The average annual interest rate on loans to residents in foreign currencies was 4.14 per cent (4.12% in March). Margin of interest rates of loans and time deposits in foreign currencies was 2.84 percentage points. The average annual interest rates on all loans in foreign currencies, with the exception of loans with the maturity from 1 to 5 years, decreased. The average annual interest rate on loans in foreign currencies to individuals was 3.85 per cent (3.85% in March). Interest rate on loans to individuals in foreign currencies was 2.50 percentage points higher than that on time deposits.



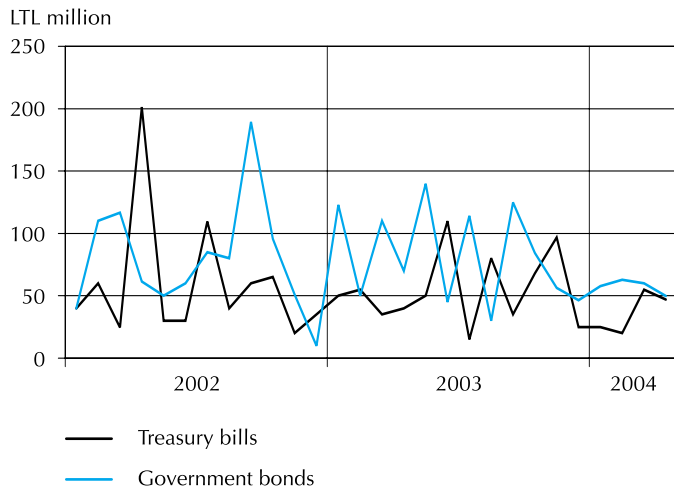
Average Annual Interest Rates on Loans to Residents



In April, three **auctions of the Government Securities** was conducted. The nominal value of the Treasury bills and Government bonds sold equalled to LTL 46.9 million and LTL 49.9 million, respectively.

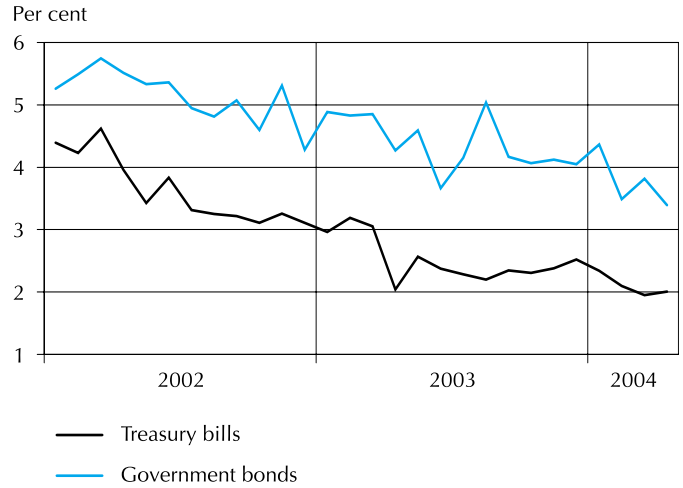
Sale of Government Securities at Auctions

(Sale by face value)



In April, the average Treasury bill and Government bond yield was 2.01 and 3.39 per cent, respectively (1.95% and 3.82%, respectively, in March).

Average Yield of Government Securities at Auctions

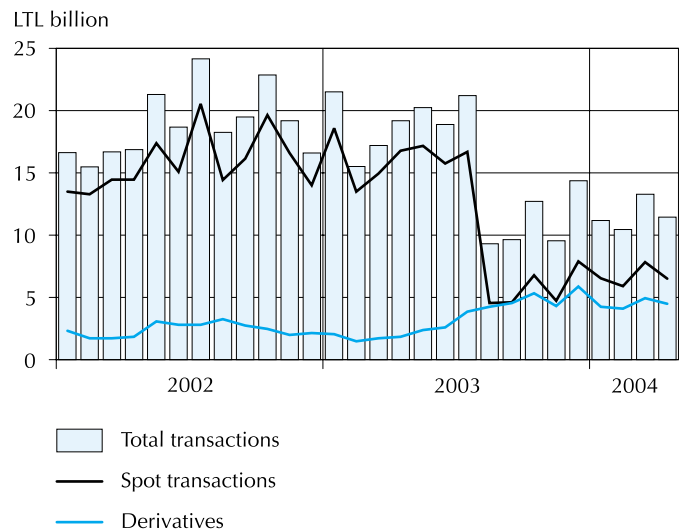


Over the month, the Government redeemed the Treasury bills worth LTL 102.9 million. The Government debt to investors amounted to LTL 3,132.5 million at the end of April.

Foreign exchange market turnover (foreign currency purchase and sale) totalled LTL 11,434.7 million in April. In the reference month, if compared with the previous month, foreign exchange market turnover decreased by 13.9 per cent. Cash and non-cash foreign currency purchase and sale declined by 12.6 and 14.0 per cent, respectively.

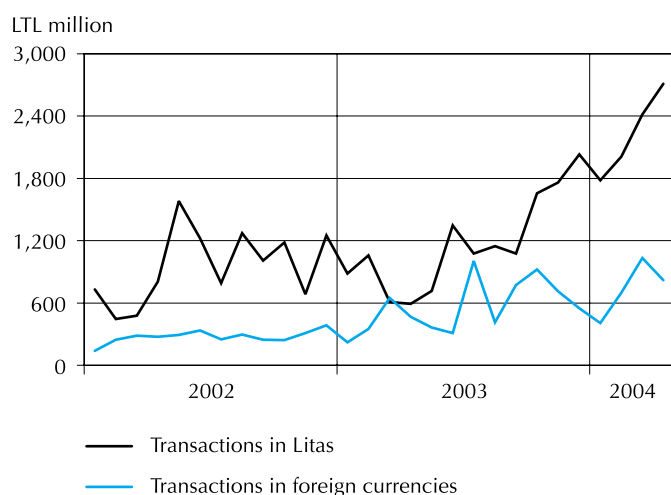
Purchase and sale of cash foreign currency accounted for 3.9 per cent of the foreign exchange market turnover. Spot transactions, outright forwards and swaps made up respectively, 56.9, 7.4 and 31.8 per cent of the foreign exchange market turnover.

Foreign Exchange Market Turnover



In April, the transactions in the **inter-bank lending market** totalled LTL 3,531.3 million, of which transactions in Litas equalled to LTL 2,711.2 million and these in foreign currencies amounted to LTL 820.1 million. The amount of lending transactions in Litas grew by LTL 296.6 million (12.3%) and in foreign currencies decreased by LTL 213.7 million (20.7%).

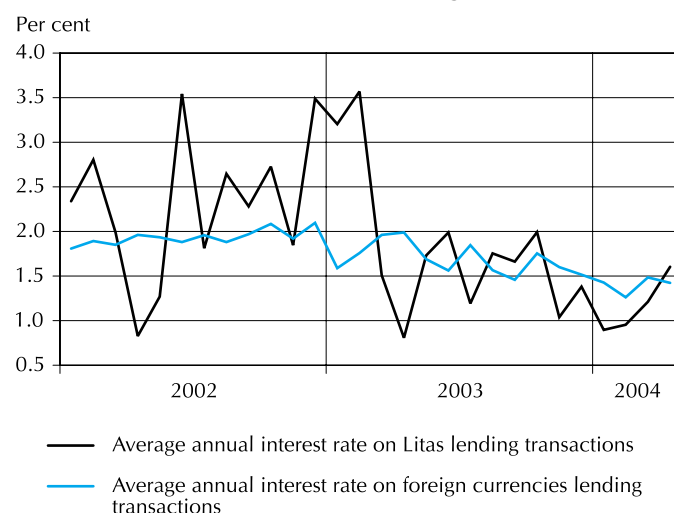
Inter-bank Lending Market Transactions



The amount of Litas, USD and EUR lending transactions accounted, respectively, for 76.8, 15.1 and 8.1 per cent of the total amount of transactions in the inter-bank lending market.

The average annual interest rate on Litas inter-bank lending market transactions increased from 1.21 per cent (in March) to 1.60 per cent (in April). The average annual interest rate on foreign currencies inter-bank lending market transactions decreased from 1.48 to 1.42 per cent.

Interest Rates on Inter-bank Lending Market



Lentelės

Tables

1 BENDRIEJI RODIKLIAI

GENERAL INDICATORS

1.1. Lietuvos banko balansas

1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

| Laiko- tarpio pabaigoje <i>End-of- period</i> | Turtas <i>Assets</i> | | | | | | Įsipareigojimai <i>Liabilities</i> | | | | |
|--|---|---|---|--|--|--|---|--|---|--|---|
| | užsienio turtas <i>Foreign assets</i> | pretenzijos <i>Claims</i> | | | | kitas turtas <i>Other assets</i> | iš viso turto <i>Total assets</i> | įsipareigojimai užsieniui <i>Foreign liabilities</i> | | | |
| | | centrinei Vyriausybei <i>Central government</i> | privatiam sektoriui <i>Private sector</i> | komerciniams bankams <i>Commercial banks</i> | nebankiniams finansų institucijoms <i>Non-bank financial institutions</i> | | | atpirkimo sandoriai <i>Repur- chase agree- ments</i> | TVF paskolos LB <i>IMF loans to LB</i> | kiti įsipareigojimai nerezidentams <i>Other liabilities to non-residents</i> | |
| | | | | | | | | | | iš viso <i>Total amount</i> | iš jų užsienio valiutomis <i>O/w: in foreign currencies</i> |
| 1992 12 | 999,7 | – | – | 270,2 | – | 127,7 | 1 397,6 | – | 87,5 | 403,4 | – |
| 1993 12 | 1 904,7 | – | 1,4 | 292,1 | – | 972,2 | 3 170,4 | – | 474,6 | 110,5 | – |
| 1994 12 | 2 617,6 | – | 5,9 | 157,0 | – | 101,1 | 2 881,5 | – | 419,9 | 106,6 | 4,1 |
| 1995 12 | 3 284,7 | 19,2 | 12,1 | 168,1 | 0,3 | 152,7 | 3 637,0 | – | 553,9 | 2,8 | – |
| 1996 12 | 3 345,1 | – | 9,9 | 142,0 | 3,1 | 199,7 | 3 699,8 | – | 527,1 | 6,8 | 0,6 |
| 1997 12 | 4 258,7 | – | 7,6 | 70,3 | 19,4 | 121,1 | 4 477,1 | – | 441,4 | 3,0 | 1,2 |
| 1998 12 | 5 847,6 | – | 6,9 | 52,3 | 6,9 | 226,4 | 6 140,1 | – | 378,0 | 2,8 | 1,1 |
| 1999 12 | 4 976,1 | 6,8 | 6,1 | 30,2 | 20,0 | 238,8 | 5 277,9 | – | 360,1 | 3,1 | 0,0 |
| 2000 12 | 5 375,5 | 6,8 | 5,5 | 23,8 | – | 247,3 | 5 658,8 | – | 310,6 | 2,8 | – |
| 2001 12 | 6 629,0 | 6,8 | 6,4 | 15,4 | – | 228,9 | 6 886,5 | 206,3 | 253,2 | 3,2 | – |
| 2002 03 | 6 836,8 | 6,8 | 6,7 | 14,1 | – | 214,9 | 7 079,2 | 207,9 | 238,4 | 2,8 | – |
| 06 | 8 162,1 | 6,8 | 7,3 | 14,1 | – | 251,8 | 8 441,9 | 193,1 | 208,5 | 3,5 | – |
| 09 | 7 520,5 | 6,8 | 7,6 | 14,1 | – | 268,4 | 7 817,3 | 208,7 | 198,8 | 2,4 | – |
| 12 | 7 932,5 | 6,8 | 7,8 | 15,8 | – | 243,1 | 8 206,0 | 193,1 | 175,6 | 3,2 | – |
| 2003 03 | 9 263,3 | 6,8 | 7,8 | 14,2 | – | 218,5 | 9 510,5 | 195,0 | – | 2,9 | – |
| 06 | 8 287,8 | 5,4 | 8,1 | 10,2 | – | 242,3 | 8 553,9 | 187,6 | – | 2,6 | – |
| 09 | 8 628,6 | 5,4 | 8,9 | 10,2 | – | 236,2 | 8 889,3 | 467,2 | – | 2,2 | – |
| 12 | 9 448,3 | 5,4 | 9,6 | 9,9 | – | 261,5 | 9 734,7 | 185,4 | – | 2,5 | – |
| 2004 01 | 9 325,5 | 5,4 | 9,8 | 9,9 | – | 221,0 | 9 571,6 | 185,3 | – | 2,5 | – |
| 02 | 9 001,9 | 5,4 | 9,7 | 9,9 | – | 213,2 | 9 240,2 | 153,1 | – | 2,5 | – |
| 03 | 9 726,0 | 5,4 | 10,0 | 9,9 | – | 199,4 | 9 950,7 | 156,8 | – | 2,5 | – |
| 04 | 9 927,3 | 4,1 | 10,8 | 9,9 | – | 209,1 | 10 161,2 | 289,1 | – | 2,2 | – |

1.1. Lietuvos banko balansas

1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania



tęsinys
continued

| Laikotarpio pabaigoje End-of-period | Įsipareigojimai Liabilities | | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|---|--|---|---|--|---|---|
| | vidaus įsipareigojimai Domestic liabilities | | | | | | | užsienio paramos fondų lėšos Counterpart funds | kapitalo sąskaitos Capital accounts | kiti įsipareigojimai Other liabilities | iš viso įsipareigojimų Total liabilities |
| | LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB | komercinių bankų indėliai Commercial banks deposits | | centrinės Vyriausybės indėliai Central government deposits | | kitų rezidentų indėliai Deposits of other residents | | | | | |
| | | iš viso Total amount | iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies | iš viso Total amount | iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies | iš viso Total amount | iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies | | | | |
| 1992 12 | 199,7 | 213,2 | – | 17,2 | 1,1 | 0,9 | – | – | 372,4 | 103,4 | 1 397,6 |
| 1993 12 | 835,0 | 421,1 | 83,8 | 93,1 | 33,1 | 0,7 | – | – | 1 167,9 | 67,5 | 3 170,4 |
| 1994 12 | 1 410,9 | 395,0 | 130,9 | 45,6 | 26,2 | 8,5 | 1,9 | 14,7 | 413,7 | 66,7 | 2 881,5 |
| 1995 12 | 1 983,6 | 447,7 | 167,7 | 111,7 | 98,9 | 58,7 | 43,8 | 37,5 | 412,8 | 28,2 | 3 637,0 |
| 1996 12 | 1 998,8 | 483,2 | 86,4 | 66,1 | 43,2 | 37,1 | 19,8 | 41,9 | 514,5 | 24,2 | 3 699,8 |
| 1997 12 | 2 726,2 | 551,3 | 161,3 | 269,3 | 147,5 | 39,4 | 8,2 | 38,1 | 396,2 | 12,1 | 4 477,1 |
| 1998 12 | 3 036,1 | 1 211,8 | 344,0 | 906,0 | 866,9 | 19,0 | 6,5 | 40,8 | 519,0 | 26,5 | 6 140,1 |
| 1999 12 | 2 971,7 | 1 109,3 | 435,6 | 302,1 | 245,7 | 8,8 | 1,5 | 30,8 | 468,9 | 23,0 | 5 277,9 |
| 2000 12 | 2 904,2 | 1 036,6 | 415,9 | 781,7 | 713,5 | 11,8 | 0,1 | 29,2 | 571,9 | 10,0 | 5 658,8 |
| 2001 12 | 3 262,8 | 1 000,2 | 416,7 | 1 488,2 | 1 335,9 | 16,6 | 0,1 | 28,2 | 618,8 | 8,9 | 6 886,5 |
| 2002 03 | 3 148,7 | 1 068,8 | 453,1 | 1 730,9 | 1 481,8 | 19,5 | 0,1 | 27,7 | 614,3 | 20,1 | 7 079,2 |
| 06 | 3 489,8 | 772,7 | 301,2 | 3 121,1 | 2 909,2 | 18,3 | 0,1 | 27,8 | 578,4 | 28,6 | 8 441,9 |
| 09 | 3 695,9 | 570,6 | 317,7 | 2 427,0 | 2 173,9 | 19,4 | 0,1 | 28,0 | 648,8 | 17,8 | 7 817,3 |
| 12 | 4 217,9 | 930,3 | 339,2 | 1 950,3 | 1 585,9 | 19,9 | 0,1 | 28,5 | 675,0 | 12,1 | 8 206,0 |
| 2003 03 | 4 321,2 | 930,7 | 357,5 | 3 331,5 | 3 082,9 | 26,0 | 0,1 | 28,7 | 656,9 | 17,7 | 9 510,5 |
| 06 | 4 589,4 | 1 011,9 | 350,7 | 1 987,0 | 1 739,5 | 31,6 | 0,1 | 28,8 | 700,4 | 14,6 | 8 553,9 |
| 09 | 4 641,2 | 864,0 | 365,3 | 2 088,3 | 1 922,2 | 39,6 | 0,1 | 28,9 | 737,6 | 20,3 | 8 889,3 |
| 12 | 5 132,1 | 1 389,3 | 397,9 | 2 213,8 | 2 128,7 | 19,0 | 0,1 | 29,0 | 734,0 | 29,6 | 9 734,7 |
| 2004 01 | 4 996,3 | 1 143,7 | 439,1 | 2 419,2 | 2 361,0 | 19,6 | 0,1 | 29,0 | 753,4 | 22,5 | 9 571,6 |
| 02 | 5 032,6 | 1 045,1 | 452,1 | 2 164,3 | 2 020,7 | 24,7 | 0,1 | 29,0 | 770,3 | 18,6 | 9 240,2 |
| 03 | 4 978,8 | 1 211,5 | 479,5 | 2 765,5 | 2 614,7 | 25,0 | 0,1 | 29,1 | 762,1 | 19,3 | 9 950,7 |
| 04 | 5 008,8 | 1 284,9 | 477,0 | 2 794,9 | 2 703,6 | 23,5 | 0,1 | 29,1 | 706,6 | 22,0 | 10 161,2 |

1.2. Lietuvos banko užsienio turtas

1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Auksas <i>Gold</i> | Konvertuojamosios valiutos <i>Foreign exchange</i> | | | |
|---|-----------------------|---|---|---|--|
| | | užsienio valiutos (grynieji pinigai) <i>Foreign currency (cash)</i> | indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose <i>Demand deposits with foreign banks</i> | terminuotieji indėliai užsienio bankuose <i>Time deposits with foreign banks</i> | investicijos į užsienio vertybinius popierius <i>Investment into foreign securities</i> |
| 1992 12 | 234,5 | – | 166,8 | – | – |
| 1993 12 | 241,4 | 0,7 | 809,6 | 0,0 | 167,7 |
| 1994 12 | 247,4 | 0,8 | 10,8 | 1 172,1 | 700,3 |
| 1995 12 | 247,8 | 5,6 | 225,0 | 651,3 | 808,4 |
| 1996 12 | 248,2 | 5,3 | 414,9 | 892,5 | 1 268,9 |
| 1997 12 | 211,0 | 4,1 | 212,6 | 434,0 | 2 966,6 |
| 1998 12 | 203,5 | 0,4 | 396,8 | 609,1 | 4 237,3 |
| 1999 12 | 188,4 | 0,2 | 377,1 | 644,6 | 3 115,9 |
| 2000 12 | 188,4 | 0,2 | 274,2 | 588,6 | 3 458,6 |
| 2001 12 | 205,9 | – | 442,1 | 244,8 | 5 554,9 |
| 2002 03 | 221,8 | – | 286,3 | – | 5 987,3 |
| 06 | 208,4 | – | 274,1 | 136,0 | 6 309,9 |
| 09 | 212,0 | – | 218,3 | 127,9 | 5 116,1 |
| 12 | 211,3 | – | 378,7 | 274,3 | 5 057,9 |
| 2003 03 | 201,6 | – | 213,4 | 148,0 | 7 563,8 |
| 06 | 194,1 | – | 234,0 | 80,0 | 7 021,4 |
| 09 | 215,7 | – | 235,4 | 145,1 | 6 897,0 |
| 12 | 214,6 | – | 525,2 | 168,0 | 7 272,2 |
| 2004 01 | 206,3 | – | 868,3 | 30,7 | 8 040,1 |
| 02 | 201,8 | – | 1 402,9 | 144,4 | 6 663,6 |
| 03 | 223,0 | – | 941,3 | 139,7 | 7 679,4 |
| 04 | 210,7 | – | 962,9 | 48,9 | 8 115,4 |

tęsinys
continued

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Konvertuojamosios valiutos <i>Foreign exchange</i> | | | Nekonvertuojamosios valiutos <i>Inconvertible currencies</i> | Kitas užsienio turtas <i>Other foreign assets</i> | Atsargų pozicija TVF <i>Reserve position in IMF</i> | Specialiosios skolinimosi teisės <i>Special drawing rights</i> | Iš viso užsienio turto <i>Total foreign assets</i> |
|---|---|-----------------------------|-------------------------|---|--|--|---|---|
| | atvirkštiniai atpirkimo sandoriai <i>Reverse repos</i> | kita <i>Other assets</i> | iš viso <i>Total</i> | | | | | |
| 1992 12 | – | – | 166,8 | 598,4 | – | 0,0 | – | 999,7 |
| 1993 12 | 87,1 | 8,1 | 1 073,2 | 296,9 | – | 0,0 | 293,3 | 1 904,7 |
| 1994 12 | 157,4 | – | 2 041,3 | 268,7 | – | 0,0 | 60,1 | 2 617,6 |
| 1995 12 | 1 265,2 | – | 2 955,5 | 0,9 | 7,8 | 0,0 | 72,6 | 3 284,7 |
| 1996 12 | 459,0 | 7,6 | 3 048,2 | 0,3 | 7,8 | 0,0 | 40,7 | 3 345,1 |
| 1997 12 | 379,6 | – | 3 996,9 | 0,0 | 7,8 | 0,0 | 43,1 | 4 258,7 |
| 1998 12 | 328,0 | – | 5 571,7 | 0,0 | 7,8 | 0,0 | 64,6 | 5 847,6 |
| 1999 12 | 624,6 | – | 4 762,4 | 0,0 | 7,8 | 0,0 | 17,5 | 4 976,1 |
| 2000 12 | 852,5 | – | 5 174,0 | – | 7,8 | 0,0 | 5,3 | 5 375,5 |
| 2001 12 | 100,0 | – | 6 341,8 | – | 7,8 | 0,0 | 73,6 | 6 629,0 |
| 2002 03 | 96,7 | – | 6 370,2 | – | 7,8 | 0,0 | 237,0 | 6 836,8 |
| 06 | 1 019,1 | – | 7 739,1 | – | 7,8 | 0,0 | 206,8 | 8 162,1 |
| 09 | 1 642,3 | – | 7 104,5 | – | 7,8 | 0,0 | 196,2 | 7 520,5 |
| 12 | 1 826,5 | – | 7 537,4 | – | 7,8 | 0,1 | 175,9 | 7 932,5 |
| 2003 03 | 1 115,3 | – | 9 040,5 | – | 7,8 | 0,1 | 13,3 | 9 263,3 |
| 06 | 750,1 | – | 8 085,5 | – | 7,8 | 0,1 | 0,4 | 8 287,8 |
| 09 | 1 127,4 | – | 8 404,9 | – | 7,8 | 0,1 | 0,2 | 8 628,6 |
| 12 | 1 260,3 | – | 9 225,7 | – | 7,8 | 0,1 | 0,2 | 9 448,3 |
| 2004 01 | 171,4 | – | 9 110,5 | – | 7,8 | 0,1 | 0,9 | 9 325,5 |
| 02 | 581,1 | – | 8 792,1 | – | 7,8 | 0,1 | 0,2 | 9 001,9 |
| 03 | 734,7 | – | 9 495,0 | – | 7,8 | 0,1 | 0,2 | 9 726,0 |
| 04 | 580,8 | – | 9 707,9 | – | 7,8 | 0,1 | 0,8 | 9 927,3 |

1.3. Oficialiosios tarptautinės atsargos

1.3. Official Reserve Assets



Mln. Lt
LTL million

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Iš viso <i>Total</i> | Piniginis auksas <i>Monetary gold</i> | | Specialiosios skolini- mosi teisės <i>Special drawing rights</i> | Atsargų pozicija TVF <i>Reserve position in the IMF</i> | Konvertuojamosios valiutos <i>Foreign exchange</i> | | | | | | Kitos pretenzijos <i>Others claims</i> |
|---|-------------------------|--|---|--|--|---|--|--|-------------------------------|--|---|---|
| | | iš viso <i>Total</i> | Trojos uncijos, mln. <i>In fine troy ounces, million</i> | | | iš viso <i>Total</i> | grynieji pinigai ir indėliai <i>Currency and deposits</i> | | | vertybiniai popieriai <i>Securities</i> | išvestinės finansinės priemonės <i>Financial derivatives</i> | |
| | | | | | | | iš viso <i>Total</i> | centrinėse pinigų institucijose ir TAB <i>With monetary authorities and BIS</i> | bankuose <i>With banks</i> | | | |
| 1992 12 | 406,2 | 234,5 | 0,186 | 4,9 | 0,0 | 166,8 | 166,8 | ... | ... | - | - | - |
| 1993 12 | 1 607,9 | 241,4 | 0,186 | 293,3 | 0,0 | 1 073,2 | 905,5 | ... | ... | 167,7 | - | - |
| 1994 12 | 2 348,9 | 247,4 | 0,186 | 60,1 | 0,0 | 2 041,3 | 1 341,1 | 159,9 | 1 181,1 | 700,3 | - | - |
| 1995 12 | 3 276,0 | 247,8 | 0,186 | 72,6 | 0,0 | 2 955,5 | 2 147,1 | 197,5 | 1 949,6 | 808,4 | - | - |
| 1996 12 | 3 337,1 | 248,2 | 0,186 | 40,7 | 0,0 | 3 048,2 | 1 779,3 | 367,6 | 1 411,7 | 1 268,9 | - | - |
| 1997 12 | 4 250,9 | 211,0 | 0,186 | 43,1 | 0,0 | 3 996,8 | 1 030,3 | 208,0 | 822,3 | 2 966,6 | - | - |
| 1998 12 | 5 839,9 | 203,5 | 0,186 | 64,6 | 0,1 | 5 571,7 | 1 334,3 | 393,2 | 941,2 | 4 237,3 | - | - |
| 1999 12 | 4 968,4 | 188,4 | 0,186 | 17,5 | 0,1 | 4 762,4 | 1 646,5 | 311,1 | 1 335,4 | 3 115,9 | - | - |
| 2000 12 | 5 434,6 | 188,4 | 0,186 | 5,3 | 0,1 | 5 240,8 | 1 715,4 | 228,4 | 1 487,0 | 3 525,5 | - | - |
| 2001 12 | 6 676,6 | 205,9 | 0,186 | 73,6 | 0,1 | 6 397,1 | 786,9 | 420,0 | 366,9 | 5 610,2 | - | - |
| 2002 03 | 6 875,5 | 221,8 | 0,186 | 236,9 | 0,1 | 6 416,7 | 383,0 | 275,2 | 107,8 | 6 033,7 | - | - |
| 06 | 8 238,3 | 208,4 | 0,186 | 206,8 | 0,1 | 7 823,0 | 1 429,2 | 264,7 | 1 164,5 | 6 393,8 | - | - |
| 09 | 7 609,0 | 212,0 | 0,186 | 196,1 | 0,1 | 7 200,8 | 1 988,5 | 209,1 | 1 779,4 | 5 212,3 | - | - |
| 12 | 7 989,8 | 211,3 | 0,186 | 175,9 | 0,1 | 7 602,5 | 2 479,5 | 367,9 | 2 111,6 | 5 123,0 | - | - |
| 2003 03 | 9 298,1 | 201,6 | 0,186 | 13,3 | 0,1 | 9 083,0 | 1 476,7 | 191,6 | 1 285,1 | 7 606,3 | - | - |
| 06 | 8 347,1 | 194,1 | 0,186 | 0,4 | 0,1 | 8 152,6 | 1 064,1 | 227,2 | 836,9 | 7 088,5 | - | - |
| 09 | 8 683,0 | 215,7 | 0,186 | 0,2 | 0,1 | 8 467,1 | 1 507,9 | 228,5 | 1 279,4 | 6 959,2 | - | - |
| 12 | 9 528,3 | 214,6 | 0,186 | 0,2 | 0,1 | 9 313,5 | 1 953,5 | 503,9 | 1 449,5 | 7 360,0 | - | - |
| 2004 01 | 9 366,6 | 206,3 | 0,186 | 0,9 | 0,1 | 9 159,4 | 1 070,4 | 856,9 | 213,5 | 8 088,9 | - | - |
| 02 | 9 036,2 | 201,8 | 0,186 | 0,2 | 0,1 | 8 834,1 | 2 128,4 | 1 395,9 | 732,5 | 6 705,7 | - | - |
| 03 | 9 747,8 | 223,0 | 0,186 | 0,2 | 0,1 | 9 524,6 | 1 815,7 | 934,0 | 881,6 | 7 708,9 | - | - |
| 04 | 9 959,5 | 210,7 | 0,186 | 0,8 | 0,1 | 9 747,9 | 1 592,5 | 945,2 | 647,3 | 8 155,4 | - | - |

Duomenys apie oficialiąsias tarptautines atsargas kaupiami vadovaujantis TVF „Mokėjimų balanso vadovėlio“ 5-ajame leidime ir Vadovėlyje tarptautinėms atsargoms ir likvidumui užsienio valiutomis apskaityti išdėstyta metodologija, Eurostat metodiniais reikalavimais.

The data on the Official Reserve Assets are compiled in accordance with the methodology set out in the fifth edition of the IMF's Balance of Payments Manual and operational guidelines on use of Data Template on International Reserves and Foreign Currency Liquidity, and classification of the Eurostat (Balance of Payments Vade Mecum).

1.4. Pagrindiniai komercinių bankų¹ veiklos rodikliai

1.4. Main Indicators of Commercial Banks¹ Activities

2004 m. balandžio pabaigoje; mln. Lt
LTL million; end-of-April 2004

| | Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i> | Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i> | Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i> | Bankas „Snoras“ <i>Bank „Snoras“</i> | Medicinos bankas <i>Medicinos Bank</i> | Bankas „NORD/LB Lietuva“ <i>Bank „NORD/LB Lietuva“</i> |
|--|---------------------------------|---|---------------------------------------|---|---|---|
| Iš viso turto <i>Total assets</i> | 1 209,2 | 8 154,5 | 619,7 | 1 631,0 | 161,8 | 2 696,5 |
| Pinigai <i>Cash</i> | 11,6 | 155,7 | 13,9 | 58,5 | 9,2 | 105,0 |
| Lėšos centriniuose bankuose <i>Deposits with central banks</i> | 48,9 | 397,3 | 33,0 | 83,1 | 5,7 | 105,8 |
| Iždo vekseliai <i>Treasury bills</i> | 15,2 | 80,9 | – | 31,2 | – | 36,8 |
| Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Claims on banks and other credit and financial institutions</i> | 656,3 | 1 091,4 | 53,9 | 594,6 | 41,6 | 225,4 |
| Paskolos <i>Loans</i> | 181,0 | 4 936,8 | 374,7 | 487,6 | 76,3 | 1 842,2 |
| Paskolos fiziniams asmenims <i>Loans to individuals</i> | 18,9 | 550,6 | 44,8 | 108,7 | 10,0 | 650,5 |
| Skolos vertybiniai popieriai <i>Debt securities</i> | 26,0 | 984,5 | 100,5 | 282,1 | 17,2 | 258,9 |
| Nuosavybės vertybiniai popieriai <i>Equity securities</i> | 27,3 | 153,9 | 11,5 | 13,3 | 7,3 | 8,5 |
| Nematerialusis ir materialusis turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) <i>Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)</i> | 226,6 | 308,2 | 26,0 | 72,7 | 7,7 | 110,1 |
| Specialieji atidėjimai <i>Specific provisions</i> | –3,2 | –40,4 | –3,0 | –12,9 | –5,5 | –27,5 |
| Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose <i>Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions</i> | –1,8 | –31,0 | –2,1 | –8,7 | –4,2 | –15,1 |
| Iš viso įsipareigojimų ir akcininkų nuosavybės <i>Total liabilities and shareholders equity</i> | 1 209,2 | 8 154,5 | 619,7 | 1 631,0 | 161,8 | 2 696,5 |
| Įsiskolinimas centriniams bankams <i>Liabilities to central banks</i> | 4,2 | 0,1 | 5,7 | – | – | – |
| Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Liabilities to banks and other credit and financial institutions</i> | 418,5 | 2 039,8 | 53,8 | 50,6 | 24,2 | 556,2 |
| Indėliai ir akredityvai <i>Deposits and letters of credit</i> | 656,7 | 4 762,2 | 466,8 | 1 295,8 | 90,4 | 1 588,7 |
| Fizinių asmenų indėliai <i>Deposits of individuals</i> | 428,5 | 2 428,8 | 258,4 | 829,8 | 50,7 | 788,0 |
| Specialieji ir skolinimosi fondai <i>Special and lending funds</i> | 1,3 | 87,4 | 0,4 | 11,4 | 5,6 | 32,0 |
| Specialieji ir kiti rezervai <i>Special and other provisions</i> | 0,1 | 3,1 | 0,1 | 5,8 | 0,1 | 0,7 |
| Akcininkų nuosavybė <i>Shareholders equity</i> | 109,5 | 980,3 | 56,6 | 205,4 | 38,0 | 194,8 |
| Įregistruotas akcinis kapitalas <i>Registered share capital</i> | 106,7 | 154,4 | 48,3 | 137,3 | 34,3 | 195,1 |

1.4. Pagrindiniai komercinių bankų¹ veiklos rodikliai

1.4. Main Indicators of Commercial Banks¹ Activities



tęsinys
continued

| | Bankas „Hansabankas“ <i>Bank „Hansabankas“</i> | PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i> | Sampo bankas <i>Sampo Bank</i> | VB būsto kreditų ir obligacijų bankas <i>VB Mortgage Bank</i> | Kredyt Bank S. A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S. A. (Poland)</i> | VEREINS-UND WESTBANK AG Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of VEREINS-UND WESTBANK AG</i> |
|--|---|-----------------------------------|-----------------------------------|--|---|--|
| Iš viso turto <i>Total assets</i> | 5 353,5 | 404,5 | 900,5 | 283,6 | 408,5 | 885,2 |
| P pinigai <i>Cash</i> | 200,9 | 9,8 | 4,7 | – | 4,2 | 1,3 |
| Lėšos centriniuose bankuose <i>Deposits with central banks</i> | 477,2 | 17,7 | 41,6 | – | 14,1 | 32,1 |
| Iždo vekseliai <i>Treasury bills</i> | 191,7 | – | 7,4 | – | – | – |
| Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Claims on banks and other credit and financial institutions</i> | 537,4 | 53,4 | 41,5 | 8,5 | 21,3 | 90,3 |
| Paskolos <i>Loans</i> | 2 782,9 | 189,0 | 701,4 | 274,7 | 343,7 | 733,5 |
| Paskolos fiziniams asmenims <i>Loans to individuals</i> | 841,3 | 64,2 | 320,2 | 274,7 | 35,7 | 3,5 |
| Skolos vertybiniai popieriai <i>Debt securities</i> | 927,0 | 114,5 | 97,9 | – | 11,6 | 20,1 |
| Nuosavybės vertybiniai popieriai <i>Equity securities</i> | 38,8 | 0,7 | 1,1 | – | – | – |
| Nematerialusis ir materialusis turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) <i>Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)</i> | 177,4 | 18,9 | 6,9 | 0,0 | 13,4 | 4,9 |
| Specialieji atidėjimai <i>Specific provisions</i> | –29,8 | –2,1 | –8,6 | –0,5 | –0,8 | –0,6 |
| Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose <i>Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions</i> | –10,1 | –1,8 | –3,8 | –0,5 | –0,4 | –0,2 |
| Iš viso įsipareigojimų ir akcininkų nuosavybės <i>Total liabilities and shareholders equity</i> | 5 353,5 | 404,5 | 900,5 | 283,6 | 408,5 | 885,2 |
| Įsiskolinimas centriniams bankams <i>Liabilities to central banks</i> | – | – | – | – | – | – |
| Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Liabilities to banks and other credit and financial institutions</i> | 62,2 | 151,9 | 426,5 | 148,6 | 317,8 | 631,9 |
| Indėliai ir akredityvai <i>Deposits and letters of credit</i> | 4 461,1 | 199,9 | 258,7 | – | 66,5 | 187,8 |
| Fizinių asmenų indėliai <i>Deposits of individuals</i> | 3 226,0 | 73,7 | 86,2 | – | 39,2 | 45,3 |
| Specialieji ir skolinimosi fondai <i>Special and lending funds</i> | 215,3 | – | – | – | – | – |
| Specialieji ir kiti rezervai <i>Special and other provisions</i> | 0,6 | 0,0 | 0,1 | – | 0,3 | – |
| Akcininkų nuosavybė <i>Shareholders equity</i> | 493,1 | 29,9 | 102,1 | 21,9 | –0,7 | 1,1 |
| Įregistruotas akcinis kapitalas <i>Registered share capital</i> | 435,3 | 31,0 | 118,0 | 20,0 | – | – |

¹ Komerciniai bankai – šalies komerciniai bankai ir užsienio bankų skyriai.

Duomenys tų komercinių bankų, kurie sutiko juos skelbti.

Duomenys pateikti Lietuvos bankų asociacijos ir bankų iniciatyva. Bankai pasilieka sau teisę tikslinti paskelbtus duomenis.

¹ Commercial banks – commercial banks of Lithuania and foreign bank branches.

The data of the commercial banks that agreed to publish it.

The data are presented on the initiative of banks and the Association of Lithuanian Banks. Banks reserve the right to adjust the published data.

2.1. Pinigų kiekis 2.1. Money Supply

Mln. Lt
LTL million

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Pinigų bazė <i>Monetary base</i> | | | | Pinigai P1 <i>Money M1</i> | | | Kvazipinigai <i>Quasi-money</i> | | | Pinigų kiekis P2 <i>Broad money M2 (7+10)</i> |
|---|--|---|---|--|--|--|--------------------------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| | LB išleisti į apyvartą pinigai <i>Currency outside the LB</i> | komercinių bankų atsargos nacionaline valiuta <i>Commercial banks' reserves in national currency</i> | komercinių bankų privalomosios atsargos užsienio valiutomis <i>Commercial banks' required reserves in foreign currencies</i> | iš viso <i>Total amount (1+2+3)</i> | pinigai apyvartoje <i>Currency in circulation</i> | indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i> | iš viso <i>Total amount (5+6)</i> | terminuoti ir taupomieji indėliai <i>Time and savings deposits</i> | indėliai užsienio valiutomis <i>Foreign currencies deposits</i> | iš viso <i>Total amount (8+9)</i> | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1992 12 | 199,7 | 213,2 | – | 412,9 | 183,9 | 506,1 | 690,0 | 24,0 | 621,4 | 645,4 | 1 335,4 |
| 1993 12 | 835,0 | 196,8 | 83,8 | 1 115,6 | 791,2 | 955,3 | 1 746,5 | 245,4 | 681,4 | 926,8 | 2 673,3 |
| 1994 12 | 1 410,9 | 264,0 | 130,9 | 1 805,8 | 1 334,3 | 1 141,4 | 2 475,7 | 711,9 | 1 169,6 | 1 881,5 | 4 357,2 |
| 1995 12 | 1 983,6 | 280,0 | 167,7 | 2 431,4 | 1 907,0 | 1 581,4 | 3 488,4 | 667,1 | 1 462,9 | 2 130,0 | 5 618,4 |
| 1996 12 | 1 998,8 | 396,8 | 86,4 | 2 482,0 | 1 899,3 | 1 711,6 | 3 610,9 | 487,7 | 1 325,5 | 1 813,2 | 5 424,1 |
| 1997 12 | 2 726,2 | 390,0 | 161,3 | 3 277,5 | 2 535,5 | 2 574,4 | 5 109,9 | 623,0 | 1 539,0 | 2 162,0 | 7 271,8 |
| 1998 12 | 3 036,1 | 867,8 | 344,0 | 4 247,9 | 2 800,4 | 2 770,3 | 5 570,7 | 749,7 | 2 006,7 | 2 756,4 | 8 327,1 |
| 1999 12 | 2 971,7 | 444,6 | 435,6 | 3 852,0 | 2 738,7 | 2 536,1 | 5 274,9 | 972,4 | 2 724,6 | 3 697,0 | 8 971,9 |
| 2000 12 | 2 904,2 | 620,6 | 415,9 | 3 940,8 | 2 658,3 | 3 014,2 | 5 672,6 | 1 228,4 | 3 554,5 | 4 782,9 | 10 455,4 |
| 2001 12 | 3 262,8 | 583,5 | 416,7 | 4 263,0 | 2 919,9 | 3 824,5 | 6 744,3 | 1 764,9 | 4 181,4 | 5 946,3 | 12 690,6 |
| 2002 03 | 3 148,7 | 615,7 | 453,1 | 4 217,5 | 2 827,5 | 3 558,3 | 6 385,8 | 2 200,9 | 4 239,7 | 6 440,6 | 12 826,5 |
| 06 | 3 489,8 | 471,5 | 301,2 | 4 262,6 | 3 208,8 | 3 562,9 | 6 771,7 | 2 480,8 | 3 758,4 | 6 239,2 | 13 010,9 |
| 09 | 3 695,9 | 252,9 | 317,7 | 4 266,5 | 3 348,8 | 4 067,9 | 7 416,6 | 2 621,7 | 3 930,5 | 6 552,2 | 13 968,8 |
| 12 | 4 217,9 | 591,1 | 339,2 | 5 148,2 | 3 756,4 | 4 572,8 | 8 329,2 | 2 891,7 | 3 613,7 | 6 505,4 | 14 834,6 |
| 2003 03 | 4 321,2 | 573,2 | 357,5 | 5 251,9 | 3 928,4 | 4 541,1 | 8 469,5 | 3 018,4 | 3 341,4 | 6 359,8 | 14 829,3 |
| 06 | 4 589,4 | 661,2 | 350,7 | 5 601,3 | 4 177,1 | 4 831,7 | 9 008,8 | 3 229,5 | 3 342,8 | 6 572,2 | 15 581,1 |
| 09 | 4 641,2 | 498,7 | 365,3 | 5 505,2 | 4 222,1 | 5 048,4 | 9 270,5 | 3 430,4 | 3 634,2 | 7 064,7 | 16 335,2 |
| 12 | 5 132,1 | 991,4 | 397,9 | 6 521,5 | 4 632,1 | 5 903,2 | 10 535,2 | 3 574,7 | 3 426,9 | 7 001,6 | 17 536,8 |
| 2004 01 | 4 996,3 | 704,7 | 439,1 | 6 140,0 | 4 567,3 | 5 687,2 | 10 254,5 | 3 606,8 | 3 424,5 | 7 031,3 | 17 285,8 |
| 02 | 5 032,6 | 593,0 | 452,1 | 6 077,6 | 4 600,7 | 5 696,3 | 10 297,0 | 3 773,8 | 3 355,8 | 7 129,5 | 17 426,5 |
| 03 | 4 978,8 | 732,0 | 479,5 | 6 190,4 | 4 561,0 | 5 736,9 | 10 297,8 | 3 973,9 | 3 677,2 | 7 651,1 | 17 949,0 |
| 04* | 5 008,8 | 789,4 | 477,0 | 6 275,2 | 4 566,6 | 5 740,1 | 10 306,7 | 4 052,2 | 3 680,8 | 7 733,0 | 18 039,7 |

2.2. Pinigų elementų struktūra

2.2. Composition of Monetary Aggregates



Procentais
Per cent

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | P2 = 100 M2 = 100 | | P1 = 100 M1 = 100 | | Kvazipinigai = 100 Quasi-money = 100 | |
|---|----------------------|-----------------------------|--|---|---|---|
| | P1 M1 | kvazipinigai Quasi-money | pinigai apyvartoje Currency in circulation | indėliai iki pareikalavimo Demand deposits | terminuotieji ir taupomieji indėliai Time and savings deposits | indėliai užsienio valiutomis Foreign currencies deposits |
| 1992 12 | 51,7 | 48,3 | 26,7 | 73,3 | 3,7 | 96,3 |
| 1993 12 | 65,3 | 34,7 | 45,3 | 54,7 | 26,5 | 73,5 |
| 1994 12 | 56,8 | 43,2 | 53,9 | 46,1 | 37,8 | 62,2 |
| 1995 12 | 62,1 | 37,9 | 54,7 | 45,3 | 31,3 | 68,7 |
| 1996 12 | 66,6 | 33,4 | 52,6 | 47,4 | 26,9 | 73,1 |
| 1997 12 | 70,3 | 29,7 | 49,6 | 50,4 | 28,8 | 71,2 |
| 1998 12 | 66,9 | 33,1 | 50,3 | 49,7 | 27,2 | 72,8 |
| 1999 12 | 58,8 | 41,2 | 51,9 | 48,1 | 26,3 | 73,7 |
| 2000 12 | 54,3 | 45,7 | 46,9 | 53,1 | 25,7 | 74,3 |
| 2001 12 | 53,1 | 46,9 | 43,3 | 56,7 | 29,7 | 70,3 |
| 2002 03 | 49,8 | 50,2 | 44,3 | 55,7 | 34,2 | 65,8 |
| 06 | 52,0 | 48,0 | 47,4 | 52,6 | 39,8 | 60,2 |
| 09 | 53,1 | 46,9 | 45,2 | 54,8 | 40,0 | 60,0 |
| 12 | 56,1 | 43,9 | 45,1 | 54,9 | 44,5 | 55,5 |
| 2003 03 | 57,1 | 42,9 | 46,4 | 53,6 | 47,5 | 52,5 |
| 06 | 57,8 | 42,2 | 46,4 | 53,6 | 49,1 | 50,9 |
| 09 | 56,8 | 43,2 | 45,5 | 54,5 | 48,6 | 51,4 |
| 12 | 60,1 | 39,9 | 44,0 | 56,0 | 51,1 | 48,9 |
| 2004 01 | 59,3 | 40,7 | 44,5 | 55,5 | 51,3 | 48,7 |
| 02 | 59,1 | 40,9 | 44,7 | 55,3 | 52,9 | 47,1 |
| 03 | 57,4 | 42,6 | 44,3 | 55,7 | 51,9 | 48,1 |
| 04* | 57,1 | 42,9 | 44,3 | 55,7 | 52,4 | 47,6 |

2.3. Banknotai apyvartoje

2.3. Bank-notes in Circulation

Tūkst. Lt
LTL thousand

| Laikotarpio pabaigoje | 1 Lt 1 LTL | 2 Lt 2 LTL | 5 Lt 5 LTL | 10 Lt 10 LTL | 10 Lt 10 LTL | 20 Lt 20 LTL | 20 Lt 20 LTL |
|-----------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|---|------------------------------|---|
| End-of-period | (1994 m.) (Issue of 1994) | (1993 m.) (Issue of 1993) | (1993 m.) (Issue of 1993) | (1991 m.) (Issue of 1991) | (1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001) | (1991 m.) (Issue of 1991) | (1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001) |
| 1993 12 | – | – | 16 254,7 | 106 151,8 | – | 173 775,5 | – |
| 1994 12 | 7 781,7 | 13 925,3 | 28 607,9 | 2 206,7 | 81 843,5 | 1 432,8 | 149 658,0 |
| 1995 12 | 9 393,3 | 16 067,7 | 31 729,3 | 1 179,8 | 97 329,5 | 1 006,9 | 173 277,0 |
| 1996 12 | 10 332,0 | 17 152,4 | 31 402,5 | 1 020,0 | 85 065,9 | 887,0 | 146 112,2 |
| 1997 12 | 12 864,2 | 22 135,5 | 49 764,5 | 940,3 | 67 362,1 | 759,0 | 119 790,1 |
| 1998 12 | 13 484,9 | 21 812,9 | 23 339,4 | 933,9 | 102 998,0 | 749,6 | 172 132,5 |
| 1999 12 | 13 016,4 | 10 068,4 | 7 570,7 | 909,8 | 97 944,6 | 719,5 | 146 676,4 |
| 2000 12 | 5 246,3 | 4 162,9 | 3 714,9 | 907,9 | 94 458,4 | 714,0 | 140 721,5 |
| 2001 12 | 2 974,9 | 2 990,1 | 2 804,0 | 905,5 | 92 622,3 | 709,0 | 146 883,0 |
| 2002 03 | 2 862,4 | 2 875,4 | 2 705,0 | 904,3 | 82 943,4 | 707,0 | 134 980,9 |
| 06 | 2 785,9 | 2 795,0 | 2 613,1 | 903,3 | 82 555,5 | 705,8 | 148 121,5 |
| 09 | 2 740,3 | 2 740,0 | 2 553,3 | 902,6 | 80 740,4 | 703,8 | 151 296,7 |
| 12 | 2 708,5 | 2 703,8 | 2 491,9 | 901,4 | 83 807,8 | 702,4 | 165 267,4 |
| 2003 03 | 2 694,8 | 2 674,7 | 2 459,1 | 900,8 | 76 195,4 | 701,2 | 149 350,8 |
| 06 | 2 679,7 | 2 654,0 | 2 434,0 | 900,2 | 81 849,1 | 699,5 | 161 442,1 |
| 09 | 2 666,8 | 2 637,1 | 2 404,6 | 899,0 | 83 157,3 | 697,1 | 162 554,8 |
| 12 | 2 654,6 | 2 617,1 | 2 376,4 | 897,6 | 83 762,0 | 695,9 | 168 300,0 |
| 2004 01 | 2 651,0 | 2 613,4 | 2 372,6 | 897,6 | 78 491,2 | 695,5 | 157 462,8 |
| 02 | 2 650,4 | 2 611,2 | 2 368,8 | 897,3 | 78 662,2 | 695,3 | 159 643,1 |
| 03 | 2 647,9 | 2 604,6 | 2 359,1 | 897,3 | 76 526,8 | 695,0 | 155 145,6 |
| 04 | 2 646,3 | 2 604,4 | 2 357,0 | 897,1 | 76 568,5 | 694,8 | 156 579,5 |

tęsinys
continued

| Laikotarpio pabaigoje | 50 Lt 50 LTL | 50 Lt 50 LTL | 100 Lt 100 LTL | 100 Lt 100 LTL | 200 Lt 200 LTL | 500 Lt 500 LTL | lš viso Total stock |
|-----------------------|------------------------------|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------|
| End-of-period | (1991 m.) (Issue of 1991) | (1993 m., 1998 m. ir 2003 m.) (Issue of 1993, 1998 and 2003) | (1991 m.) (Issue of 1991) | (2000 m.) (Issue of 2000) | (1997 m.) (Issue of 1997) | (2000 m.) (Issue of 2000) | |
| 1993 12 | 179 491,9 | 68 318,2 | 247 731,8 | – | – | – | 791 723,9 |
| 1994 12 | 6 001,8 | 372 011,5 | 727 792,6 | – | – | – | 1 391 261,8 |
| 1995 12 | 1 687,5 | 461 705,4 | 1 170 842,2 | – | – | – | 1 964 218,6 |
| 1996 12 | 1 069,6 | 395 342,4 | 1 286 690,9 | – | – | – | 1 975 074,7 |
| 1997 12 | 813,5 | 441 652,7 | 1 773 572,3 | – | 212 140,0 | – | 2 701 794,0 |
| 1998 12 | 719,9 | 306 114,0 | 1 455 209,5 | – | 929 573,2 | – | 3 027 067,7 |
| 1999 12 | 639,7 | 369 774,9 | 1 350 327,6 | – | 908 908,8 | – | 2 906 556,8 |
| 2000 12 | 647,3 | 366 517,1 | 776 567,1 | 544 196,7 | 842 045,8 | 42 182,5 | 2 822 082,4 |
| 2001 12 | 625,4 | 420 623,3 | 46 437,9 | 1 346 760,0 | 862 801,4 | 244 979,0 | 3 172 115,8 |
| 2002 03 | 619,8 | 380 294,8 | 37 858,3 | 1 327 296,0 | 821 661,4 | 266 324,5 | 3 062 033,1 |
| 06 | 616,1 | 365 918,2 | 32 866,7 | 1 567 351,4 | 867 795,2 | 325 801,5 | 3 400 829,1 |
| 09 | 610,8 | 345 150,9 | 28 860,7 | 1 671 521,2 | 926 391,2 | 389 807,0 | 3 604 018,8 |
| 12 | 607,0 | 370 632,4 | 27 014,5 | 1 919 084,1 | 1 061 506,2 | 483 986,5 | 4 121 413,8 |
| 2003 03 | 604,4 | 339 212,5 | 25 691,3 | 1 954 879,8 | 1 099 740,8 | 573 143,5 | 4 228 249,1 |
| 06 | 600,3 | 354 363,9 | 24 454,5 | 2 063 897,8 | 1 149 995,8 | 648 132,0 | 4 494 102,9 |
| 09 | 596,4 | 359 496,3 | 23 418,8 | 1 940 522,3 | 1 262 878,2 | 700 347,5 | 4 542 276,1 |
| 12 | 595,1 | 396 069,6 | 22 456,8 | 2 023 994,6 | 1 534 272,6 | 789 805,5 | 5 028 497,7 |
| 2004 01 | 594,8 | 369 502,5 | 22 222,3 | 1 926 574,5 | 1 528 729,8 | 801 594,5 | 4 894 402,5 |
| 02 | 594,4 | 374 067,2 | 21 938,9 | 1 914 396,7 | 1 565 110,6 | 807 837,5 | 4 931 473,6 |
| 03 | 594,0 | 359 139,0 | 21 662,8 | 1 856 271,4 | 1 583 222,4 | 816 111,0 | 4 877 876,8 |
| 04 | 593,7 | 358 746,6 | 21 339,2 | 1 829 066,8 | 1 635 293,0 | 819 651,0 | 4 907 037,9 |

2.4. Monetos apyvartoje

2.4. Coins in Circulation



Tūkst. Lt
LTL thousand

| Laikotarpio pabaigoje End-of-period | Monetos Coins of Litas | | | Iš viso Total stock |
|--|---------------------------|---------------|---------------|------------------------|
| | 1 Lt 1 LTL | 2 Lt 2 LTL | 5 Lt 5 LTL | |
| 1993 12 | 9 272,8 | 11 954,1 | 13 970,7 | 35 197,6 |
| 1994 12 | 1 975,0 | 1 715,4 | 1 613,1 | 5 303,5 |
| 1995 12 | 1 470,4 | 1 233,9 | 1 213,3 | 3 917,6 |
| 1996 12 | 1 394,1 | 1 141,7 | 1 074,5 | 3 610,2 |
| 1997 12 | 1 520,6 | 1 091,2 | 984,4 | 3 596,2 |
| 1998 12 | 1 680,9 | 1 270,5 | 1 937,2 | 4 888,5 |
| 1999 12 | 5 411,7 | 11 021,3 | 21 892,1 | 38 325,1 |
| 2000 12 | 13 482,9 | 17 293,7 | 25 415,7 | 56 192,3 |
| 2001 12 | 17 117,3 | 20 156,3 | 26 463,8 | 63 737,4 |
| 2002 03 | 16 455,8 | 19 164,8 | 24 588,1 | 60 208,7 |
| 06 | 17 055,2 | 19 911,9 | 25 030,7 | 61 997,8 |
| 09 | 17 795,0 | 20 930,0 | 25 395,7 | 64 120,7 |
| 12 | 18 813,7 | 22 311,9 | 26 943,3 | 68 068,9 |
| 2003 03 | 17 967,7 | 21 269,6 | 25 714,8 | 64 952,2 |
| 06 | 18 665,2 | 21 966,6 | 26 278,2 | 66 910,0 |
| 09 | 19 645,1 | 23 062,6 | 26 994,5 | 69 702,2 |
| 12 | 20 573,8 | 24 594,3 | 28 370,4 | 73 538,5 |
| 2004 01 | 20 094,1 | 23 983,1 | 27 734,1 | 71 811,3 |
| 02 | 19 887,4 | 23 662,3 | 27 624,8 | 71 174,5 |
| 03 | 19 844,6 | 23 622,1 | 27 610,1 | 71 076,8 |
| 04 | 20 094,4 | 23 849,1 | 27 844,8 | 71 788,2 |

tęsinys
continued

| Laikotarpio pabaigoje End-of-period | Monetos Coins of Cents | | | | | | Iš viso Total stock |
|--|---------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|------------------------|
| | 1 ct | 2 ct | 5 ct | 10 ct | 20 ct | 50 ct | |
| 1993 12 | 226,5 | 245,5 | 374,6 | 2 100,8 | 1 979,0 | 2 276,9 | 7 203,3 |
| 1994 12 | 406,7 | 465,8 | 621,2 | 3 715,7 | 3 216,3 | 2 935,1 | 11 360,8 |
| 1995 12 | 537,1 | 633,6 | 846,8 | 4 834,3 | 4 905,6 | 3 977,9 | 15 735,3 |
| 1996 12 | 641,1 | 768,5 | 1 070,6 | 6 283,9 | 5 651,2 | 5 250,4 | 19 665,6 |
| 1997 12 | 766,4 | 920,3 | 1 262,0 | 8 084,1 | 7 094,1 | 6 017,2 | 24 144,1 |
| 1998 12 | 911,8 | 1 078,5 | 1 409,6 | 9 072,9 | 8 492,9 | 7 132,0 | 28 097,7 |
| 1999 12 | 1 011,8 | 1 201,3 | 1 517,0 | 8 779,6 | 7 773,9 | 6 567,5 | 26 851,1 |
| 2000 12 | 1 154,9 | 1 297,4 | 1 565,6 | 8 661,3 | 7 274,8 | 6 001,4 | 25 955,4 |
| 2001 12 | 1 331,9 | 1 440,4 | 1 677,2 | 9 034,4 | 7 480,9 | 6 007,8 | 26 972,5 |
| 2002 03 | 1 358,2 | 1 455,0 | 1 675,7 | 8 950,9 | 7 323,5 | 5 733,8 | 26 497,1 |
| 06 | 1 409,4 | 1 494,6 | 1 693,6 | 9 105,7 | 7 472,9 | 5 852,4 | 27 028,7 |
| 09 | 1 466,7 | 1 546,9 | 1 733,4 | 9 338,2 | 7 675,9 | 6 037,1 | 27 798,3 |
| 12 | 1 523,4 | 1 602,5 | 1 783,8 | 9 492,5 | 7 829,2 | 6 171,4 | 28 402,8 |
| 2003 03 | 1 551,3 | 1 616,6 | 1 786,8 | 9 400,4 | 7 689,6 | 5 981,1 | 28 025,8 |
| 06 | 1 595,6 | 1 649,5 | 1 812,6 | 9 498,3 | 7 775,2 | 6 072,3 | 28 403,6 |
| 09 | 1 661,4 | 1 713,7 | 1 875,6 | 9 723,2 | 8 029,9 | 6 236,5 | 29 240,4 |
| 12 | 1 739,8 | 1 769,9 | 1 941,6 | 9 956,0 | 8 257,8 | 6 413,8 | 30 079,0 |
| 2004 01 | 1 749,3 | 1 783,5 | 1 949,3 | 9 943,9 | 8 234,4 | 6 360,5 | 30 020,9 |
| 02 | 1 756,3 | 1 788,9 | 1 950,8 | 9 903,6 | 8 165,8 | 6 306,1 | 29 871,4 |
| 03 | 1 764,4 | 1 796,6 | 1 953,3 | 9 901,9 | 8 135,2 | 6 302,7 | 29 854,0 |
| 04 | 1 777,1 | 1 809,1 | 1 960,7 | 9 950,0 | 8 158,3 | 6 299,3 | 29 954,5 |

Be to, balandžio pabaigoje apyvartoje buvo proginių monetų: 1 lito (auksinė) – už 1,5 tūkst. litų, 5 litų – už 29,9 tūkst. litų, 10 litų (auksinė) – už 55,0 tūkst. litų, 10 litų – už 461,2 tūkst. litų, 50 litų – už 3 573,7 tūkst. litų, 100 litų (auksinė) – už 200,0 tūkst. litų, 200 litų (auko ir sidabro) – už 310,4 tūkst. litų. Numizmatinių rinkinių buvo už 159,5 tūkst. litų.

In addition, at the end of April 2004, the amounts of commemorative coins in circulation were: 1 Litas (golden) – LTL 1.5 thousand, 5 Litas – LTL 29.9 thousand, 10 Litas (golden) – LTL 55.0 thousand, 10 Litas – LTL 461.2 thousand, 50 Litas – LTL 3,573.7 thousand, 100 Litas (golden) – LTL 200.0 thousand, 200 Litas (gold-silver) – LTL 310.4 thousand. Numismatic sets totalled LTL 159.5 thousand.

3 INDĒLIAI DEPOSITS

3.1. Rezidentu terminuotieji indėliai¹ 3.1. Resident Time Deposits¹

Mln. Lt
LTL million

| | Iš viso indėlių <i>Total deposits</i> | Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i> | Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i> | | | | | iš viso <i>Total</i> |
|---------------------------|--|--|---|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|-------------------------|
| | | | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–2 m. <i>1–2 years</i> | ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i> | |
| Litais <i>In Litas</i> | | | | | | | | |
| 1993 | 325,9 | 58,1 | 159,8 | 50,6 | 46,7 | 10,5 | ... | 267,7 |
| 1994 | 1 833,0 | 161,2 | 1 372,6 | 207,2 | 39,1 | 52,8 | ... | 1 671,8 |
| 1995 | 1 919,3 | 305,1 | 1 352,6 | 221,3 | 20,7 | 19,6 | ... | 1 614,2 |
| 1996 | 1 166,7 | 189,9 | 789,6 | 123,9 | 54,0 | 9,4 | ... | 976,8 |
| 1997 | 2 254,1 | 672,4 | 1 213,9 | 256,3 | 105,1 | 4,3 | 2,1 | 1 581,6 |
| 1998 | 3 051,3 | 1 064,8 | 1 308,9 | 445,6 | 191,0 | 38,8 | 2,2 | 1 986,6 |
| 1999 | 7 348,2 | 4 924,1 | 1 235,9 | 720,7 | 340,6 | 125,0 | 2,0 | 2 424,1 |
| 2000 | 10 857,6 | 7 979,9 | 1 208,0 | 980,7 | 522,4 | 161,0 | 5,6 | 2 877,7 |
| 2001 | 15 030,3 | 11 073,4 | 1 479,9 | 1 324,6 | 820,1 | 319,1 | 13,3 | 3 956,9 |
| 2002 | 23 394,1 | 18 163,8 | 1 831,9 | 1 696,5 | 1 116,8 | 454,0 | 131,2 | 5 230,3 |
| 2003 01 | 3 516,5 | 2 825,3 | 228,1 | 224,0 | 151,4 | 64,4 | 23,2 | 691,2 |
| 02 | 2 568,2 | 2 109,0 | 170,8 | 138,2 | 85,0 | 47,3 | 17,9 | 459,2 |
| 03 | 2 530,2 | 2 092,8 | 171,1 | 127,4 | 86,3 | 42,3 | 10,3 | 437,4 |
| 04 | 2 805,8 | 2 327,4 | 178,7 | 149,3 | 91,0 | 40,5 | 19,0 | 478,4 |
| 05 | 2 651,8 | 2 106,2 | 194,6 | 178,4 | 117,6 | 43,4 | 11,6 | 545,6 |
| 06 | 2 762,8 | 2 153,5 | 187,5 | 256,6 | 109,3 | 44,2 | 11,7 | 609,3 |
| 07 | 3 104,1 | 2 473,8 | 198,9 | 212,3 | 141,0 | 62,1 | 15,9 | 630,3 |
| 08 | 3 293,6 | 2 719,4 | 233,4 | 158,2 | 117,5 | 52,5 | 12,5 | 574,2 |
| 09 | 3 592,1 | 3 050,4 | 214,9 | 164,1 | 106,5 | 45,6 | 10,6 | 541,7 |
| 10 | 3 809,2 | 3 320,4 | 177,2 | 159,3 | 99,1 | 42,9 | 10,2 | 488,8 |
| 11 | 2 623,1 | 2 089,7 | 209,8 | 155,3 | 110,1 | 47,7 | 10,4 | 533,4 |
| 12 | 3 041,6 | 2 358,3 | 220,6 | 218,1 | 161,9 | 69,2 | 13,5 | 683,3 |
| 2004 01 | 3 428,8 | 2 714,3 | 224,5 | 219,6 | 180,4 | 75,4 | 14,7 | 714,5 |
| 02 | 3 035,5 | 2 488,8 | 206,3 | 153,6 | 113,2 | 63,0 | 10,5 | 546,7 |
| 03 | 4 035,3 | 3 368,9 | 251,3 | 188,3 | 117,7 | 81,8 | 27,4 | 666,4 |
| 04 | 4 262,5 | 3 616,9 | 263,9 | 168,2 | 111,6 | 80,0 | 21,9 | 645,7 |

¹ Čia ir 3.2 lentelėje nurodytą laikotarpį komercinių bankų priimtų indėlių apimtis.

¹ Here and in table 3.2 amount of deposits received by commercial banks in a given period.

3.1. Rezidentų terminuotieji indėliai

3.1. Resident Time Deposits



tęsinys
continued

| | Iš viso indėlių <i>Total deposits</i> | Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i> | Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i> | | | | | iš viso <i>Total</i> |
|---|--|--|---|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|-------------------------|
| | | | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–2 m. <i>1–2 years</i> | ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i> | |
| Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | | |
| 1993 | 514,5 | 13,5 | 135,5 | 130,9 | 214,1 | 20,5 | ... | 501,0 |
| 1994 | 1 471,6 | 172,4 | 716,9 | 369,8 | 209,6 | 2,9 | ... | 1 299,2 |
| 1995 | 3 723,0 | 685,3 | 1 892,6 | 858,8 | 247,2 | 39,1 | ... | 3 037,7 |
| 1996 | 1 669,4 | 145,8 | 991,4 | 429,5 | 93,6 | 9,1 | ... | 1 523,6 |
| 1997 | 2 903,5 | 259,0 | 1 841,6 | 644,1 | 149,2 | 7,3 | 2,3 | 2 644,4 |
| 1998 | 3 829,4 | 448,1 | 2 001,9 | 1 024,9 | 277,2 | 75,1 | 2,1 | 3 381,3 |
| 1999 | 6 284,5 | 1 815,6 | 2 095,5 | 1 619,3 | 609,6 | 142,8 | 1,7 | 4 468,8 |
| 2000 | 13 892,5 | 8 004,4 | 2 230,8 | 2 271,0 | 1 097,7 | 268,5 | 20,1 | 5 888,1 |
| 2001 | 17 707,0 | 10 477,9 | 2 927,8 | 2 555,8 | 1 259,0 | 476,0 | 10,4 | 7 229,1 |
| 2002 | 18 416,0 | 11 918,4 | 2 789,1 | 2 339,7 | 931,1 | 353,4 | 84,4 | 6 497,7 |
| 2003 01 | 1 631,9 | 1 111,0 | 197,3 | 173,7 | 97,6 | 37,1 | 15,1 | 520,8 |
| 02 | 1 322,5 | 1 018,1 | 110,7 | 109,3 | 51,2 | 25,1 | 8,2 | 304,4 |
| 03 | 1 664,7 | 1 323,3 | 141,7 | 112,8 | 55,9 | 24,5 | 6,5 | 341,4 |
| 04 | 2 120,5 | 1 674,0 | 243,7 | 119,7 | 57,9 | 19,4 | 5,8 | 446,5 |
| 05 | 1 821,2 | 1 402,6 | 217,3 | 117,3 | 61,4 | 15,6 | 7,0 | 418,6 |
| 06 | 1 911,5 | 1 517,1 | 182,9 | 118,2 | 59,0 | 25,7 | 8,6 | 394,4 |
| 07 | 1 904,0 | 1 400,3 | 236,8 | 147,5 | 81,3 | 30,7 | 7,5 | 503,7 |
| 08 | 1 712,6 | 1 250,1 | 236,6 | 127,9 | 63,6 | 27,9 | 6,6 | 462,5 |
| 09 | 2 149,3 | 1 630,8 | 309,8 | 121,5 | 56,9 | 25,7 | 4,6 | 518,5 |
| 10 | 2 167,8 | 1 814,7 | 170,9 | 102,5 | 51,6 | 22,4 | 5,7 | 353,1 |
| 11 | 2 134,4 | 1 738,0 | 210,4 | 108,1 | 48,6 | 24,4 | 4,9 | 396,4 |
| 12 | 2 308,5 | 1 853,9 | 171,1 | 169,6 | 72,2 | 36,3 | 5,4 | 454,6 |
| 2004 01 | 2 442,5 | 1 957,4 | 197,8 | 140,6 | 92,0 | 37,4 | 17,3 | 485,1 |
| 02 | 1 925,2 | 1 527,9 | 215,1 | 91,4 | 53,8 | 28,5 | 8,7 | 397,4 |
| 03 | 2 830,9 | 2 418,1 | 206,4 | 102,1 | 55,1 | 31,4 | 17,9 | 412,8 |
| 04 | 2 575,2 | 2 228,4 | 155,6 | 96,6 | 53,3 | 30,6 | 10,6 | 346,8 |

3.1. Rezidentų terminuotieji indėliai

3.1. Resident Time Deposits

pabaiga
concluded

| | Iš viso indėlių <i>Total deposits</i> | Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i> | Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i> | | | | | ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i> | iš viso <i>Total</i> |
|--|--|--|---|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|------|---|-------------------------|
| | | | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–2 m. <i>1–2 years</i> | | | |
| JAV doleriais <i>In US Dollars</i> | | | | | | | | | |
| 1999 | 6 017,7 | 1 652,9 | 2 033,7 | 1 592,9 | 594,7 | 141,8 | 1,7 | 4 364,7 | |
| 2000 | 13 086,8 | 7 321,9 | 2 178,0 | 2 224,9 | 1 075,0 | 266,8 | 20,1 | 5 764,8 | |
| 2001 | 15 541,1 | 8 690,2 | 2 755,5 | 2 434,6 | 1 191,8 | 459,2 | 9,7 | 6 850,9 | |
| 2002 | 13 053,1 | 7 501,4 | 2 276,2 | 2 057,0 | 836,4 | 310,1 | 72,0 | 5 551,7 | |
| 2003 01 | 845,6 | 494,9 | 121,4 | 123,9 | 70,9 | 25,2 | 9,4 | 350,8 | |
| 02 | 569,6 | 338,6 | 86,4 | 84,0 | 38,4 | 17,2 | 5,0 | 231,0 | |
| 03 | 772,4 | 509,1 | 104,3 | 92,2 | 43,3 | 18,7 | 4,9 | 263,4 | |
| 04 | 848,0 | 545,6 | 141,3 | 95,1 | 47,0 | 15,0 | 4,1 | 302,5 | |
| 05 | 802,6 | 564,1 | 102,7 | 76,2 | 44,5 | 9,9 | 5,2 | 238,5 | |
| 06 | 644,1 | 367,5 | 117,4 | 91,3 | 42,7 | 18,3 | 7,0 | 276,6 | |
| 07 | 733,2 | 386,7 | 171,5 | 94,6 | 52,6 | 22,0 | 5,7 | 346,5 | |
| 08 | 549,5 | 300,1 | 91,2 | 84,0 | 48,4 | 20,7 | 5,0 | 249,4 | |
| 09 | 923,2 | 512,2 | 247,9 | 98,0 | 41,2 | 20,6 | 3,4 | 411,0 | |
| 10 | 725,1 | 510,5 | 81,3 | 74,6 | 37,4 | 17,2 | 4,2 | 214,6 | |
| 11 | 775,5 | 546,2 | 111,2 | 67,6 | 31,6 | 15,6 | 3,3 | 229,3 | |
| 12 | 705,4 | 477,1 | 73,7 | 81,8 | 47,1 | 22,3 | 3,4 | 228,3 | |
| 2004 01 | 666,2 | 437,6 | 72,9 | 77,6 | 51,6 | 22,8 | 3,6 | 228,6 | |
| 02 | 590,1 | 393,8 | 90,9 | 56,0 | 31,5 | 14,5 | 3,4 | 196,3 | |
| 03 | 1 079,5 | 857,1 | 98,4 | 66,3 | 34,1 | 17,3 | 6,4 | 222,4 | |
| 04 | 679,2 | 484,0 | 67,9 | 66,0 | 37,7 | 17,6 | 6,0 | 195,2 | |
| Eurais <i>In Euros</i> | | | | | | | | | |
| 1999 | 265,8 | 161,7 | 61,7 | 26,3 | 14,9 | 1,0 | 0,0 | 104,0 | |
| 2000 | 805,8 | 682,5 | 52,8 | 46,0 | 22,7 | 1,7 | 0,0 | 123,3 | |
| 2001 | 2 160,7 | 1 786,7 | 171,0 | 118,2 | 67,2 | 16,8 | 0,7 | 374,0 | |
| 2002 | 5 356,9 | 4 416,9 | 511,4 | 278,5 | 94,4 | 43,2 | 12,4 | 939,9 | |
| 2003 01 | 786,2 | 616,2 | 76,0 | 49,9 | 26,6 | 11,9 | 5,7 | 170,0 | |
| 02 | 752,9 | 679,5 | 24,3 | 25,3 | 12,7 | 7,9 | 3,1 | 73,4 | |
| 03 | 892,3 | 814,2 | 37,4 | 20,5 | 12,7 | 5,8 | 1,6 | 78,1 | |
| 04 | 1 211,8 | 1 067,8 | 102,4 | 24,6 | 10,9 | 4,5 | 1,7 | 144,0 | |
| 05 | 989,8 | 809,7 | 114,6 | 41,1 | 16,8 | 5,8 | 1,8 | 180,1 | |
| 06 | 1 235,6 | 1 119,1 | 65,5 | 26,9 | 15,1 | 7,4 | 1,6 | 116,5 | |
| 07 | 1 143,4 | 986,2 | 65,3 | 52,9 | 28,7 | 8,6 | 1,8 | 157,2 | |
| 08 | 1 136,5 | 923,4 | 145,4 | 43,9 | 15,2 | 7,2 | 1,5 | 213,1 | |
| 09 | 1 198,8 | 1 091,2 | 61,9 | 23,5 | 15,7 | 5,2 | 1,2 | 107,5 | |
| 10 | 1 413,9 | 1 275,5 | 89,6 | 28,0 | 14,3 | 5,2 | 1,4 | 138,5 | |
| 11 | 1 334,3 | 1 167,2 | 99,2 | 40,5 | 16,9 | 8,8 | 1,6 | 167,1 | |
| 12 | 1 579,8 | 1 353,4 | 97,4 | 87,9 | 25,1 | 13,9 | 2,0 | 226,4 | |
| 2004 01 | 1 749,9 | 1 493,4 | 124,8 | 63,0 | 40,4 | 14,6 | 13,7 | 256,5 | |
| 02 | 1 310,2 | 1 109,1 | 124,2 | 35,5 | 22,3 | 13,9 | 5,2 | 201,1 | |
| 03 | 1 495,9 | 1 305,4 | 108,0 | 35,8 | 21,1 | 14,1 | 11,5 | 190,5 | |
| 04 | 1 871,8 | 1 720,2 | 87,7 | 30,7 | 15,7 | 13,1 | 4,6 | 151,7 | |

3.2. Fizinių asmenų terminuotieji indėliai

3.2. Individuals' Time Deposits



Mln. Lt
LTL million

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–2 m. <i>1–2 years</i> | Ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i> |
|------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| Litais | | | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1999 | 2 252,9 | 333,8 | 869,6 | 629,3 | 298,8 | 119,5 | 1,9 |
| 2000 | 2 410,8 | 311,2 | 701,2 | 776,4 | 464,2 | 155,3 | 2,5 |
| 2001 | 3 175,7 | 463,0 | 788,7 | 998,3 | 632,8 | 282,3 | 10,7 |
| 2002 | 4 841,4 | 868,0 | 1 140,8 | 1 420,2 | 873,9 | 421,3 | 117,2 |
| 2003 01 | 616,5 | 83,6 | 131,7 | 182,3 | 135,0 | 61,0 | 22,9 |
| 02 | 432,1 | 92,1 | 90,2 | 114,8 | 73,8 | 45,2 | 15,9 |
| 03 | 477,6 | 133,9 | 112,7 | 105,5 | 77,5 | 38,2 | 9,9 |
| 04 | 483,2 | 105,2 | 120,0 | 120,8 | 82,8 | 37,8 | 16,6 |
| 05 | 488,1 | 97,8 | 103,6 | 132,7 | 104,8 | 37,9 | 11,3 |
| 06 | 494,8 | 100,2 | 110,9 | 136,5 | 94,7 | 40,8 | 11,7 |
| 07 | 564,9 | 106,0 | 121,0 | 164,5 | 108,1 | 53,2 | 12,1 |
| 08 | 498,3 | 104,4 | 110,4 | 133,6 | 92,1 | 46,7 | 11,0 |
| 09 | 504,0 | 113,1 | 118,4 | 127,9 | 91,1 | 43,9 | 9,7 |
| 10 | 500,0 | 116,8 | 115,8 | 133,0 | 86,8 | 37,5 | 10,1 |
| 11 | 504,4 | 116,9 | 104,5 | 134,5 | 93,2 | 45,2 | 10,2 |
| 12 | 636,7 | 122,6 | 124,6 | 167,8 | 142,3 | 67,3 | 12,2 |
| 2004 01 | 676,6 | 123,7 | 128,3 | 176,4 | 162,5 | 71,2 | 14,4 |
| 02 | 558,9 | 129,1 | 119,3 | 132,7 | 104,8 | 62,5 | 10,5 |
| 03 | 645,4 | 144,2 | 149,3 | 141,2 | 106,2 | 78,1 | 26,3 |
| 04 | 624,3 | 155,4 | 140,7 | 137,9 | 97,5 | 71,3 | 21,4 |
| Užsienio valiutomis | | | | | | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1999 | 4 563,0 | 446,6 | 1 867,0 | 1 546,6 | 565,7 | 135,4 | 1,6 |
| 2000 | 5 757,1 | 523,5 | 1 828,9 | 2 110,9 | 1 030,7 | 261,5 | 1,8 |
| 2001 | 7 241,4 | 843,0 | 2 351,9 | 2 402,6 | 1 180,7 | 453,3 | 9,9 |
| 2002 | 7 151,5 | 1 598,9 | 2 248,3 | 1 982,5 | 900,9 | 337,8 | 83,0 |
| 2003 01 | 539,8 | 98,1 | 140,3 | 155,8 | 93,9 | 36,8 | 14,8 |
| 02 | 357,2 | 77,1 | 96,7 | 100,9 | 49,6 | 24,8 | 8,2 |
| 03 | 394,4 | 85,7 | 121,1 | 101,5 | 55,2 | 24,5 | 6,5 |
| 04 | 396,5 | 76,3 | 130,4 | 111,9 | 53,4 | 18,8 | 5,7 |
| 05 | 346,8 | 72,6 | 97,5 | 97,6 | 58,3 | 14,8 | 6,1 |
| 06 | 378,5 | 75,7 | 107,1 | 107,8 | 54,2 | 25,1 | 8,6 |
| 07 | 444,4 | 86,1 | 123,4 | 126,5 | 71,8 | 29,9 | 6,9 |
| 08 | 387,7 | 80,5 | 106,8 | 106,1 | 59,9 | 27,8 | 6,6 |
| 09 | 398,4 | 84,1 | 124,9 | 104,8 | 54,3 | 25,6 | 4,6 |
| 10 | 355,0 | 74,5 | 108,3 | 98,3 | 47,1 | 21,6 | 5,3 |
| 11 | 365,5 | 112,3 | 85,7 | 91,7 | 46,8 | 24,3 | 4,8 |
| 12 | 431,2 | 101,7 | 99,5 | 119,4 | 69,2 | 36,0 | 5,4 |
| 2004 01 | 510,8 | 156,6 | 96,8 | 123,5 | 80,3 | 36,4 | 17,1 |
| 02 | 372,7 | 117,5 | 84,9 | 80,6 | 52,6 | 28,4 | 8,6 |
| 03 | 470,6 | 153,4 | 127,1 | 88,5 | 52,9 | 30,9 | 17,8 |
| 04 | 456,8 | 166,0 | 103,4 | 93,6 | 52,7 | 30,6 | 10,6 |

3.3. Indėliai¹

3.3. Deposits¹

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i> | Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i> | | Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i> | |
|---|---|--|---|--|---|
| | | mln. Lt <i>LTL million</i> | palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i> | mln. Lt <i>LTL million</i> | palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i> |
| Litais | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | |
| 1993 12 | 1 314,8 | 1 310,5 | 99,7 | 4,3 | 0,3 |
| 1994 12 | 2 028,7 | 2 002,0 | 98,7 | 26,7 | 1,3 |
| 1995 12 | 2 294,1 | 2 262,7 | 98,6 | 31,4 | 1,4 |
| 1996 12 | 2 423,5 | 2 413,9 | 99,6 | 9,5 | 0,4 |
| 1997 12 | 3 673,1 | 3 649,9 | 99,4 | 23,2 | 0,6 |
| 1998 12 | 3 877,1 | 3 843,4 | 99,1 | 33,7 | 0,9 |
| 1999 12 | 3 810,8 | 3 784,9 | 99,3 | 25,9 | 0,7 |
| 2000 12 | 4 633,8 | 4 595,1 | 99,2 | 38,8 | 0,8 |
| 2001 12 | 5 936,6 | 5 896,5 | 99,3 | 40,1 | 0,7 |
| 2002 03 | 6 123,9 | 6 079,1 | 99,3 | 44,8 | 0,7 |
| 06 | 6 509,2 | 6 458,5 | 99,2 | 50,7 | 0,8 |
| 09 | 7 165,7 | 7 114,0 | 99,3 | 51,7 | 0,7 |
| 12 | 7 798,6 | 7 741,1 | 99,3 | 57,5 | 0,7 |
| 2003 03 | 7 932,2 | 7 879,4 | 99,3 | 52,8 | 0,7 |
| 06 | 8 494,8 | 8 445,9 | 99,4 | 48,9 | 0,6 |
| 09 | 8 943,0 | 8 884,1 | 99,3 | 58,9 | 0,7 |
| 12 | 9 883,5 | 9 818,8 | 99,3 | 64,8 | 0,7 |
| 2004 01 | 9 714,8 | 9 648,7 | 99,3 | 66,0 | 0,7 |
| 02 | 9 902,4 | 9 842,5 | 99,4 | 59,9 | 0,6 |
| 03 | 10 166,4 | 10 111,8 | 99,5 | 54,6 | 0,5 |
| 04 | 10 152,1 | 10 091,5 | 99,4 | 60,6 | 0,6 |
| Užsienio valiutomis | | | | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | | | | |
| 1993 12 | 724,4 | 693,5 | 95,7 | 31,0 | 4,3 |
| 1994 12 | 1 554,1 | 1 333,0 | 85,8 | 221,1 | 14,2 |
| 1995 12 | 1 469,8 | 1 311,1 | 89,2 | 158,7 | 10,8 |
| 1996 12 | 1 710,2 | 1 347,6 | 78,8 | 362,5 | 21,2 |
| 1997 12 | 2 333,3 | 1 802,8 | 77,3 | 530,5 | 22,7 |
| 1998 12 | 2 792,4 | 2 234,7 | 80,0 | 557,7 | 20,0 |
| 1999 12 | 3 639,4 | 3 005,0 | 82,6 | 634,4 | 17,4 |
| 2000 12 | 4 541,9 | 3 826,9 | 84,3 | 715,0 | 15,7 |
| 2001 12 | 5 722,3 | 4 292,4 | 75,0 | 1 429,9 | 25,0 |
| 2002 03 | 5 427,1 | 4 323,3 | 79,7 | 1 103,8 | 20,3 |
| 06 | 5 084,6 | 3 836,7 | 75,5 | 1 247,9 | 24,5 |
| 09 | 5 356,3 | 4 001,8 | 74,7 | 1 354,6 | 25,3 |
| 12 | 5 685,5 | 3 677,5 | 64,7 | 2 008,0 | 35,3 |
| 2003 03 | 5 486,9 | 3 403,8 | 62,0 | 2 083,1 | 38,0 |
| 06 | 5 532,8 | 3 398,4 | 61,4 | 2 134,4 | 38,6 |
| 09 | 6 555,5 | 3 700,0 | 56,4 | 2 855,5 | 43,6 |
| 12 | 7 101,8 | 3 490,2 | 49,1 | 3 611,6 | 50,9 |
| 2004 01 | 7 176,5 | 3 495,6 | 48,7 | 3 681,0 | 51,3 |
| 02 | 7 469,7 | 3 416,2 | 45,7 | 4 053,5 | 54,3 |
| 03 | 7 385,0 | 3 726,3 | 50,5 | 3 658,7 | 49,5 |
| 04 | 7 597,1 | 3 730,2 | 49,1 | 3 866,9 | 50,9 |

¹ Čia ir 3.4, 3.5, 3.6 lentelėse indėlių, įskaitant bankų ir finansų institucijų indėlius, likučiai komerciniuose bankuose.

¹ Here and in tables 3.4, 3.5, 3.6 balances of deposits with commercial banks including deposits of banks and financial institutions.

3.4. Indėliai iki pareikalavimo

3.4. Demand Deposits



Mln. Lt
LTL million

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Iš viso indėlių <i>Total amount</i> | Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i> | | | | | Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i> |
|---|--|--|---|---------------------------------------|-----------------------|-------------------------|--|
| | | valstybės ne finansų įmonių <i>Public non-financial enterprises</i> | privatinių verslo įmonių <i>Private business enterprises</i> | fizinių asmenų <i>Individuals'</i> | kiti <i>Others</i> | iš viso <i>Total</i> | |
| Litais | | | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1993 12 | 1 064,9 | 239,5 | 328,8 | 251,8 | 244,0 | 1 064,1 | 0,8 |
| 1994 12 | 1 281,1 | 198,3 | 446,5 | 346,4 | 277,4 | 1 268,5 | 12,6 |
| 1995 12 | 1 627,0 | 150,7 | 634,7 | 453,2 | 374,9 | 1 613,5 | 13,5 |
| 1996 12 | 1 862,0 | 116,1 | 891,8 | 469,9 | 376,4 | 1 854,2 | 7,8 |
| 1997 12 | 2 962,0 | 155,2 | 1 416,5 | 763,1 | 609,5 | 2 944,2 | 17,8 |
| 1998 12 | 3 082,6 | 121,5 | 1 330,9 | 965,7 | 638,5 | 3 056,5 | 26,2 |
| 1999 12 | 2 792,0 | 103,1 | 1 085,0 | 1 097,1 | 484,2 | 2 769,4 | 22,7 |
| 2000 12 | 3 304,6 | 125,6 | 1 368,4 | 1 229,4 | 549,7 | 3 273,2 | 31,4 |
| 2001 12 | 4 016,1 | 220,5 | 1 715,0 | 1 582,3 | 464,1 | 3 981,9 | 34,3 |
| 2002 03 | 3 835,2 | 186,8 | 1 526,4 | 1 536,5 | 545,4 | 3 795,1 | 40,1 |
| 06 | 3 882,5 | 161,5 | 1 347,3 | 1 745,8 | 581,4 | 3 836,1 | 46,4 |
| 09 | 4 406,1 | 219,1 | 1 661,5 | 1 788,1 | 690,1 | 4 358,7 | 47,3 |
| 12 | 4 790,3 | 242,3 | 1 897,4 | 2 122,6 | 483,2 | 4 745,5 | 44,8 |
| 2003 03 | 4 829,6 | 255,9 | 1 843,5 | 2 041,7 | 644,0 | 4 785,0 | 44,6 |
| 06 | 5 165,2 | 202,2 | 1 893,7 | 2 338,7 | 692,3 | 5 126,9 | 38,3 |
| 09 | 5 458,9 | 231,9 | 1 969,2 | 2 378,0 | 833,3 | 5 412,5 | 46,4 |
| 12 | 6 183,9 | 227,0 | 2 377,5 | 2 908,4 | 621,2 | 6 134,1 | 49,8 |
| 2004 01 | 5 980,5 | 218,4 | 2 177,6 | 2 753,3 | 777,8 | 5 927,1 | 53,4 |
| 02 | 6 035,0 | 232,6 | 2 183,4 | 2 784,0 | 788,1 | 5 988,0 | 47,0 |
| 03 | 6 079,5 | 235,5 | 2 212,4 | 2 791,4 | 798,6 | 6 037,9 | 41,7 |
| 04 | 6 114,4 | 225,4 | 2 102,9 | 2 848,5 | 888,4 | 6 065,2 | 49,2 |
| Užsienio valiutomis | | | | | | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1993 12 | 419,7 | 164,3 | 151,8 | 72,4 | 15,4 | 403,9 | 15,8 |
| 1994 12 | 513,5 | 88,5 | 221,9 | 75,3 | 35,3 | 420,9 | 92,6 |
| 1995 12 | 552,4 | 112,4 | 228,5 | 58,9 | 44,0 | 443,7 | 108,7 |
| 1996 12 | 807,7 | 46,8 | 348,6 | 72,1 | 74,0 | 541,5 | 266,2 |
| 1997 12 | 1 049,2 | 30,9 | 454,0 | 137,3 | 120,3 | 742,6 | 306,7 |
| 1998 12 | 1 070,9 | 50,9 | 423,8 | 228,7 | 113,2 | 816,6 | 254,2 |
| 1999 12 | 1 035,0 | 44,8 | 377,9 | 257,1 | 138,5 | 818,3 | 216,7 |
| 2000 12 | 1 180,7 | 18,7 | 414,5 | 330,4 | 147,2 | 910,7 | 270,0 |
| 2001 12 | 1 409,4 | 39,1 | 521,4 | 459,6 | 111,1 | 1 131,2 | 278,2 |
| 2002 03 | 1 573,8 | 44,4 | 564,4 | 482,6 | 92,8 | 1 184,2 | 389,6 |
| 06 | 1 459,5 | 26,6 | 517,1 | 436,3 | 76,8 | 1 056,7 | 402,7 |
| 09 | 1 612,4 | 32,0 | 537,1 | 501,9 | 76,2 | 1 147,2 | 465,2 |
| 12 | 1 577,2 | 31,0 | 590,3 | 491,3 | 77,2 | 1 189,8 | 387,4 |
| 2003 03 | 1 511,1 | 32,4 | 531,0 | 452,8 | 75,3 | 1 091,5 | 419,6 |
| 06 | 1 553,7 | 40,4 | 562,9 | 456,1 | 78,1 | 1 137,5 | 416,2 |
| 09 | 2 135,0 | 59,2 | 687,4 | 500,7 | 92,1 | 1 339,4 | 795,6 |
| 12 | 1 909,0 | 66,4 | 655,2 | 437,3 | 77,4 | 1 236,4 | 672,6 |
| 2004 01 | 2 121,8 | 67,4 | 689,1 | 416,6 | 85,3 | 1 258,4 | 863,4 |
| 02 | 2 343,9 | 76,0 | 618,3 | 413,6 | 79,8 | 1 187,7 | 1 156,2 |
| 03 | 2 193,5 | 96,9 | 710,5 | 432,9 | 88,5 | 1 328,7 | 864,8 |
| 04 | 2 280,7 | 60,9 | 756,0 | 453,3 | 96,3 | 1 366,5 | 914,2 |

3.5. Terminuotieji indėliai

3.5. Time Deposits

Mln. Lt
LTL million

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Iš viso indėlių <i>Total amount</i> | Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i> | | | | | Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i> |
|--|--|--|--|--|-----------------------|-------------------------|--|
| | | valstybės ne finansų įmonių <i>Public non-financial enterprises</i> | privatų verslo įmonių <i>Private business enterprises</i> | fizinių asmenų <i>Individuals¹</i> | kiti <i>Others</i> | iš viso <i>Total</i> | |
| Litais <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1993 12 | 249,9 | 47,5 | 33,5 | 163,3 | 2,1 | 246,4 | 3,5 |
| 1994 12 | 747,5 | 71,3 | 73,4 | 522,9 | 65,9 | 733,4 | 14,1 |
| 1995 12 | 667,1 | 24,1 | 49,8 | 505,3 | 69,9 | 649,2 | 17,9 |
| 1996 12 | 561,5 | 10,0 | 72,5 | 362,8 | 114,4 | 559,7 | 1,8 |
| 1997 12 | 711,1 | 23,2 | 129,1 | 454,6 | 98,8 | 705,7 | 5,4 |
| 1998 12 | 794,5 | 8,9 | 113,4 | 593,3 | 71,3 | 786,9 | 7,6 |
| 1999 12 | 1 018,7 | 14,6 | 76,2 | 795,2 | 129,6 | 1 015,5 | 3,2 |
| 2000 12 | 1 329,2 | 21,3 | 193,0 | 955,2 | 152,4 | 1 321,9 | 7,3 |
| 2001 12 | 1 920,4 | 29,0 | 250,3 | 1 369,9 | 265,4 | 1 914,7 | 5,8 |
| 2002 03 | 2 288,7 | 53,8 | 415,6 | 1 607,7 | 206,7 | 2 283,9 | 4,8 |
| 06 | 2 626,7 | 144,0 | 400,1 | 1 790,4 | 287,9 | 2 622,4 | 4,3 |
| 09 | 2 759,6 | 111,6 | 420,5 | 1 919,7 | 303,3 | 2 755,2 | 4,4 |
| 12 | 3 008,3 | 134,3 | 487,4 | 2 077,4 | 296,5 | 2 995,6 | 12,7 |
| 2003 03 | 3 102,6 | 73,4 | 468,7 | 2 278,7 | 273,6 | 3 094,4 | 8,2 |
| 06 | 3 329,6 | 92,7 | 553,6 | 2 367,2 | 305,5 | 3 319,0 | 10,6 |
| 09 | 3 484,1 | 125,6 | 605,3 | 2 483,3 | 257,4 | 3 471,6 | 12,5 |
| 12 | 3 699,7 | 137,2 | 523,1 | 2 693,2 | 331,2 | 3 684,6 | 15,0 |
| 2004 01 | 3 734,3 | 72,5 | 477,9 | 2 792,2 | 379,0 | 3 721,6 | 12,7 |
| 02 | 3 867,4 | 72,5 | 564,7 | 2 869,0 | 348,3 | 3 854,5 | 12,8 |
| 03 | 4 086,9 | 84,4 | 669,5 | 2 954,7 | 365,3 | 4 074,0 | 12,9 |
| 04 | 4 037,7 | 88,5 | 705,3 | 3 002,3 | 230,2 | 4 026,3 | 11,3 |
| Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1993 12 | 304,7 | 109,9 | 30,0 | 136,5 | 13,1 | 289,5 | 15,2 |
| 1994 12 | 1 040,6 | 182,8 | 96,8 | 488,6 | 143,9 | 912,1 | 128,5 |
| 1995 12 | 917,4 | 26,6 | 59,1 | 564,5 | 217,2 | 867,4 | 50,0 |
| 1996 12 | 902,5 | 9,3 | 71,6 | 548,9 | 176,3 | 806,1 | 96,4 |
| 1997 12 | 1 284,0 | 5,6 | 56,9 | 822,4 | 175,4 | 1 060,3 | 223,8 |
| 1998 12 | 1 721,5 | 3,6 | 70,9 | 1 150,7 | 192,9 | 1 418,1 | 303,4 |
| 1999 12 | 2 604,4 | 2,3 | 213,5 | 1 764,5 | 206,4 | 2 186,7 | 417,7 |
| 2000 12 | 3 361,2 | 19,1 | 269,3 | 2 432,8 | 195,0 | 2 916,2 | 445,0 |
| 2001 12 | 4 312,9 | 14,6 | 254,5 | 2 813,4 | 78,7 | 3 161,2 | 1 151,7 |
| 2002 03 | 3 853,3 | 9,8 | 303,2 | 2 748,7 | 77,4 | 3 139,1 | 714,1 |
| 06 | 3 625,2 | 10,7 | 392,6 | 2 290,6 | 86,1 | 2 780,0 | 845,2 |
| 09 | 3 744,0 | 9,4 | 502,9 | 2 267,9 | 74,4 | 2 854,6 | 889,4 |
| 12 | 4 108,3 | 5,0 | 361,1 | 2 050,1 | 71,4 | 2 487,7 | 1 620,6 |
| 2003 03 | 3 975,8 | 4,3 | 390,3 | 1 844,0 | 73,7 | 2 312,2 | 1 663,5 |
| 06 | 3 979,1 | 26,3 | 432,7 | 1 736,2 | 65,7 | 2 260,8 | 1 718,3 |
| 09 | 4 420,5 | 43,6 | 490,0 | 1 761,7 | 65,3 | 2 360,6 | 2 059,8 |
| 12 | 5 192,8 | 4,3 | 508,8 | 1 682,6 | 58,3 | 2 253,9 | 2 939,0 |
| 2004 01 | 5 054,7 | 18,5 | 474,5 | 1 679,6 | 64,7 | 2 237,2 | 2 817,5 |
| 02 | 5 125,8 | 54,3 | 449,7 | 1 668,3 | 56,2 | 2 228,5 | 2 897,4 |
| 03 | 5 191,5 | 39,6 | 566,5 | 1 737,1 | 54,4 | 2 397,6 | 2 794,0 |
| 04 | 5 316,4 | 53,3 | 448,6 | 1 812,5 | 49,3 | 2 363,7 | 2 952,7 |

3.6. Fizinių asmenų indėliai

3.6. Individuals' Deposits



| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i> | Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i> | | Terminuotieji indėliai <i>Time deposits</i> | |
|---|---|--|---|--|---|
| | | mln. Lt <i>LTL million</i> | palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i> | mln. Lt <i>LTL million</i> | palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i> |
| Litais | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | |
| 1993 12 | 415,1 | 251,8 | 60,7 | 163,3 | 39,3 |
| 1994 12 | 875,4 | 347,6 | 39,7 | 527,8 | 60,3 |
| 1995 12 | 960,0 | 453,5 | 47,2 | 506,5 | 52,8 |
| 1996 12 | 834,2 | 470,4 | 56,4 | 363,8 | 43,6 |
| 1997 12 | 1 221,2 | 765,2 | 62,7 | 455,9 | 37,3 |
| 1998 12 | 1 564,4 | 969,7 | 62,0 | 594,8 | 38,0 |
| 1999 12 | 1 896,8 | 1 100,3 | 58,0 | 796,5 | 42,0 |
| 2000 12 | 2 192,0 | 1 234,7 | 56,3 | 957,2 | 43,7 |
| 2001 12 | 2 966,2 | 1 592,2 | 53,7 | 1 374,0 | 46,3 |
| 2002 03 | 3 159,4 | 1 547,7 | 49,0 | 1 611,7 | 51,0 |
| 06 | 3 553,5 | 1 759,6 | 49,5 | 1 793,9 | 50,5 |
| 09 | 3 725,3 | 1 801,8 | 48,4 | 1 923,5 | 51,6 |
| 12 | 4 218,6 | 2 137,1 | 50,7 | 2 081,4 | 49,3 |
| 2003 03 | 4 346,7 | 2 062,7 | 47,5 | 2 284,0 | 52,5 |
| 06 | 4 730,0 | 2 356,8 | 49,8 | 2 373,2 | 50,2 |
| 09 | 4 890,6 | 2 399,4 | 49,1 | 2 491,3 | 50,9 |
| 12 | 5 632,1 | 2 931,2 | 52,0 | 2 700,9 | 48,0 |
| 2004 01 | 5 577,3 | 2 777,1 | 49,8 | 2 800,2 | 50,2 |
| 02 | 5 684,6 | 2 807,6 | 49,4 | 2 876,9 | 50,6 |
| 03 | 5 777,2 | 2 814,8 | 48,7 | 2 962,4 | 51,3 |
| 04 | 5 883,1 | 2 873,8 | 48,8 | 3 009,3 | 51,2 |
| Užsienio valiutomis | | | | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | | | | |
| 1993 12 | 218,7 | 74,2 | 33,9 | 144,5 | 66,1 |
| 1994 12 | 632,4 | 91,4 | 14,5 | 540,9 | 85,5 |
| 1995 12 | 665,1 | 74,2 | 11,2 | 590,9 | 88,8 |
| 1996 12 | 657,5 | 90,6 | 13,8 | 566,9 | 86,2 |
| 1997 12 | 1 010,7 | 167,5 | 16,6 | 843,2 | 83,4 |
| 1998 12 | 1 438,1 | 258,0 | 17,9 | 1 180,1 | 82,1 |
| 1999 12 | 2 089,4 | 289,3 | 13,8 | 1 800,1 | 86,2 |
| 2000 12 | 2 851,3 | 371,4 | 13,0 | 2 479,9 | 87,0 |
| 2001 12 | 3 390,9 | 514,7 | 15,2 | 2 876,2 | 84,8 |
| 2002 03 | 3 354,6 | 547,1 | 16,3 | 2 807,4 | 83,7 |
| 06 | 2 843,8 | 497,8 | 17,5 | 2 346,0 | 82,5 |
| 09 | 2 890,3 | 566,1 | 19,6 | 2 324,2 | 80,4 |
| 12 | 2 659,1 | 555,9 | 20,9 | 2 103,2 | 79,1 |
| 2003 03 | 2 421,4 | 515,6 | 21,3 | 1 905,7 | 78,7 |
| 06 | 2 327,5 | 531,5 | 22,8 | 1 795,9 | 77,2 |
| 09 | 2 405,3 | 581,3 | 24,2 | 1 824,0 | 75,8 |
| 12 | 2 255,3 | 514,8 | 22,8 | 1 740,5 | 77,2 |
| 2004 01 | 2 231,7 | 493,0 | 22,1 | 1 738,7 | 77,9 |
| 02 | 2 236,7 | 510,7 | 22,8 | 1 726,0 | 77,2 |
| 03 | 2 320,5 | 527,8 | 22,7 | 1 792,7 | 77,3 |
| 04 | 2 425,7 | 537,3 | 22,1 | 1 888,4 | 77,9 |

4 PASKOLOS LOANS

4.1. Paskolos¹ rezidentams 4.1. Loans¹ to Residents

Mln. Lt
LTL million

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–5 m. <i>1–5 years</i> | Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i> |
|---------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| Litais <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1993 | 1 806,8 | 275,9 | 573,8 | 540,7 | 378,8 | 37,6 | ... |
| 1994 | 2 930,5 | 371,1 | 735,3 | 752,5 | 921,8 | 149,8 | ... |
| 1995 | 2 421,5 | 292,1 | 353,1 | 460,7 | 994,5 | 321,1 | ... |
| 1996 | 1 519,9 | 123,8 | 186,0 | 186,6 | 815,6 | 207,9 | ... |
| 1997 | 2 174,4 | 147,2 | 302,2 | 191,6 | 1 102,1 | 374,1 | 57,2 |
| 1998 | 1 855,1 | 133,0 | 103,8 | 161,8 | 1 035,4 | 361,4 | 59,8 |
| 1999 | 1 904,8 | 242,5 | 84,4 | 120,3 | 886,0 | 457,1 | 114,6 |
| 2000 | 1 415,4 | 22,2 | 60,5 | 145,9 | 764,4 | 303,6 | 118,9 |
| 2001 | 2 177,6 | 22,2 | 120,3 | 135,0 | 833,4 | 738,0 | 328,6 |
| 2002 | 3 671,5 | 10,4 | 80,8 | 235,3 | 1 284,3 | 1 124,5 | 936,3 |
| 2003 01 | 264,8 | 0,9 | 4,2 | 79,9 | 68,6 | 63,0 | 48,2 |
| 02 | 244,3 | 2,4 | 5,5 | 2,8 | 70,5 | 67,5 | 95,5 |
| 03 | 330,2 | 0,4 | 2,3 | 15,0 | 126,8 | 98,2 | 87,6 |
| 04 | 385,3 | 4,1 | 6,4 | 8,8 | 79,9 | 144,3 | 141,8 |
| 05 | 339,5 | 2,2 | 6,0 | 7,8 | 90,7 | 126,0 | 106,9 |
| 06 | 480,3 | 2,3 | 3,1 | 21,0 | 134,0 | 182,7 | 137,1 |
| 07 | 502,3 | 0,5 | 7,3 | 22,1 | 169,9 | 167,2 | 135,2 |
| 08 | 318,1 | 0,6 | 15,9 | 16,6 | 78,7 | 101,8 | 104,4 |
| 09 | 355,4 | 2,2 | 3,7 | 32,9 | 66,8 | 150,0 | 99,8 |
| 10 | 408,5 | 6,5 | 1,7 | 15,6 | 94,5 | 173,7 | 116,6 |
| 11 | 342,9 | 0,5 | 19,3 | 17,8 | 63,5 | 113,3 | 128,5 |
| 12 | 649,2 | 1,6 | 7,7 | 82,4 | 182,0 | 199,4 | 176,3 |
| 2004 01 | 273,6 | 9,1 | 5,6 | 3,0 | 51,4 | 97,9 | 106,7 |
| 02 | 307,0 | 28,7 | 18,2 | 9,7 | 50,6 | 125,8 | 74,0 |
| 03 | 515,4 | 0,0 | 8,2 | 9,7 | 72,5 | 306,3 | 118,7 |
| 04 | 363,9 | 2,5 | 4,2 | 20,2 | 60,0 | 202,6 | 74,4 |

¹ Čia ir 4.2, 4.3, 4.4 lentelėse nurodytą laikotarpį komercinių bankų suteiktų paskolų apimtis.

¹ Here and in tables 4.2, 4.3, 4.4 amount of loans granted by commercial banks in a given period.

4.1. Paskolos rezidentams

4.1. Loans to Residents



tęsinys
continued

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–5 m. <i>1–5 years</i> | Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i> |
|---|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1993 | 1 427,9 | 276,6 | 673,9 | 367,3 | 69,7 | 40,3 | ... |
| 1994 | 1 737,0 | 303,7 | 582,5 | 443,7 | 265,1 | 141,9 | ... |
| 1995 | 1 547,9 | 212,9 | 360,5 | 336,8 | 400,4 | 237,4 | ... |
| 1996 | 644,3 | 44,9 | 95,8 | 136,4 | 233,3 | 133,9 | ... |
| 1997 | 1 429,5 | 6,0 | 175,6 | 118,8 | 548,0 | 502,2 | 79,0 |
| 1998 | 2 550,3 | 41,2 | 86,0 | 267,2 | 945,0 | 794,9 | 415,9 |
| 1999 | 2 684,1 | 37,9 | 205,5 | 209,2 | 981,5 | 896,5 | 353,5 |
| 2000 | 2 701,5 | 74,6 | 143,5 | 160,1 | 1 157,2 | 858,1 | 308,0 |
| 2001 | 3 104,2 | 47,9 | 135,5 | 181,5 | 883,4 | 1 271,6 | 584,2 |
| 2002 | 3 687,8 | 30,3 | 151,3 | 188,3 | 823,8 | 1 485,1 | 1 009,0 |
| 2003 01 | 318,4 | – | 3,6 | 12,5 | 52,2 | 101,1 | 149,0 |
| 02 | 353,3 | 0,6 | 2,8 | 97,0 | 38,0 | 81,5 | 133,2 |
| 03 | 344,9 | 35,8 | 42,0 | 3,7 | 71,1 | 88,1 | 104,2 |
| 04 | 431,3 | 0,0 | 6,7 | 6,2 | 89,0 | 85,7 | 243,7 |
| 05 | 245,1 | – | 12,7 | 7,5 | 52,2 | 115,8 | 57,0 |
| 06 | 436,9 | 3,1 | 4,0 | 10,1 | 56,0 | 228,8 | 134,9 |
| 07 | 953,8 | 9,7 | 5,4 | 4,9 | 72,2 | 107,1 | 754,6 |
| 08 | 433,3 | 5,9 | 11,3 | 11,0 | 42,5 | 137,5 | 225,1 |
| 09 | 408,3 | 6,8 | 2,7 | 8,3 | 68,2 | 176,4 | 145,9 |
| 10 | 461,7 | 7,1 | 7,0 | 2,3 | 98,1 | 55,5 | 291,6 |
| 11 | 330,3 | 0,0 | 2,2 | 11,2 | 43,8 | 94,9 | 178,2 |
| 12 | 735,7 | 3,1 | 5,8 | 13,9 | 275,4 | 162,4 | 275,1 |
| 2004 01 | 394,2 | 1,7 | 3,0 | 7,9 | 57,3 | 107,0 | 217,2 |
| 02 | 243,0 | 0,6 | 3,8 | 8,9 | 25,6 | 63,1 | 141,0 |
| 03 | 415,7 | 3,6 | 6,8 | 6,4 | 39,5 | 87,3 | 272,1 |
| 04 | 489,0 | 0,1 | 5,2 | 1,5 | 57,5 | 129,7 | 294,9 |

4.1. Paskolos rezidentams

4.1. Loans to Residents

pabaiga
concluded

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–5 m. <i>1–5 years</i> | Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i> |
|---------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| JAV doleriais <i>In US Dollars</i> | | | | | | | |
| 1999 | 2 406,0 | 36,4 | 200,5 | 197,7 | 891,7 | 785,6 | 294,1 |
| 2000 | 1 990,4 | 72,7 | 114,2 | 132,8 | 932,0 | 485,4 | 253,3 |
| 2001 | 2 010,7 | 27,0 | 94,1 | 136,0 | 571,0 | 831,0 | 351,6 |
| 2002 | 1 086,6 | 12,8 | 104,7 | 66,0 | 302,5 | 366,8 | 233,8 |
| 2003 01 | 42,6 | – | 1,4 | 8,4 | 14,4 | 15,6 | 2,8 |
| 02 | 38,7 | 0,4 | 0,6 | 0,4 | 7,1 | 26,7 | 3,4 |
| 03 | 108,6 | 32,1 | 3,6 | 1,7 | 10,2 | 8,9 | 52,1 |
| 04 | 41,8 | 0,0 | 3,6 | 1,8 | 17,1 | 15,4 | 3,8 |
| 05 | 55,0 | – | 9,8 | 6,1 | 21,1 | 16,9 | 1,1 |
| 06 | 27,0 | 0,2 | 2,9 | 7,7 | 3,9 | 7,3 | 5,0 |
| 07 | 582,4 | 6,2 | 5,2 | 2,1 | 7,9 | 19,9 | 541,1 |
| 08 | 78,2 | – | 5,1 | 9,8 | 9,5 | 16,7 | 37,2 |
| 09 | 36,0 | 3,3 | 0,0 | 0,2 | 13,3 | 18,9 | 0,3 |
| 10 | 41,3 | 7,1 | 0,1 | 0,3 | 29,3 | 2,2 | 2,3 |
| 11 | 71,0 | – | 0,0 | 2,4 | 19,2 | 37,1 | 12,2 |
| 12 | 42,4 | 3,0 | 3,0 | 0,5 | 7,2 | 13,3 | 15,3 |
| 2004 01 | 38,4 | 1,5 | 0,0 | 5,0 | 1,6 | 14,9 | 15,4 |
| 02 | 19,0 | – | – | 6,8 | 2,5 | 2,8 | 6,9 |
| 03 | 27,2 | 3,4 | 4,5 | 2,9 | 7,0 | 3,9 | 5,4 |
| 04 | 22,1 | – | 1,9 | – | 1,0 | 13,7 | 5,5 |
| Eurais <i>In Euros</i> | | | | | | | |
| 1999 | 276,5 | 1,4 | 5,0 | 10,9 | 88,8 | 110,9 | 59,4 |
| 2000 | 711,0 | 1,9 | 29,4 | 27,2 | 225,2 | 372,7 | 54,7 |
| 2001 | 1 093,2 | 20,9 | 41,5 | 45,5 | 312,4 | 440,6 | 232,3 |
| 2002 | 2 601,1 | 17,5 | 46,7 | 122,3 | 521,2 | 1 118,2 | 775,2 |
| 2003 01 | 275,8 | – | 2,2 | 4,2 | 37,8 | 85,5 | 146,2 |
| 02 | 314,6 | 0,2 | 2,2 | 96,6 | 31,0 | 54,8 | 129,8 |
| 03 | 233,8 | 1,3 | 38,3 | 2,0 | 60,9 | 79,3 | 52,1 |
| 04 | 389,6 | – | 3,0 | 4,4 | 71,9 | 70,3 | 239,9 |
| 05 | 190,1 | – | 2,9 | 1,4 | 31,1 | 98,9 | 55,8 |
| 06 | 409,9 | 2,9 | 1,1 | 2,4 | 52,1 | 221,5 | 129,9 |
| 07 | 371,4 | 3,5 | 0,2 | 2,8 | 64,2 | 87,2 | 213,5 |
| 08 | 355,0 | 5,9 | 6,3 | 1,2 | 32,9 | 120,8 | 188,0 |
| 09 | 372,2 | 3,5 | 2,7 | 8,1 | 54,9 | 157,5 | 145,6 |
| 10 | 420,4 | – | 6,9 | 2,1 | 68,8 | 53,3 | 289,3 |
| 11 | 259,3 | 0,0 | 2,2 | 8,8 | 24,6 | 57,7 | 166,0 |
| 12 | 693,2 | 0,1 | 2,8 | 13,4 | 268,2 | 149,0 | 259,8 |
| 2004 01 | 355,8 | 0,2 | 3,0 | 3,0 | 55,7 | 92,2 | 201,8 |
| 02 | 224,0 | 0,6 | 3,8 | 2,1 | 23,1 | 60,3 | 134,1 |
| 03 | 388,5 | 0,2 | 2,3 | 3,5 | 32,5 | 83,4 | 266,7 |
| 04 | 466,9 | 0,1 | 3,3 | 1,5 | 56,6 | 116,0 | 289,4 |

4.2. Paskolos įmonėms

4.2. Loans to Enterprises



Mln. Lt
LTL million

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–5 m. <i>1–5 years</i> | Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i> |
|------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| Litais | | | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1999 | 1 597,6 | 241,9 | 82,9 | 112,5 | 763,6 | 327,6 | 69,0 |
| 2000 | 1 167,4 | 19,1 | 59,3 | 125,8 | 648,3 | 242,5 | 72,5 |
| 2001 | 1 701,8 | 21,4 | 111,0 | 129,8 | 671,3 | 628,5 | 139,7 |
| 2002 | 2 757,0 | 8,8 | 77,3 | 231,0 | 1 129,5 | 932,7 | 377,7 |
| 2003 01 | 198,3 | 0,9 | 2,6 | 79,8 | 58,0 | 49,8 | 7,2 |
| 02 | 182,9 | 2,4 | 5,3 | 1,9 | 64,8 | 48,7 | 59,9 |
| 03 | 249,5 | 0,4 | 2,0 | 14,6 | 107,3 | 73,9 | 51,2 |
| 04 | 281,0 | 4,1 | 5,4 | 8,1 | 73,6 | 113,6 | 76,2 |
| 05 | 230,5 | 0,6 | 3,3 | 7,8 | 78,1 | 91,9 | 48,8 |
| 06 | 365,6 | 0,7 | 2,9 | 20,5 | 121,6 | 146,1 | 73,8 |
| 07 | 360,8 | 0,5 | 5,2 | 19,5 | 161,7 | 100,0 | 74,0 |
| 08 | 206,8 | 0,6 | 15,8 | 12,2 | 73,7 | 58,1 | 46,4 |
| 09 | 224,1 | 2,2 | 2,6 | 32,1 | 56,6 | 107,1 | 23,6 |
| 10 | 244,9 | 6,3 | 1,4 | 15,2 | 86,8 | 111,8 | 23,4 |
| 11 | 204,5 | 0,1 | 19,2 | 17,2 | 55,3 | 61,5 | 51,3 |
| 12 | 495,6 | 1,5 | 7,0 | 80,6 | 173,1 | 149,4 | 83,8 |
| 2004 01 | 167,8 | 8,7 | 5,3 | 2,6 | 40,1 | 69,3 | 41,7 |
| 02 | 202,0 | 28,6 | 18,1 | 9,6 | 40,1 | 85,0 | 20,6 |
| 03 | 362,5 | – | 8,1 | 9,1 | 66,5 | 227,4 | 51,5 |
| 04 | 189,0 | 0,1 | 3,5 | 19,1 | 53,5 | 100,5 | 12,2 |
| Užsienio valiutomis | | | | | | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1999 | 2 374,1 | 34,4 | 204,1 | 199,7 | 905,5 | 772,3 | 258,2 |
| 2000 | 2 394,9 | 74,2 | 142,4 | 155,7 | 1 060,7 | 756,8 | 205,1 |
| 2001 | 2 799,5 | 28,9 | 135,0 | 178,4 | 808,0 | 1 216,0 | 433,2 |
| 2002 | 3 312,4 | 30,3 | 136,2 | 161,7 | 772,7 | 1 418,7 | 792,7 |
| 2003 01 | 300,0 | – | 3,6 | 12,5 | 45,2 | 99,0 | 139,8 |
| 02 | 326,5 | 0,2 | 2,8 | 96,5 | 34,2 | 73,5 | 119,2 |
| 03 | 309,6 | 35,4 | 41,4 | 3,2 | 63,2 | 81,6 | 84,9 |
| 04 | 389,3 | 0,0 | 6,5 | 6,2 | 81,5 | 80,3 | 214,8 |
| 05 | 207,0 | – | 12,6 | 7,1 | 50,6 | 113,8 | 22,9 |
| 06 | 388,0 | 3,1 | 4,0 | 9,9 | 55,3 | 223,1 | 92,6 |
| 07 | 894,0 | 9,7 | 5,4 | 3,9 | 70,9 | 102,3 | 701,8 |
| 08 | 378,6 | 5,9 | 11,3 | 10,8 | 41,2 | 136,2 | 173,3 |
| 09 | 350,4 | 6,8 | 2,7 | 8,3 | 67,7 | 171,9 | 93,2 |
| 10 | 381,3 | 7,1 | 7,0 | 2,3 | 96,6 | 49,5 | 218,7 |
| 11 | 261,7 | – | 2,2 | 11,2 | 41,2 | 91,1 | 116,0 |
| 12 | 616,4 | 3,1 | 5,8 | 13,4 | 274,1 | 140,8 | 179,1 |
| 2004 01 | 317,0 | 1,7 | 2,7 | 7,9 | 56,9 | 102,7 | 145,1 |
| 02 | 159,7 | 0,6 | 2,6 | 8,9 | 25,2 | 59,6 | 62,8 |
| 03 | 316,2 | 3,6 | 6,8 | 6,1 | 38,6 | 79,4 | 181,8 |
| 04 | 375,3 | 0,1 | 5,2 | 1,5 | 57,3 | 118,6 | 192,7 |

4.3. Paskolos fiziniams asmenims

4.3. Loans to Individuals

Mln. Lt
LTL million

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–5 m. <i>1–5 years</i> | Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i> |
|------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| Litais | | | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1999 | 281,2 | 0,6 | 1,5 | 7,3 | 110,1 | 116,1 | 45,6 |
| 2000 | 209,4 | 3,1 | 1,1 | 5,6 | 101,6 | 51,6 | 46,5 |
| 2001 | 387,6 | 0,2 | 6,3 | 4,8 | 108,5 | 80,0 | 187,8 |
| 2002 | 881,8 | 1,7 | 2,5 | 4,3 | 133,6 | 184,6 | 555,1 |
| 2003 01 | 60,3 | 0,0 | 1,6 | 0,1 | 4,6 | 13,2 | 40,9 |
| 02 | 60,2 | – | 0,2 | 0,9 | 5,7 | 17,7 | 35,6 |
| 03 | 71,8 | 0,0 | 0,3 | 0,4 | 11,9 | 23,1 | 36,1 |
| 04 | 97,2 | 0,0 | 1,0 | 0,7 | 6,3 | 30,5 | 58,7 |
| 05 | 101,6 | 1,6 | 2,6 | 0,1 | 8,0 | 31,3 | 58,0 |
| 06 | 112,3 | 1,6 | 0,3 | 0,5 | 12,4 | 34,4 | 63,2 |
| 07 | 128,4 | 0,0 | 2,1 | 2,6 | 8,2 | 54,3 | 61,2 |
| 08 | 106,7 | – | 0,1 | 4,4 | 5,0 | 39,3 | 58,0 |
| 09 | 127,9 | 0,0 | 1,1 | 0,8 | 10,2 | 39,4 | 76,2 |
| 10 | 156,9 | 0,2 | 0,3 | 0,3 | 7,7 | 55,5 | 93,1 |
| 11 | 113,1 | 0,3 | 0,2 | 0,6 | 8,2 | 33,3 | 70,5 |
| 12 | 147,6 | 0,1 | 0,6 | 1,7 | 8,8 | 43,9 | 92,4 |
| 2004 01 | 99,2 | 0,4 | 0,3 | 0,4 | 5,3 | 28,0 | 65,0 |
| 02 | 99,4 | 0,0 | 0,1 | 0,2 | 5,4 | 40,4 | 53,4 |
| 03 | 135,4 | 0,0 | 0,1 | 0,5 | 5,1 | 68,9 | 60,8 |
| 04 | 167,9 | 0,4 | 0,7 | 1,1 | 6,6 | 97,1 | 62,2 |
| Užsienio valiutomis | | | | | | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1999 | 250,4 | 3,4 | 1,5 | 9,2 | 69,4 | 77,7 | 89,3 |
| 2000 | 262,3 | 0,4 | 1,1 | 4,3 | 84,6 | 73,4 | 98,5 |
| 2001 | 262,5 | 0,4 | 0,6 | 3,1 | 54,3 | 53,0 | 151,0 |
| 2002 | 315,9 | 0,0 | 15,1 | 26,5 | 50,9 | 50,8 | 172,6 |
| 2003 01 | 18,3 | – | – | 0,1 | 7,0 | 2,0 | 9,2 |
| 02 | 26,7 | 0,4 | – | 0,5 | 3,8 | 7,8 | 14,1 |
| 03 | 35,2 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 7,9 | 6,5 | 19,3 |
| 04 | 41,8 | – | 0,1 | 0,0 | 7,5 | 5,3 | 28,9 |
| 05 | 38,1 | – | 0,1 | 0,4 | 1,6 | 1,9 | 34,1 |
| 06 | 48,9 | – | – | 0,2 | 0,8 | 5,6 | 42,3 |
| 07 | 58,7 | – | 0,1 | 0,0 | 1,3 | 4,6 | 52,7 |
| 08 | 54,4 | – | – | 0,2 | 1,3 | 1,1 | 51,9 |
| 09 | 57,7 | – | – | 0,0 | 0,6 | 4,4 | 52,7 |
| 10 | 80,2 | – | 0,0 | – | 1,5 | 5,8 | 72,9 |
| 11 | 68,4 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 2,6 | 3,5 | 62,2 |
| 12 | 95,8 | 0,0 | – | 0,5 | 1,3 | 13,9 | 80,1 |
| 2004 01 | 77,0 | – | 0,4 | – | 0,4 | 4,2 | 72,0 |
| 02 | 83,1 | – | 1,2 | – | 0,4 | 3,3 | 78,2 |
| 03 | 99,4 | – | – | 0,3 | 0,9 | 7,9 | 90,3 |
| 04 | 113,5 | 0,1 | – | – | 0,2 | 11,0 | 102,2 |

4.4. Paskolos fiziniams asmenims pagal paskirtį

4.4. Loans to Individuals by Purpose



Mln. Lt
LTL million

| | Vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti <i>Consumer credits</i> | Gyvenamajam būstui įsigyti <i>Housing loans</i> |
|------------------------------|--|--|
| Litais | | |
| <i>In Litas</i> | | |
| 1999 | 101,6 | 81,7 |
| 2000 | 79,7 | 64,5 |
| 2001 | 92,6 | 211,9 |
| 2002 | 134,0 | 572,4 |
| 2003 01 | 10,6 | 41,4 |
| 02 | 14,2 | 30,5 |
| 03 | 16,5 | 37,9 |
| 04 | 21,1 | 44,4 |
| 05 | 23,9 | 58,1 |
| 06 | 27,0 | 60,3 |
| 07 | 36,5 | 53,9 |
| 08 | 33,5 | 58,5 |
| 09 | 37,0 | 79,0 |
| 10 | 37,4 | 85,9 |
| 11 | 29,0 | 65,7 |
| 12 | 35,1 | 76,8 |
| 2004 01 | 24,1 | 55,5 |
| 02 | 29,1 | 40,7 |
| 03 | 57,7 | 50,7 |
| 04 | 82,8 | 51,1 |
| Užsienio valiutomis | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | |
| 1999 | 22,4 | 116,9 |
| 2000 | 24,4 | 128,8 |
| 2001 | 11,2 | 157,4 |
| 2002 | 6,2 | 154,6 |
| 2003 01 | 0,1 | 9,4 |
| 02 | 0,1 | 13,1 |
| 03 | 0,1 | 19,6 |
| 04 | 0,4 | 29,2 |
| 05 | 0,3 | 33,5 |
| 06 | 0,2 | 40,5 |
| 07 | 0,3 | 47,7 |
| 08 | 0,2 | 51,6 |
| 09 | 0,2 | 52,5 |
| 10 | 0,1 | 71,9 |
| 11 | 0,4 | 61,8 |
| 12 | 0,1 | 76,9 |
| 2004 01 | 2,1 | 65,8 |
| 02 | 0,8 | 73,2 |
| 03 | 1,0 | 85,5 |
| 04 | 1,4 | 99,8 |

4.5. Paskolos¹

4.5. Loans¹

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Iš viso paskolų, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i> | Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i> | | Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i> | |
|--|---|---|--|---|--|
| | | mln. Lt <i>LTL million</i> | palyginta su visomis paskolomis, % <i>Compared with total loans, %</i> | mln. Lt <i>LTL million</i> | palyginta su visomis paskolomis, % <i>Compared with total loans, %</i> |
| Litais <i>In Litas</i> | | | | | |
| 1993 12 | 1 305,7 | 1 305,7 | 100,0 | – | – |
| 1994 12 | 2 357,8 | 2 352,0 | 99,8 | 5,8 | 0,2 |
| 1995 12 | 2 484,9 | 2 473,4 | 99,5 | 11,5 | 0,5 |
| 1996 12 | 2 286,8 | 2 279,7 | 99,7 | 7,0 | 0,3 |
| 1997 12 | 2 502,9 | 2 499,2 | 99,9 | 3,7 | 0,1 |
| 1998 12 | 2 273,9 | 2 258,2 | 99,3 | 15,7 | 0,7 |
| 1999 12 | 2 269,7 | 2 246,5 | 99,0 | 23,3 | 1,0 |
| 2000 12 | 1 963,0 | 1 856,4 | 94,6 | 106,6 | 5,4 |
| 2001 12 | 2 862,7 | 2 725,2 | 95,2 | 137,5 | 4,8 |
| 2002 03 | 2 846,0 | 2 778,4 | 97,6 | 67,6 | 2,4 |
| 06 | 3 039,9 | 2 969,9 | 97,7 | 70,0 | 2,3 |
| 09 | 3 556,7 | 3 522,2 | 99,0 | 34,5 | 1,0 |
| 12 | 4 361,1 | 4 305,1 | 98,7 | 56,0 | 1,3 |
| 2003 03 | 4 586,9 | 4 552,5 | 99,3 | 34,4 | 0,7 |
| 06 | 4 803,6 | 4 765,2 | 99,2 | 38,5 | 0,8 |
| 09 | 5 353,9 | 5 328,9 | 99,5 | 25,0 | 0,5 |
| 12 | 6 116,2 | 6 075,6 | 99,3 | 40,6 | 0,7 |
| 2004 01 | 6 228,1 | 6 188,8 | 99,4 | 39,2 | 0,6 |
| 02 | 6 316,0 | 6 278,4 | 99,4 | 37,6 | 0,6 |
| 03 | 6 404,2 | 6 369,5 | 99,5 | 34,7 | 0,5 |
| 04 | 6 590,4 | 6 586,2 | 99,9 | 4,3 | 0,1 |
| Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i> | | | | | |
| 1993 12 | 806,0 | 800,1 | 99,3 | 6,0 | 0,7 |
| 1994 12 | 1 260,3 | 1 218,7 | 96,7 | 41,5 | 3,3 |
| 1995 12 | 1 151,2 | 1 079,2 | 93,8 | 71,9 | 6,2 |
| 1996 12 | 1 148,4 | 1 008,4 | 87,8 | 140,0 | 12,2 |
| 1997 12 | 1 646,9 | 1 584,7 | 96,2 | 62,2 | 3,8 |
| 1998 12 | 2 876,4 | 2 766,0 | 96,2 | 110,4 | 3,8 |
| 1999 12 | 3 640,9 | 3 434,4 | 94,3 | 206,5 | 5,7 |
| 2000 12 | 3 953,1 | 3 774,2 | 95,5 | 178,9 | 4,5 |
| 2001 12 | 4 416,8 | 4 180,9 | 94,7 | 235,8 | 5,3 |
| 2002 03 | 4 673,2 | 4 347,1 | 93,0 | 326,1 | 7,0 |
| 06 | 4 410,7 | 4 110,1 | 93,2 | 300,5 | 6,8 |
| 09 | 4 533,2 | 4 171,5 | 92,0 | 361,7 | 8,0 |
| 12 | 4 560,7 | 4 250,2 | 93,2 | 310,5 | 6,8 |
| 2003 03 | 4 792,8 | 4 508,2 | 94,1 | 284,6 | 5,9 |
| 06 | 5 154,5 | 4 899,7 | 95,1 | 254,8 | 4,9 |
| 09 | 6 333,1 | 6 072,6 | 95,9 | 260,5 | 4,1 |
| 12 | 7 431,9 | 7 167,5 | 96,4 | 264,4 | 3,6 |
| 2004 01 | 7 636,1 | 7 338,5 | 96,1 | 297,6 | 3,9 |
| 02 | 7 850,1 | 7 546,4 | 96,1 | 303,7 | 3,9 |
| 03 | 8 175,0 | 7 893,3 | 96,6 | 281,7 | 3,4 |
| 04 | 8 423,7 | 8 186,1 | 97,2 | 237,6 | 2,8 |

¹ Čia ir 4.6, 4.7 lentelėse komercinių bankų paskolų, įskaitant paskolas bankams ir finansų institucijoms, likučiai.

¹ Here and in tables 4.6, 4.7 balances of loans of commercial bank including loans to banks and financial institutions.

4.6. Trumpalaikės paskolos

4.6. Short-term Loans



Mln. Lt
LTL million

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Iš viso paskolų <i>Total amount</i> | Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i> | | | | | iš viso <i>Total</i> | Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i> |
|---|--|---|--|---|------------------------|---------|-------------------------|---|
| | | valstybės ne finansų įmonėms <i>Public non-financial enterprises</i> | privatioms verslo įmonėms <i>Private business enterprises</i> | fiziniais asmenimis <i>Individuals</i> | kitos <i>Others</i> | | | |
| Litais | | | | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | | | | |
| 1993 12 | 1 178,4 | 358,9 | 580,3 | 29,8 | 209,3 | 1 178,4 | – | |
| 1994 12 | 2 067,1 | 316,6 | 1 459,8 | 102,3 | 182,6 | 2 061,3 | 5,8 | |
| 1995 12 | 1 792,3 | 95,4 | 1 486,9 | 81,7 | 128,4 | 1 792,3 | – | |
| 1996 12 | 1 550,6 | 45,8 | 1 312,6 | 92,8 | 95,6 | 1 546,8 | 3,8 | |
| 1997 12 | 1 581,7 | 63,1 | 1 326,0 | 110,2 | 81,9 | 1 581,3 | 0,4 | |
| 1998 12 | 1 207,1 | 173,7 | 871,2 | 99,7 | 47,8 | 1 192,4 | 14,7 | |
| 1999 12 | 1 120,4 | 156,4 | 812,4 | 64,0 | 64,3 | 1 097,1 | 23,3 | |
| 2000 12 | 1 023,3 | 15,4 | 699,2 | 46,5 | 155,7 | 916,7 | 106,6 | |
| 2001 12 | 1 086,0 | 26,3 | 748,4 | 41,6 | 132,6 | 948,9 | 137,0 | |
| 2002 03 | 1 005,7 | 23,8 | 731,0 | 38,8 | 144,9 | 938,6 | 67,1 | |
| 06 | 977,9 | 31,0 | 697,4 | 39,2 | 141,0 | 908,5 | 69,4 | |
| 09 | 1 086,4 | 49,5 | 809,0 | 42,5 | 151,6 | 1 052,5 | 33,8 | |
| 12 | 1 389,0 | 74,4 | 1 003,1 | 45,6 | 210,2 | 1 333,4 | 55,6 | |
| 2003 03 | 1 457,5 | 123,8 | 1 045,9 | 54,1 | 200,0 | 1 423,8 | 33,7 | |
| 06 | 1 390,9 | 97,2 | 996,5 | 67,6 | 192,6 | 1 353,9 | 37,0 | |
| 09 | 1 604,8 | 53,5 | 1 049,6 | 81,1 | 397,7 | 1 581,9 | 22,8 | |
| 12 | 1 767,7 | 33,1 | 1 098,1 | 84,9 | 544,3 | 1 760,4 | 7,2 | |
| 2004 01 | 1 776,3 | 16,2 | 1 187,2 | 84,9 | 482,1 | 1 770,4 | 5,8 | |
| 02 | 1 790,2 | 1,8 | 1 170,2 | 86,0 | 528,2 | 1 786,2 | 4,1 | |
| 03 | 1 689,9 | 1,6 | 1 121,0 | 53,4 | 512,7 | 1 688,7 | 1,2 | |
| 04 | 1 714,1 | 1,6 | 1 132,2 | 55,2 | 523,6 | 1 712,6 | 1,5 | |
| Užsienio valiutomis | | | | | | | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | | |
| 1993 12 | 753,6 | 28,3 | 505,6 | 119,0 | 94,6 | 747,6 | 6,0 | |
| 1994 12 | 979,4 | 46,1 | 750,3 | 121,4 | 20,1 | 937,8 | 41,5 | |
| 1995 12 | 750,7 | 47,6 | 560,2 | 39,6 | 42,0 | 689,4 | 61,3 | |
| 1996 12 | 705,7 | 56,2 | 493,6 | 18,8 | 1,5 | 570,1 | 135,6 | |
| 1997 12 | 954,1 | 2,2 | 761,7 | 17,2 | 124,6 | 905,7 | 48,3 | |
| 1998 12 | 1 155,6 | 145,2 | 926,3 | 13,5 | 9,9 | 1 094,9 | 60,7 | |
| 1999 12 | 1 297,9 | 250,5 | 795,1 | 24,2 | 70,3 | 1 140,1 | 157,8 | |
| 2000 12 | 1 219,0 | 101,6 | 860,8 | 18,6 | 93,1 | 1 074,2 | 144,8 | |
| 2001 12 | 1 231,7 | 101,3 | 853,6 | 10,3 | 108,9 | 1 074,2 | 157,5 | |
| 2002 03 | 1 372,9 | 69,1 | 945,1 | 9,3 | 128,2 | 1 151,6 | 221,3 | |
| 06 | 1 213,4 | 55,3 | 861,3 | 8,1 | 95,5 | 1 020,1 | 193,3 | |
| 09 | 1 219,1 | 57,9 | 849,9 | 6,8 | 93,0 | 1 007,6 | 211,5 | |
| 12 | 1 084,0 | 59,0 | 827,5 | 5,7 | 81,8 | 973,9 | 110,1 | |
| 2003 03 | 1 024,8 | 51,6 | 734,4 | 4,6 | 194,7 | 985,4 | 39,4 | |
| 06 | 1 016,5 | 19,9 | 762,1 | 4,5 | 198,4 | 984,9 | 31,6 | |
| 09 | 1 094,1 | 33,5 | 788,0 | 4,8 | 220,8 | 1 047,1 | 47,0 | |
| 12 | 1 490,9 | 39,9 | 1 119,8 | 4,0 | 262,8 | 1 426,4 | 64,5 | |
| 2004 01 | 1 503,6 | 39,9 | 1 155,3 | 4,3 | 248,8 | 1 448,3 | 55,3 | |
| 02 | 1 520,8 | 39,8 | 1 174,5 | 4,7 | 245,5 | 1 464,6 | 56,2 | |
| 03 | 1 584,1 | 37,3 | 1 129,2 | 3,9 | 365,0 | 1 535,3 | 48,7 | |
| 04 | 1 620,4 | 37,7 | 1 167,5 | 3,5 | 377,6 | 1 586,3 | 34,1 | |

4.7. Ilgalaikės paskolos

4.7. Long-term Loans

Mln. Lt
LTL million

| Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i> | Iš viso paskolų <i>Total amount</i> | Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i> | | | | | iš viso <i>Total</i> | Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i> |
|--|--|---|--|---|------------------------|---------|-------------------------|---|
| | | valstybės ne finansų įmonėms <i>Public non-financial enterprises</i> | privatioms verslo įmonėms <i>Private business enterprises</i> | fiziniam asmeniui <i>Individuals</i> | kitos <i>Others</i> | | | |
| Litais <i>In Litas</i> | | | | | | | | |
| 1993 12 | 127,3 | 7,4 | 92,5 | 27,4 | 0,0 | 127,3 | – | |
| 1994 12 | 290,7 | 2,2 | 173,9 | 50,1 | 64,5 | 290,7 | – | |
| 1995 12 | 692,6 | 19,3 | 378,5 | 96,6 | 186,7 | 681,1 | 11,5 | |
| 1996 12 | 736,2 | 10,8 | 400,2 | 126,5 | 195,4 | 732,9 | 3,3 | |
| 1997 12 | 921,2 | 3,9 | 498,7 | 229,5 | 185,8 | 917,9 | 3,3 | |
| 1998 12 | 1 066,8 | 4,1 | 533,0 | 336,8 | 191,9 | 1 065,8 | 1,0 | |
| 1999 12 | 1 149,3 | 3,2 | 528,8 | 387,4 | 229,9 | 1 149,3 | – | |
| 2000 12 | 939,7 | 5,0 | 415,5 | 241,6 | 277,6 | 939,7 | – | |
| 2001 12 | 1 776,8 | 2,2 | 892,6 | 344,7 | 536,9 | 1 776,3 | 0,5 | |
| 2002 03 | 1 840,3 | 4,8 | 886,7 | 405,4 | 542,9 | 1 839,8 | 0,5 | |
| 06 | 2 062,0 | 13,3 | 1 089,1 | 448,0 | 511,1 | 2 061,4 | 0,6 | |
| 09 | 2 470,3 | 14,2 | 1 271,9 | 652,1 | 531,4 | 2 469,7 | 0,6 | |
| 12 | 2 972,1 | 10,6 | 1 515,0 | 833,6 | 612,7 | 2 971,8 | 0,3 | |
| 2003 03 | 3 129,4 | 12,3 | 1 525,2 | 959,1 | 632,1 | 3 128,7 | 0,7 | |
| 06 | 3 412,7 | 14,9 | 1 701,4 | 1 116,2 | 578,7 | 3 411,3 | 1,5 | |
| 09 | 3 749,2 | 15,3 | 1 794,9 | 1 319,7 | 617,1 | 3 747,0 | 2,2 | |
| 12 | 4 348,5 | 18,2 | 2 048,9 | 1 570,5 | 677,5 | 4 315,1 | 33,4 | |
| 2004 01 | 4 451,8 | 19,0 | 2 084,6 | 1 629,4 | 685,5 | 4 418,4 | 33,4 | |
| 02 | 4 525,8 | 19,1 | 2 122,0 | 1 681,4 | 669,7 | 4 492,2 | 33,5 | |
| 03 | 4 714,3 | 19,8 | 2 238,8 | 1 786,4 | 635,7 | 4 680,8 | 33,5 | |
| 04 | 4 876,3 | 20,6 | 2 303,6 | 1 886,5 | 662,8 | 4 873,6 | 2,8 | |
| Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | | |
| 1993 12 | 52,4 | 14,8 | 31,7 | 6,0 | – | 52,4 | – | |
| 1994 12 | 280,9 | 33,7 | 243,3 | 4,0 | – | 280,9 | – | |
| 1995 12 | 400,5 | 24,9 | 360,8 | 2,6 | 1,5 | 389,8 | 10,7 | |
| 1996 12 | 442,7 | 17,4 | 395,5 | 1,2 | 24,2 | 438,3 | 4,4 | |
| 1997 12 | 692,8 | 80,0 | 580,7 | 6,1 | 12,1 | 679,0 | 13,8 | |
| 1998 12 | 1 720,8 | 26,5 | 1 162,8 | 73,7 | 408,1 | 1 671,1 | 49,7 | |
| 1999 12 | 2 343,0 | 15,4 | 1 721,8 | 184,5 | 372,6 | 2 294,3 | 48,8 | |
| 2000 12 | 2 734,0 | 169,1 | 1 739,8 | 266,3 | 524,8 | 2 700,0 | 34,1 | |
| 2001 12 | 3 185,0 | 123,4 | 2 050,6 | 317,2 | 615,6 | 3 106,8 | 78,3 | |
| 2002 03 | 3 300,3 | 101,1 | 2 110,9 | 325,1 | 658,5 | 3 195,6 | 104,8 | |
| 06 | 3 197,3 | 98,4 | 2 090,0 | 334,1 | 567,6 | 3 090,0 | 107,3 | |
| 09 | 3 314,1 | 102,5 | 2 138,6 | 335,4 | 587,4 | 3 163,9 | 150,2 | |
| 12 | 3 476,7 | 53,9 | 2 351,6 | 331,2 | 539,7 | 3 276,3 | 200,4 | |
| 2003 03 | 3 768,0 | 52,4 | 2 575,0 | 342,2 | 553,2 | 3 522,8 | 245,2 | |
| 06 | 4 138,1 | 62,8 | 2 866,8 | 404,7 | 580,5 | 3 914,8 | 223,2 | |
| 09 | 5 239,0 | 61,7 | 3 835,7 | 533,3 | 594,8 | 5 025,5 | 213,5 | |
| 12 | 5 941,0 | 56,9 | 4 238,6 | 736,6 | 708,9 | 5 741,1 | 199,9 | |
| 2004 01 | 6 132,5 | 56,4 | 4 328,9 | 797,8 | 707,1 | 5 890,2 | 242,3 | |
| 02 | 6 329,3 | 66,4 | 4 454,5 | 853,6 | 707,2 | 6 081,8 | 247,5 | |
| 03 | 6 590,9 | 41,8 | 4 671,7 | 928,5 | 716,0 | 6 358,0 | 232,9 | |
| 04 | 6 803,4 | 41,5 | 4 835,3 | 1 021,6 | 701,4 | 6 599,8 | 203,6 | |

5.1. Vidutinēs rezidentu indēliu metu palūkanu normas

5.1. Average Annual Interest Rates on Resident Deposits

Procentais
Per cent

| | Indēļi iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i> | Terminuotieji indēļi ² <i>Time deposits²</i> | | | | | | | | Taupomieji indēļi ¹ <i>Savings deposits¹</i> | |
|--------------------------|---|---|------------------------------------|---|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|-------|---|-------------------------|
| | | iš viso <i>Total amount</i> | iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i> | | | | | | | iš viso <i>Total</i> |
| | | | | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–2 m. <i>1–2 years</i> | ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i> | | | |
| Litas <i>In Litas</i> | | | | | | | | | | | |
| 1993 | 33,31 | 88,48 | 93,57 | 87,32 | 92,59 | 84,11 | 77,42 | ... | 87,37 | ... | |
| 1994 | 11,32 | 46,33 | 59,73 | 44,09 | 48,95 | 57,29 | 45,13 | ... | 45,03 | ... | |
| 1995 | 7,18 | 20,04 | 18,88 | 20,14 | 21,24 | 19,07 | 18,27 | ... | 20,26 | ... | |
| 1996 | 5,48 | 13,81 | 13,95 | 13,51 | 14,97 | 15,54 | 10,34 | ... | 13,78 | ... | |
| 1997 | 2,30 | 7,44 | 5,64 | 8,11 | 8,25 | 9,25 | 8,28 | 8,77 | 8,21 | ... | |
| 1998 | 2,00 | 5,96 | 4,59 | 6,54 | 6,72 | 7,41 | 7,84 | 7,44 | 6,69 | ... | |
| 1999 | 1,85 | 4,89 | 3,53 | 7,38 | 7,74 | 8,38 | 8,08 | 8,05 | 7,66 | 6,54 | |
| 2000 | 1,54 | 3,80 | 2,54 | 6,71 | 7,37 | 8,00 | 8,87 | 6,35 | 7,29 | 6,82 | |
| 2001 | 1,16 | 2,98 | 2,15 | 4,53 | 5,29 | 6,05 | 6,78 | 6,13 | 5,29 | 6,34 | |
| 2002 | 0,48 | 1,67 | 1,22 | 2,63 | 3,13 | 3,77 | 4,49 | 3,82 | 3,23 | 3,27 | |
| 2003 01 | 0,26 | 1,61 | 1,33 | 2,12 | 2,66 | 3,30 | 3,90 | 3,41 | 2,76 | 2,90 | |
| 02 | 0,34 | 1,67 | 1,45 | 2,16 | 2,61 | 3,11 | 3,87 | 3,25 | 2,69 | 2,84 | |
| 03 | 0,25 | 1,20 | 0,90 | 2,10 | 2,50 | 3,06 | 3,87 | 3,32 | 2,61 | 2,64 | |
| 04 | 0,33 | 1,14 | 0,83 | 2,09 | 2,52 | 3,12 | 3,92 | 3,85 | 2,64 | 1,92 | |
| 05 | 0,32 | 1,23 | 0,87 | 2,14 | 2,47 | 3,08 | 3,82 | 3,47 | 2,61 | 1,92 | |
| 06 | 0,24 | 1,40 | 1,09 | 2,17 | 2,26 | 3,07 | 3,64 | 3,40 | 2,50 | 1,91 | |
| 07 | 0,25 | 1,18 | 0,84 | 2,09 | 2,40 | 2,80 | 3,50 | 2,51 | 2,50 | 1,92 | |
| 08 | 0,30 | 1,27 | 1,04 | 1,97 | 2,28 | 2,78 | 3,26 | 2,45 | 2,35 | 1,92 | |
| 09 | 0,27 | 1,13 | 0,91 | 1,97 | 2,31 | 2,78 | 3,22 | 2,93 | 2,36 | 1,91 | |
| 10 | 0,27 | 1,20 | 1,03 | 2,01 | 2,30 | 2,75 | 3,25 | 2,79 | 2,38 | 1,92 | |
| 11 | 0,24 | 1,00 | 0,68 | 1,82 | 2,16 | 2,65 | 3,19 | 2,97 | 2,24 | 1,92 | |
| 12 | 0,24 | 1,17 | 0,80 | 1,93 | 2,26 | 2,89 | 3,23 | 3,06 | 2,42 | 1,93 | |
| 2004 01 | 0,23 | 1,08 | 0,73 | 1,92 | 2,26 | 2,86 | 3,24 | 3,24 | 2,43 | 1,93 | |
| 02 | 0,28 | 0,94 | 0,65 | 1,79 | 2,22 | 2,72 | 3,13 | 3,12 | 2,28 | 1,93 | |
| 03 | 0,23 | 0,99 | 0,72 | 1,81 | 2,24 | 2,77 | 3,20 | 2,80 | 2,31 | 1,94 | |
| 04 | 0,23 | 0,95 | 0,72 | 1,81 | 2,20 | 2,62 | 3,18 | 2,62 | 2,25 | 1,94 | |

5.1. Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos

5.1. Average Annual Interest Rates on Resident Deposits

tęsinys
continued

| | Indėliai iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i> | Terminuotieji indėliai ² <i>Time deposits²</i> | | | | | | | | Taupomieji indėliai ¹ <i>Savings deposits¹</i> | |
|---|---|---|------------------------------------|---|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|-------|---|-------------------------|
| | | iš viso <i>Total amount</i> | iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i> | | | | | | | iš viso <i>Total</i> |
| | | | | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–2 m. <i>1–2 years</i> | ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i> | | | |
| Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | | | | | |
| 1993 | 2,56 | 24,42 | 17,57 | 25,97 | 21,50 | 25,96 | 21,16 | ... | 24,60 | ... | |
| 1994 | 2,39 | 22,30 | 14,87 | 22,00 | 24,72 | 25,06 | 26,92 | ... | 23,28 | ... | |
| 1995 | 3,64 | 15,95 | 15,98 | 15,45 | 17,11 | 16,05 | 13,76 | ... | 15,95 | ... | |
| 1996 | 2,18 | 9,27 | 8,74 | 8,78 | 9,76 | 13,25 | 7,33 | ... | 9,32 | ... | |
| 1997 | 1,24 | 5,42 | 4,75 | 5,20 | 5,93 | 6,99 | 6,92 | 6,30 | 5,49 | ... | |
| 1998 | 1,34 | 4,23 | 3,40 | 4,05 | 4,62 | 5,19 | 5,29 | 5,06 | 4,34 | ... | |
| 1999 | 1,27 | 4,36 | 3,75 | 4,19 | 4,82 | 5,24 | 5,54 | 6,55 | 4,61 | 4,15 | |
| 2000 | 1,07 | 4,41 | 4,09 | 4,46 | 4,91 | 5,28 | 5,87 | 5,15 | 4,86 | 4,19 | |
| 2001 | 0,80 | 3,06 | 2,49 | 3,53 | 3,95 | 4,22 | 4,92 | 3,99 | 3,89 | 3,35 | |
| 2002 | 0,35 | 1,80 | 1,70 | 1,85 | 1,94 | 2,16 | 2,76 | 2,39 | 1,98 | 1,81 | |
| 2003 01 | 0,20 | 1,70 | 1,57 | 1,71 | 1,86 | 2,37 | 2,65 | 2,67 | 1,98 | 1,84 | |
| 02 | 0,27 | 1,72 | 1,72 | 1,49 | 1,69 | 1,96 | 2,54 | 2,09 | 1,74 | 1,86 | |
| 03 | 0,19 | 1,66 | 1,62 | 1,64 | 1,74 | 1,97 | 2,50 | 2,16 | 1,80 | 1,33 | |
| 04 | 0,23 | 1,71 | 1,68 | 1,80 | 1,71 | 1,95 | 2,52 | 2,27 | 1,83 | 1,34 | |
| 05 | 0,19 | 1,63 | 1,54 | 1,88 | 1,80 | 1,95 | 2,56 | 2,20 | 1,90 | 1,37 | |
| 06 | 0,17 | 1,43 | 1,35 | 1,58 | 1,66 | 1,90 | 2,19 | 1,95 | 1,70 | 1,36 | |
| 07 | 0,17 | 1,42 | 1,34 | 1,46 | 1,73 | 1,82 | 2,07 | 2,03 | 1,64 | 1,34 | |
| 08 | 0,20 | 1,54 | 1,40 | 2,00 | 1,66 | 1,89 | 1,92 | 1,98 | 1,89 | 1,34 | |
| 09 | 0,21 | 1,34 | 1,31 | 1,35 | 1,49 | 1,77 | 1,80 | 1,87 | 1,46 | 1,31 | |
| 10 | 0,19 | 1,43 | 1,38 | 1,61 | 1,56 | 1,79 | 1,88 | 2,01 | 1,65 | 1,36 | |
| 11 | 0,18 | 1,34 | 1,29 | 1,43 | 1,49 | 1,72 | 1,97 | 2,11 | 1,52 | 1,37 | |
| 12 | 0,17 | 1,33 | 1,26 | 1,47 | 1,62 | 1,98 | 2,17 | 2,48 | 1,67 | 1,39 | |
| 2004 01 | 0,17 | 1,36 | 1,28 | 1,53 | 1,54 | 1,95 | 2,13 | 1,70 | 1,66 | 1,38 | |
| 02 | 0,21 | 1,31 | 1,24 | 1,46 | 1,47 | 1,85 | 2,12 | 2,76 | 1,59 | 1,40 | |
| 03 | 0,18 | 1,40 | 1,39 | 1,40 | 1,38 | 1,70 | 2,10 | 1,47 | 1,49 | 1,44 | |
| 04 | 0,20 | 1,30 | 1,26 | 1,47 | 1,36 | 1,59 | 2,09 | 2,18 | 1,53 | 1,44 | |

5.1. Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos

5.1. Average Annual Interest Rates on Resident Deposits



pabaiga
concluded

| | Indėliai iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i> | Terminuotieji indėliai ² <i>Time deposits²</i> | | | | | | | | | Taupomieji indėliai ¹ <i>Savings deposits¹</i> |
|---------------------------------------|---|---|------------------------------------|---|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|------|-------------------------|---|
| | | iš viso <i>Total amount</i> | iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i> | | | | | | iš viso <i>Total</i> | |
| | | | | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–2 m. <i>1–2 years</i> | ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i> | | | |
| JAV doleriais <i>In US Dollars</i> | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 1,35 | 4,45 | 3,95 | 4,24 | 4,84 | 5,29 | 5,55 | 6,58 | 4,65 | 4,15 | |
| 2000 | 1,21 | 4,56 | 4,29 | 4,50 | 4,95 | 5,33 | 5,89 | 5,16 | 4,90 | 4,19 | |
| 2001 | 0,92 | 3,17 | 2,59 | 3,52 | 3,97 | 4,24 | 4,94 | 4,00 | 3,90 | 3,37 | |
| 2002 | 0,37 | 1,48 | 1,24 | 1,60 | 1,78 | 2,03 | 2,62 | 2,23 | 1,80 | 1,78 | |
| 2003 01 | 0,20 | 1,21 | 0,93 | 1,20 | 1,52 | 2,08 | 2,31 | 2,45 | 1,60 | 1,78 | |
| 02 | 0,28 | 1,07 | 0,84 | 1,21 | 1,39 | 1,60 | 2,07 | 1,67 | 1,41 | 1,79 | |
| 03 | 0,16 | 1,10 | 0,89 | 1,30 | 1,51 | 1,66 | 2,15 | 1,78 | 1,50 | 1,18 | |
| 04 | 0,21 | 1,08 | 0,88 | 1,25 | 1,46 | 1,68 | 2,21 | 1,76 | 1,44 | 1,18 | |
| 05 | 0,19 | 1,08 | 0,95 | 1,19 | 1,38 | 1,57 | 2,09 | 1,93 | 1,38 | 1,18 | |
| 06 | 0,19 | 1,08 | 0,86 | 1,22 | 1,42 | 1,57 | 1,80 | 1,66 | 1,39 | 1,18 | |
| 07 | 0,17 | 1,02 | 0,76 | 1,16 | 1,36 | 1,47 | 1,71 | 1,79 | 1,31 | 1,18 | |
| 08 | 0,19 | 1,11 | 0,76 | 1,64 | 1,32 | 1,66 | 1,60 | 1,68 | 1,53 | 1,19 | |
| 09 | 0,19 | 0,95 | 0,71 | 1,16 | 1,30 | 1,45 | 1,57 | 1,65 | 1,25 | 1,15 | |
| 10 | 0,17 | 0,92 | 0,76 | 1,13 | 1,29 | 1,48 | 1,59 | 1,74 | 1,30 | 1,18 | |
| 11 | 0,17 | 0,89 | 0,81 | 0,96 | 1,09 | 1,30 | 1,52 | 1,61 | 1,09 | 1,18 | |
| 12 | 0,16 | 0,86 | 0,70 | 0,88 | 1,16 | 1,52 | 1,67 | 2,00 | 1,21 | 1,18 | |
| 2004 01 | 0,12 | 0,89 | 0,73 | 0,90 | 1,14 | 1,43 | 1,69 | 1,98 | 1,20 | 1,18 | |
| 02 | 0,18 | 0,82 | 0,69 | 0,88 | 1,08 | 1,30 | 1,56 | 1,98 | 1,07 | 1,18 | |
| 03 | 0,16 | 0,87 | 0,83 | 0,88 | 1,00 | 1,16 | 1,57 | 1,68 | 1,04 | 1,18 | |
| 04 | 0,19 | 0,79 | 0,69 | 0,84 | 0,98 | 1,16 | 1,47 | 1,54 | 1,03 | 1,18 | |
| Eurais <i>In Euros</i> | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 1,13 | 2,21 | 1,77 | 2,68 | 3,23 | 3,20 | 3,75 | 4,46 | 2,91 | – | |
| 2000 | 0,75 | 2,05 | 1,88 | 2,78 | 3,10 | 3,14 | 3,54 | 3,69 | 2,98 | – | |
| 2001 | 0,53 | 2,31 | 2,02 | 3,66 | 3,55 | 3,89 | 4,17 | 3,81 | 3,69 | 2,47 | |
| 2002 | 0,37 | 2,58 | 2,48 | 2,93 | 3,13 | 3,29 | 3,70 | 3,29 | 3,07 | 2,50 | |
| 2003 01 | 0,23 | 2,24 | 2,09 | 2,52 | 2,72 | 3,15 | 3,36 | 3,03 | 2,75 | 2,51 | |
| 02 | 0,30 | 2,22 | 2,15 | 2,50 | 2,67 | 3,08 | 3,57 | 2,75 | 2,79 | 2,51 | |
| 03 | 0,24 | 2,14 | 2,08 | 2,56 | 2,76 | 3,03 | 3,63 | 3,35 | 2,78 | 2,33 | |
| 04 | 0,27 | 2,08 | 2,01 | 2,56 | 2,69 | 3,11 | 3,56 | 3,50 | 2,67 | 2,33 | |
| 05 | 0,21 | 2,03 | 1,90 | 2,51 | 2,58 | 2,96 | 3,37 | 2,96 | 2,60 | 2,33 | |
| 06 | 0,18 | 1,56 | 1,47 | 2,23 | 2,49 | 2,77 | 3,17 | 3,22 | 2,43 | 2,32 | |
| 07 | 0,19 | 1,65 | 1,52 | 2,24 | 2,39 | 2,47 | 2,98 | 2,78 | 2,38 | 1,95 | |
| 08 | 0,22 | 1,70 | 1,56 | 2,22 | 2,33 | 2,61 | 2,84 | 2,97 | 2,30 | 1,95 | |
| 09 | 0,26 | 1,61 | 1,55 | 2,12 | 2,32 | 2,60 | 2,71 | 2,46 | 2,27 | 1,95 | |
| 10 | 0,23 | 1,65 | 1,60 | 2,04 | 2,26 | 2,61 | 2,82 | 2,82 | 2,18 | 1,95 | |
| 11 | 0,21 | 1,57 | 1,49 | 1,95 | 2,16 | 2,49 | 2,75 | 3,16 | 2,11 | 1,95 | |
| 12 | 0,20 | 1,53 | 1,42 | 1,91 | 2,06 | 2,85 | 2,96 | 3,28 | 2,15 | 1,95 | |
| 2004 01 | 0,21 | 1,51 | 1,42 | 1,89 | 2,03 | 2,61 | 2,83 | 1,62 | 2,08 | 1,95 | |
| 02 | 0,25 | 1,50 | 1,40 | 1,89 | 2,07 | 2,64 | 2,71 | 3,27 | 2,10 | 1,95 | |
| 03 | 0,21 | 1,51 | 1,44 | 1,87 | 2,07 | 2,57 | 2,74 | 1,36 | 2,02 | 1,96 | |
| 04 | 0,23 | 1,46 | 1,40 | 1,95 | 2,16 | 2,64 | 2,92 | 3,03 | 2,18 | 1,96 | |

¹ Vidurkis laikotarpio pabaigoje.

² Vidurkis nurodytą laikotarpį.

¹ Average at the end of period.

² Average of a given period.

5.2. Vidutinės fizinių asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos¹

5.2. Average Annual Interest Rates¹ on Individuals' Time Deposits

Procentais
Per cent

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–2 m. <i>1–2 years</i> | Ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i> |
|------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| Litais | | | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1999 | 7,40 | 6,47 | 7,19 | 7,63 | 8,28 | 8,09 | 8,03 |
| 2000 | 7,18 | 5,76 | 6,77 | 7,30 | 7,99 | 8,90 | 8,49 |
| 2001 | 5,15 | 3,87 | 4,56 | 5,26 | 5,90 | 6,78 | 6,49 |
| 2002 | 3,00 | 1,93 | 2,58 | 3,07 | 3,68 | 4,47 | 3,76 |
| 2003 01 | 2,63 | 1,46 | 2,03 | 2,56 | 3,35 | 3,90 | 3,42 |
| 02 | 2,40 | 1,36 | 1,97 | 2,44 | 3,11 | 3,88 | 3,08 |
| 03 | 2,23 | 1,22 | 2,00 | 2,47 | 3,04 | 3,88 | 3,29 |
| 04 | 2,42 | 1,42 | 2,07 | 2,49 | 3,14 | 3,92 | 3,78 |
| 05 | 2,43 | 1,54 | 2,07 | 2,43 | 3,05 | 3,71 | 3,50 |
| 06 | 2,43 | 1,58 | 2,05 | 2,50 | 3,02 | 3,63 | 3,40 |
| 07 | 2,30 | 1,55 | 1,97 | 2,35 | 2,73 | 3,41 | 2,81 |
| 08 | 2,27 | 1,63 | 1,97 | 2,31 | 2,73 | 3,29 | 2,75 |
| 09 | 2,24 | 1,59 | 1,98 | 2,31 | 2,75 | 3,22 | 2,80 |
| 10 | 2,19 | 1,60 | 1,92 | 2,28 | 2,70 | 3,18 | 2,81 |
| 11 | 2,08 | 1,29 | 1,76 | 2,17 | 2,66 | 3,18 | 3,01 |
| 12 | 2,27 | 1,44 | 1,79 | 2,24 | 2,89 | 3,24 | 3,21 |
| 2004 01 | 2,27 | 1,34 | 1,84 | 2,23 | 2,86 | 3,21 | 3,25 |
| 02 | 2,11 | 1,33 | 1,71 | 2,20 | 2,73 | 3,13 | 3,11 |
| 03 | 2,14 | 1,35 | 1,74 | 2,19 | 2,78 | 3,20 | 2,82 |
| 04 | 2,05 | 1,33 | 1,71 | 2,15 | 2,61 | 3,18 | 2,66 |
| Užsienio valiutomis | | | | | | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1999 | 4,52 | 3,90 | 4,14 | 4,80 | 5,25 | 5,49 | 6,59 |
| 2000 | 4,74 | 3,95 | 4,31 | 4,89 | 5,29 | 5,87 | 6,02 |
| 2001 | 3,82 | 3,20 | 3,50 | 3,95 | 4,22 | 4,90 | 4,11 |
| 2002 | 1,83 | 1,49 | 1,72 | 1,90 | 2,16 | 2,76 | 2,39 |
| 2003 01 | 1,81 | 1,23 | 1,53 | 1,79 | 2,39 | 2,65 | 2,69 |
| 02 | 1,60 | 1,19 | 1,43 | 1,65 | 1,98 | 2,54 | 2,09 |
| 03 | 1,68 | 1,36 | 1,57 | 1,70 | 1,98 | 2,50 | 2,16 |
| 04 | 1,64 | 1,32 | 1,54 | 1,68 | 1,92 | 2,51 | 2,27 |
| 05 | 1,66 | 1,32 | 1,53 | 1,68 | 1,94 | 2,60 | 2,19 |
| 06 | 1,61 | 1,30 | 1,46 | 1,66 | 1,90 | 2,20 | 1,95 |
| 07 | 1,56 | 1,24 | 1,42 | 1,64 | 1,78 | 2,05 | 2,06 |
| 08 | 1,52 | 1,27 | 1,40 | 1,53 | 1,76 | 1,92 | 1,98 |
| 09 | 1,49 | 1,27 | 1,41 | 1,53 | 1,76 | 1,80 | 1,87 |
| 10 | 1,49 | 1,20 | 1,40 | 1,54 | 1,80 | 1,87 | 2,01 |
| 11 | 1,37 | 1,20 | 1,20 | 1,38 | 1,72 | 1,97 | 2,13 |
| 12 | 1,51 | 1,23 | 1,23 | 1,46 | 1,99 | 2,17 | 2,48 |
| 2004 01 | 1,45 | 1,08 | 1,26 | 1,49 | 1,97 | 2,14 | 1,70 |
| 02 | 1,40 | 1,06 | 1,22 | 1,41 | 1,86 | 2,12 | 2,76 |
| 03 | 1,37 | 1,18 | 1,35 | 1,31 | 1,69 | 2,09 | 1,47 |
| 04 | 1,35 | 1,18 | 1,22 | 1,32 | 1,59 | 2,10 | 2,19 |

¹ Čia ir 5.3, 5.4, 5.5, 5.6 lentelėse vidurkis nurodytą laikotarpį.

¹ Here and in tables 5.3, 5.4, 5.5, 5.6 average of a given period.

5.3. Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

5.3. Average Annual Interest Rates on Loans to Residents



Procentais
Per cent

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–5 m. <i>1–5 years</i> | Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i> |
|-----------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| Litais | | | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1993 | 88,25 | 108,60 | 101,78 | 82,64 | 64,63 | 51,02 | ... |
| 1994 | 57,38 | 73,88 | 66,40 | 59,17 | 46,66 | 29,16 | ... |
| 1995 | 27,17 | 30,42 | 29,61 | 28,42 | 27,33 | 19,20 | ... |
| 1996 | 21,34 | 22,08 | 20,28 | 24,65 | 22,82 | 13,08 | ... |
| 1997 | 13,86 | 12,09 | 11,16 | 14,56 | 14,89 | 14,42 | 6,95 |
| 1998 | 11,98 | 13,87 | 11,53 | 12,13 | 12,06 | 12,03 | 6,60 |
| 1999 | 12,99 | 13,79 | 12,82 | 13,54 | 13,14 | 13,15 | 8,98 |
| 2000 | 11,89 | 12,59 | 13,03 | 11,91 | 12,05 | 11,79 | 10,39 |
| 2001 | 9,28 | 9,12 | 9,04 | 8,82 | 9,82 | 8,91 | 9,03 |
| 2002 | 6,63 | 6,69 | 6,97 | 6,02 | 6,69 | 7,12 | 6,10 |
| 2003 01 | 6,02 | 7,71 | 6,71 | 5,28 | 5,97 | 7,07 | 5,81 |
| 02 | 6,36 | 5,56 | 6,82 | 6,77 | 6,58 | 7,73 | 5,20 |
| 03 | 6,27 | 7,83 | 7,45 | 6,12 | 6,15 | 7,05 | 5,56 |
| 04 | 6,19 | 6,32 | 7,62 | 6,01 | 6,39 | 6,56 | 5,66 |
| 05 | 6,18 | 6,46 | 6,19 | 5,92 | 6,59 | 6,71 | 5,21 |
| 06 | 5,73 | 5,07 | 7,60 | 6,49 | 5,49 | 6,22 | 5,17 |
| 07 | 5,70 | 7,96 | 6,03 | 5,29 | 5,44 | 6,82 | 4,68 |
| 08 | 5,58 | 7,70 | 4,48 | 5,43 | 5,54 | 6,90 | 4,52 |
| 09 | 5,30 | 9,65 | 5,82 | 4,55 | 5,41 | 5,75 | 4,67 |
| 10 | 5,66 | 6,72 | 7,12 | 5,41 | 5,59 | 6,39 | 4,56 |
| 11 | 6,06 | 6,84 | 4,26 | 5,81 | 5,54 | 8,35 | 4,60 |
| 12 | 5,07 | 5,50 | 5,94 | 4,49 | 5,29 | 5,58 | 4,49 |
| 2004 01 | 5,46 | 7,81 | 5,67 | 5,90 | 5,25 | 5,92 | 4,92 |
| 02 | 5,62 | 6,86 | 4,98 | 5,24 | 5,49 | 5,94 | 4,90 |
| 03 | 5,22 | 7,90 | 5,61 | 5,88 | 5,49 | 5,29 | 4,79 |
| 04 | 6,32 | 6,29 | 6,21 | 7,20 | 5,52 | 7,07 | 4,71 |

5.3. Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

5.3. Average Annual Interest Rates on Loans to Residents

tęsinys
continued

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–5 m. <i>1–5 years</i> | Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i> |
|---|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1993 | 69,21 | 73,53 | 73,41 | 67,18 | 53,70 | 14,81 | ... |
| 1994 | 51,89 | 64,14 | 56,72 | 52,01 | 42,72 | 22,59 | ... |
| 1995 | 27,30 | 31,36 | 31,65 | 26,46 | 27,04 | 18,70 | ... |
| 1996 | 20,19 | 33,65 | 21,97 | 22,31 | 19,25 | 13,88 | ... |
| 1997 | 11,90 | 18,62 | 11,84 | 13,33 | 12,60 | 11,09 | 9,72 |
| 1998 | 10,27 | 13,02 | 10,47 | 11,25 | 10,67 | 9,97 | 9,03 |
| 1999 | 11,45 | 12,02 | 11,90 | 11,80 | 11,94 | 11,17 | 10,26 |
| 2000 | 10,62 | 11,83 | 12,28 | 11,05 | 10,68 | 10,12 | 10,46 |
| 2001 | 7,86 | 8,78 | 10,28 | 8,44 | 8,02 | 7,67 | 7,20 |
| 2002 | 5,72 | 6,85 | 6,99 | 6,69 | 5,98 | 5,49 | 5,44 |
| 2003 01 | 4,99 | – | 8,11 | 6,73 | 5,30 | 5,11 | 4,59 |
| 02 | 4,58 | 7,50 | 7,34 | 3,64 | 5,84 | 4,73 | 4,73 |
| 03 | 5,19 | 6,71 | 6,60 | 5,93 | 5,19 | 5,22 | 4,05 |
| 04 | 4,63 | 8,35 | 6,80 | 5,00 | 4,63 | 5,48 | 4,26 |
| 05 | 4,87 | – | 5,61 | 7,37 | 5,34 | 4,62 | 4,43 |
| 06 | 3,94 | 0,38 | 10,55 | 4,17 | 4,41 | 3,69 | 4,02 |
| 07 | 2,98 | 5,79 | 7,22 | 5,40 | 4,07 | 4,03 | 2,65 |
| 08 | 3,57 | 2,26 | 2,85 | 4,33 | 4,42 | 3,23 | 3,66 |
| 09 | 4,30 | 6,98 | 5,99 | 4,96 | 4,23 | 4,24 | 4,21 |
| 10 | 4,50 | 8,35 | 5,91 | 5,17 | 4,82 | 4,49 | 4,27 |
| 11 | 3,71 | 7,00 | 3,99 | 3,53 | 5,40 | 3,42 | 3,45 |
| 12 | 4,25 | 7,96 | 6,46 | 3,94 | 4,89 | 3,89 | 3,75 |
| 2004 01 | 3,76 | 6,00 | 4,47 | 5,00 | 3,63 | 3,65 | 3,77 |
| 02 | 4,04 | 4,94 | 4,99 | 4,55 | 4,31 | 4,21 | 3,86 |
| 03 | 4,12 | 8,01 | 6,52 | 4,93 | 4,26 | 3,91 | 4,05 |
| 04 | 4,14 | 5,93 | 5,32 | 4,31 | 3,99 | 4,46 | 4,01 |

5.3. Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

5.3. Average Annual Interest Rates on Loans to Residents



pabaiga
concluded

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–5 m. <i>1–5 years</i> | Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i> |
|----------------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| JAV doleriais | | | | | | | |
| <i>In US Dollars</i> | | | | | | | |
| 1999 | 11,67 | 12,24 | 11,97 | 11,91 | 12,13 | 11,40 | 10,57 |
| 2000 | 11,19 | 11,78 | 12,47 | 11,33 | 11,04 | 11,14 | 11,05 |
| 2001 | 8,41 | 11,84 | 11,62 | 8,91 | 8,76 | 8,10 | 7,28 |
| 2002 | 5,80 | 7,93 | 7,09 | 8,45 | 5,78 | 5,34 | 5,11 |
| 2003 01 | 5,88 | – | 7,55 | 6,97 | 4,87 | 6,29 | 4,72 |
| 02 | 4,67 | 8,50 | 8,45 | 4,79 | 7,77 | 3,59 | 5,45 |
| 03 | 4,73 | 7,03 | 4,88 | 6,03 | 4,26 | 5,20 | 3,26 |
| 04 | 4,83 | 8,35 | 8,01 | 5,94 | 4,89 | 3,96 | 4,45 |
| 05 | 5,78 | – | 5,85 | 7,84 | 5,51 | 5,44 | 4,07 |
| 06 | 4,78 | 6,00 | 12,00 | 3,80 | 6,03 | 3,36 | 3,16 |
| 07 | 2,44 | 7,26 | 7,30 | 5,41 | 5,41 | 5,08 | 2,18 |
| 08 | 3,10 | – | 3,80 | 4,12 | 4,03 | 3,56 | 2,30 |
| 09 | 4,53 | 8,00 | 4,76 | 4,79 | 4,62 | 3,85 | 4,57 |
| 10 | 5,31 | 8,35 | 0,50 | 5,85 | 4,65 | 4,75 | 5,00 |
| 11 | 3,55 | – | 3,54 | 4,59 | 5,90 | 2,54 | 2,74 |
| 12 | 4,35 | 8,01 | 8,00 | 5,95 | 4,86 | 3,59 | 3,26 |
| 2004 01 | 3,68 | 6,00 | 4,46 | 4,84 | 4,54 | 3,95 | 2,71 |
| 02 | 3,90 | – | – | 4,20 | 4,47 | 4,52 | 3,13 |
| 03 | 5,22 | 8,17 | 7,50 | 4,41 | 3,64 | 5,04 | 4,11 |
| 04 | 6,76 | – | 8,50 | – | 4,16 | 7,17 | 5,64 |
| Eurais | | | | | | | |
| <i>In Euros</i> | | | | | | | |
| 1999 | 9,54 | 6,50 | 9,26 | 9,92 | 10,06 | 9,58 | 8,72 |
| 2000 | 9,01 | 13,83 | 11,52 | 9,68 | 9,20 | 8,80 | 7,75 |
| 2001 | 6,84 | 4,82 | 7,23 | 7,05 | 6,67 | 6,88 | 7,07 |
| 2002 | 5,68 | 6,06 | 6,78 | 5,74 | 6,10 | 5,53 | 5,54 |
| 2003 01 | 4,86 | – | 8,48 | 6,25 | 5,46 | 4,90 | 4,59 |
| 02 | 4,57 | 5,00 | 7,01 | 3,64 | 5,39 | 5,29 | 4,71 |
| 03 | 5,43 | 5,39 | 6,76 | 5,85 | 5,35 | 5,22 | 4,84 |
| 04 | 4,61 | – | 5,35 | 4,62 | 4,57 | 5,81 | 4,26 |
| 05 | 4,60 | – | 4,76 | 5,38 | 5,23 | 4,48 | 4,44 |
| 06 | 3,89 | 0,00 | 6,82 | 5,39 | 4,29 | 3,70 | 4,06 |
| 07 | 3,84 | 3,15 | 5,18 | 5,40 | 3,90 | 3,79 | 3,83 |
| 08 | 3,67 | 2,26 | 2,08 | 6,01 | 4,53 | 3,18 | 3,92 |
| 09 | 4,28 | 6,00 | 6,00 | 4,96 | 4,14 | 4,29 | 4,21 |
| 10 | 4,42 | – | 6,00 | 5,09 | 4,88 | 4,47 | 4,26 |
| 11 | 3,75 | 7,00 | 3,99 | 3,24 | 5,00 | 3,98 | 3,51 |
| 12 | 4,25 | 6,50 | 4,79 | 3,85 | 4,90 | 3,92 | 3,78 |
| 2004 01 | 3,77 | 6,00 | 4,47 | 5,28 | 3,60 | 3,60 | 3,85 |
| 02 | 4,05 | 4,94 | 4,99 | 5,69 | 4,29 | 4,19 | 3,90 |
| 03 | 4,05 | 4,80 | 4,62 | 5,38 | 4,40 | 3,85 | 4,05 |
| 04 | 4,02 | 5,93 | 3,55 | 4,31 | 3,99 | 4,15 | 3,98 |

5.4. Vidutinės paskolų įmonėms metų palūkanų normos

5.4. Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises

Procentais
Per cent

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–5 m. <i>1–5 years</i> | Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i> |
|------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| Litais | | | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1999 | 12,95 | 13,78 | 12,77 | 13,50 | 12,92 | 12,72 | 10,79 |
| 2000 | 11,82 | 12,66 | 12,99 | 12,03 | 11,86 | 11,30 | 11,73 |
| 2001 | 9,16 | 9,17 | 9,10 | 8,74 | 9,72 | 8,52 | 9,77 |
| 2002 | 6,51 | 6,60 | 6,70 | 5,97 | 6,52 | 6,75 | 6,21 |
| 2003 01 | 5,89 | 7,66 | 7,78 | 5,28 | 5,93 | 6,57 | 6,93 |
| 02 | 6,17 | 5,56 | 6,75 | 5,60 | 6,44 | 7,35 | 4,91 |
| 03 | 6,10 | 7,77 | 7,36 | 6,08 | 6,14 | 6,47 | 5,40 |
| 04 | 6,03 | 6,30 | 7,77 | 5,94 | 6,19 | 5,92 | 5,89 |
| 05 | 6,03 | 6,19 | 6,53 | 5,89 | 6,63 | 5,94 | 5,25 |
| 06 | 5,47 | 1,98 | 7,42 | 6,44 | 5,39 | 5,49 | 5,27 |
| 07 | 5,12 | 7,96 | 6,42 | 5,14 | 5,35 | 4,95 | 4,71 |
| 08 | 5,17 | 7,70 | 4,46 | 5,75 | 5,38 | 5,57 | 4,39 |
| 09 | 4,87 | 9,66 | 6,37 | 4,49 | 5,20 | 4,63 | 5,10 |
| 10 | 5,40 | 6,65 | 7,03 | 5,37 | 5,46 | 5,43 | 4,57 |
| 11 | 5,40 | 7,24 | 4,23 | 5,73 | 5,45 | 6,09 | 4,82 |
| 12 | 4,83 | 5,32 | 5,87 | 4,44 | 5,21 | 4,82 | 4,32 |
| 2004 01 | 5,32 | 7,84 | 5,58 | 5,85 | 5,37 | 4,98 | 5,25 |
| 02 | 5,35 | 6,86 | 4,98 | 5,19 | 5,55 | 4,93 | 5,00 |
| 03 | 4,71 | – | 5,59 | 5,83 | 5,38 | 4,35 | 5,12 |
| 04 | 5,43 | 6,10 | 6,07 | 7,22 | 5,35 | 5,16 | 5,00 |
| Užsienio valiutomis | | | | | | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1999 | 11,43 | 11,89 | 11,89 | 11,81 | 11,86 | 11,12 | 10,16 |
| 2000 | 10,54 | 11,83 | 12,29 | 10,99 | 10,59 | 10,01 | 10,20 |
| 2001 | 7,88 | 11,68 | 10,27 | 8,41 | 8,07 | 7,60 | 7,13 |
| 2002 | 5,71 | 6,85 | 7,02 | 6,68 | 5,95 | 5,48 | 5,42 |
| 2003 01 | 4,96 | – | 8,11 | 6,74 | 5,14 | 5,07 | 4,58 |
| 02 | 4,54 | 5,00 | 7,34 | 3,64 | 5,93 | 4,66 | 4,72 |
| 03 | 5,21 | 6,69 | 6,57 | 5,90 | 5,16 | 5,20 | 3,95 |
| 04 | 4,59 | 8,35 | 6,80 | 4,99 | 4,65 | 5,30 | 4,23 |
| 05 | 4,92 | – | 5,59 | 7,47 | 5,32 | 4,59 | 4,57 |
| 06 | 3,91 | 0,38 | 10,55 | 4,13 | 4,40 | 3,66 | 4,03 |
| 07 | 2,91 | 5,79 | 7,23 | 5,52 | 4,05 | 3,93 | 2,56 |
| 08 | 3,54 | 2,26 | 2,85 | 4,31 | 4,39 | 3,20 | 3,65 |
| 09 | 4,37 | 6,98 | 5,99 | 4,96 | 4,21 | 4,23 | 4,44 |
| 10 | 4,63 | 8,35 | 5,91 | 5,17 | 4,81 | 4,44 | 4,42 |
| 11 | 3,63 | – | 3,96 | 3,53 | 5,45 | 3,30 | 3,25 |
| 12 | 4,34 | 7,96 | 6,46 | 3,83 | 4,90 | 3,89 | 3,74 |
| 2004 01 | 3,72 | 6,00 | 4,50 | 5,00 | 3,62 | 3,58 | 3,74 |
| 02 | 4,17 | 4,94 | 5,25 | 4,55 | 4,28 | 4,13 | 4,05 |
| 03 | 4,21 | 8,01 | 6,52 | 4,93 | 4,24 | 3,81 | 4,20 |
| 04 | 4,23 | 4,15 | 5,32 | 4,31 | 3,97 | 4,43 | 4,15 |

5.5. Vidutinės paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų normos

5.5. Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals



Procentais
Per cent

| | Iš viso <i>Total amount</i> | Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | 6–12 mėn. <i>6–12 months</i> | 1–5 m. <i>1–5 years</i> | Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i> |
|--|--------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| Litais <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1999 | 13,25 | 14,99 | 15,29 | 14,36 | 14,85 | 14,39 | 6,22 |
| 2000 | 12,65 | 12,19 | 15,50 | 13,01 | 13,82 | 14,21 | 8,30 |
| 2001 | 9,96 | 11,88 | 9,08 | 10,99 | 11,42 | 11,46 | 8,49 |
| 2002 | 7,00 | 7,20 | 14,88 | 8,68 | 8,17 | 8,90 | 6,04 |
| 2003 01 | 6,52 | 12,11 | 4,96 | 9,23 | 8,24 | 8,94 | 5,60 |
| 02 | 6,95 | – | 8,22 | 9,15 | 8,20 | 8,93 | 5,70 |
| 03 | 7,12 | 11,00 | 8,10 | 7,78 | 7,54 | 8,99 | 5,78 |
| 04 | 6,78 | 12,50 | 6,77 | 6,88 | 8,66 | 8,94 | 5,46 |
| 05 | 6,64 | 6,55 | 5,74 | 9,71 | 7,81 | 9,13 | 5,17 |
| 06 | 6,38 | 6,50 | 9,70 | 8,57 | 6,44 | 8,72 | 5,06 |
| 07 | 6,24 | 8,00 | 5,06 | 6,39 | 7,29 | 7,93 | 4,64 |
| 08 | 6,08 | – | 8,00 | 4,53 | 7,93 | 8,18 | 4,62 |
| 09 | 5,93 | 7,50 | 4,55 | 6,63 | 6,66 | 8,45 | 4,54 |
| 10 | 5,76 | 9,90 | 7,61 | 7,98 | 7,11 | 7,56 | 4,55 |
| 11 | 5,73 | 6,69 | 7,92 | 8,27 | 6,12 | 8,18 | 4,49 |
| 12 | 5,75 | 8,51 | 6,80 | 6,69 | 6,72 | 7,85 | 4,64 |
| 2004 01 | 5,75 | 7,03 | 7,46 | 6,31 | 6,41 | 8,03 | 4,70 |
| 02 | 6,15 | 5,50 | 5,98 | 7,93 | 6,89 | 7,77 | 4,85 |
| 03 | 6,71 | 7,90 | 7,44 | 6,58 | 7,32 | 8,54 | 4,59 |
| 04 | 7,38 | 5,24 | 7,00 | 6,85 | 6,86 | 9,18 | 4,64 |
| Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1999 | 11,59 | 13,30 | 12,98 | 11,56 | 13,07 | 11,35 | 10,55 |
| 2000 | 11,45 | 13,38 | 10,96 | 13,22 | 11,85 | 11,41 | 11,07 |
| 2001 | 8,31 | 12,65 | 12,00 | 10,25 | 9,91 | 9,18 | 7,37 |
| 2002 | 6,11 | 5,40 | 6,69 | 6,73 | 6,51 | 5,97 | 5,89 |
| 2003 01 | 5,52 | – | – | 4,89 | 6,31 | 6,72 | 4,66 |
| 02 | 5,06 | 8,50 | – | 5,23 | 5,06 | 5,23 | 4,86 |
| 03 | 4,99 | 8,50 | 8,63 | 6,15 | 5,49 | 5,24 | 4,48 |
| 04 | 4,90 | – | 8,20 | 9,20 | 4,49 | 7,76 | 4,47 |
| 05 | 4,51 | – | 8,00 | 5,53 | 6,24 | 5,78 | 4,33 |
| 06 | 4,17 | – | – | 6,48 | 5,49 | 4,87 | 4,04 |
| 07 | 4,00 | – | 6,66 | 6,90 | 5,27 | 5,67 | 3,83 |
| 08 | 3,72 | – | – | 5,19 | 5,40 | 4,90 | 3,64 |
| 09 | 3,89 | – | – | 6,30 | 6,40 | 4,59 | 3,80 |
| 10 | 3,87 | – | 5,35 | – | 4,79 | 4,45 | 3,80 |
| 11 | 3,93 | 7,00 | 8,00 | 5,35 | 4,60 | 5,22 | 3,83 |
| 12 | 3,92 | 12,00 | – | 6,88 | 4,55 | 4,16 | 3,85 |
| 2004 01 | 3,88 | – | 4,20 | – | 5,27 | 4,82 | 3,81 |
| 02 | 3,78 | – | 4,42 | – | 6,12 | 4,98 | 3,71 |
| 03 | 3,85 | – | – | 5,00 | 5,61 | 4,76 | 3,75 |
| 04 | 3,85 | 7,00 | – | – | 7,91 | 4,79 | 3,74 |

5.6. Vidutinės paskolų pagal paskirtį fiziniams asmenims metų palūkanų normos

5.6. Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals by Purpose

Procentais
Per cent

| | Paskolos vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti <i>Consumer credits</i> | Paskolos gyvenamajam būstui įsigyti <i>Housing loans</i> |
|------------------------------|---|---|
| Litais | | |
| <i>In Litas</i> | | |
| 1999 | 15,27 | 10,07 |
| 2000 | 14,46 | 10,40 |
| 2001 | 12,11 | 8,77 |
| 2002 | 10,70 | 6,05 |
| 2003 01 | 10,17 | 5,61 |
| 02 | 9,97 | 5,67 |
| 03 | 10,50 | 5,74 |
| 04 | 10,31 | 5,51 |
| 05 | 10,28 | 5,19 |
| 06 | 9,66 | 5,02 |
| 07 | 9,05 | 4,53 |
| 08 | 9,24 | 4,49 |
| 09 | 9,14 | 4,45 |
| 10 | 8,98 | 4,50 |
| 11 | 8,88 | 4,37 |
| 12 | 8,73 | 4,57 |
| 2004 01 | 8,66 | 4,52 |
| 02 | 8,82 | 4,49 |
| 03 | 9,21 | 4,50 |
| 04 | 9,89 | 4,54 |
| Užsienio valiutomis | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | |
| 1999 | 13,41 | 11,16 |
| 2000 | 12,28 | 11,31 |
| 2001 | 10,34 | 7,68 |
| 2002 | 7,62 | 5,87 |
| 2003 01 | 8,72 | 4,66 |
| 02 | 11,20 | 4,75 |
| 03 | 8,14 | 4,48 |
| 04 | 6,95 | 4,50 |
| 05 | 7,48 | 4,31 |
| 06 | 7,58 | 4,01 |
| 07 | 6,41 | 3,83 |
| 08 | 6,23 | 3,63 |
| 09 | 7,20 | 3,79 |
| 10 | 7,60 | 3,76 |
| 11 | 6,22 | 3,83 |
| 12 | 8,17 | 3,84 |
| 2004 01 | 4,82 | 3,79 |
| 02 | 4,73 | 3,69 |
| 03 | 5,65 | 3,71 |
| 04 | 5,18 | 3,74 |



5.7. Vidutinės rezidentų trumpalaikių¹ indėlių ir paskolų metų palūkanų normos 2004 m.

5.7. Average Annual Interest Rates on Resident Short-term¹ Deposits and Loans in 2004

Procentais
Per cent

| Bankai <i>Name of a bank</i> | Vasaris <i>February</i> | | Kovas <i>March</i> | | Balandis <i>April</i> | |
|--|----------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|
| | indėlių <i>Deposits</i> | paskolų <i>Loans</i> | indėlių <i>Deposits</i> | paskolų <i>Loans</i> | indėlių <i>Deposits</i> | paskolų <i>Loans</i> |
| Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i> | 2,80 | 7,11 | 2,58 | 7,05 | 1,51 | 6,68 |
| Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i> | 0,62 | 5,35 | 0,67 | 5,51 | 0,66 | 5,44 |
| Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i> | 2,43 | 5,24 | 2,52 | 6,52 | 2,37 | 6,16 |
| Bankas „Snoras“ <i>Bank „Snoras“</i> | 2,81 | 7,95 | 2,34 | 7,89 | 2,55 | 7,73 |
| Medicinos bankas <i>Medicinos Bank</i> | 2,72 | 6,95 | 2,66 | 6,53 | 2,94 | 6,97 |
| Bankas „NORD/LB Lietuva“ <i>Bank „NORD/LB Lietuva“</i> | 1,99 | 6,14 | 1,76 | 4,52 | 1,75 | 6,27 |
| Bankas „Hansabankas“ <i>Bank „Hansabankas“</i> | 1,38 | 4,67 | 1,29 | 5,21 | 1,29 | 5,11 |
| PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i> | 2,35 | 8,59 | 2,63 | 5,35 | 2,62 | 5,83 |
| Sampo bankas <i>Sampo Bank</i> | 1,70 | 5,63 | 2,00 | 5,69 | 2,17 | 5,60 |
| Kredyt Bank S. A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S. A. (Poland)</i> | 2,17 | 7,20 | 1,13 | 0,37 | 1,93 | – |
| Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius <i>Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch</i> | 0,82 | 3,30 | 1,18 | 13,81 | 1,45 | 5,46 |
| VEREINS-UND WESTBANK AG Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of VEREINS-UND WESTBANK AG</i> | 1,31 | 3,87 | 1,55 | 5,25 | 1,70 | 3,99 |

¹ Priimtų indėlių ir suteiktų paskolų iki 12 mėn. litais metų palūkanų normų vidurkis.

¹ Average of annual interest rates on deposits received and loans granted in Litas with the maturity of up to 12 months.

5.8. Vidutinės rezidentų ilgalaikių¹ indėlių ir paskolų metų palūkanų normos 2004 m.

5.8. Average Annual Interest Rates on Resident Long-term¹ Deposits and Loans in 2004

Procentais
Per cent

| Bankai <i>Name of a bank</i> | Vasaris <i>February</i> | | Kovas <i>March</i> | | Balandis <i>April</i> | |
|--|----------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|
| | indėlių <i>Deposits</i> | paskolų <i>Loans</i> | indėlių <i>Deposits</i> | paskolų <i>Loans</i> | indėlių <i>Deposits</i> | paskolų <i>Loans</i> |
| Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i> | 4,04 | 6,80 | 4,01 | 6,75 | 3,63 | 7,96 |
| Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i> | 2,86 | 5,66 | 3,11 | 5,03 | 3,11 | 6,18 |
| Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i> | 3,54 | 5,27 | 3,56 | 6,12 | 3,47 | 5,37 |
| Bankas „Snoras“ <i>Bank "Snoras"</i> | 3,76 | 7,24 | 3,61 | 10,07 | 3,60 | 12,38 |
| Medicinos bankas <i>Medicinos Bank</i> | 3,53 | 6,74 | 3,58 | 6,71 | 3,83 | 6,12 |
| Bankas „NORD/LB Lietuva“ <i>Bank "NORD/LB Lietuva"</i> | 2,90 | 5,66 | 2,65 | 6,09 | 2,68 | 6,10 |
| Bankas „Hansabankas“ <i>Bank "Hansabankas"</i> | 2,70 | 5,14 | 2,59 | 5,18 | 2,46 | 5,64 |
| PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i> | 3,22 | 5,49 | 3,18 | 5,60 | 3,17 | 5,33 |
| Sampo bankas <i>Sampo Bank</i> | 3,07 | 5,55 | 3,15 | 6,06 | 3,21 | 5,11 |
| Kredyt Bank S. A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S. A. (Poland)</i> | 3,10 | 4,78 | 3,09 | 4,43 | 3,10 | 4,44 |
| Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius <i>Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch</i> | 2,26 | 4,36 | 1,80 | 2,40 | 1,87 | 4,81 |
| VEREINS-UND WESTBANK AG Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of VEREINS-UND WESTBANK AG</i> | – | 5,37 | 2,38 | 3,66 | – | 3,00 |

¹ Priimtų indėlių ir suteiktų paskolų ilgiau kaip 12 mėn. litais metų palūkanų normų vidurkis.

¹ Average of annual interest rates on deposits received and loans granted in Litas with the maturity of over 12 months.

6 VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI

GOVERNMENT SECURITIES



6.1. Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai

6.1. Government Securities Auctions

Iždo vekseliai
Treasury bills

| Aukciono data <i>Auction date</i> | Terminas, dienų <i>Maturity, days</i> | Paklausa, mln. Lt <i>Demand, LTL million</i> | Parduota nominaliaja verte, mln. Lt <i>Sale by face value, LTL million</i> | Pelningumas, % <i>Yields, %</i> | | | |
|--------------------------------------|--|---|---|---|-----------------------------|--|------|
| | | | | pasiūlytas žemiausias <i>Bid min</i> | vidutinis <i>Average</i> | patvirtintas aukščiausias <i>Accepted max</i> | |
| 2004 01 05 | | 182 | 66,0 | 15,0 | 2,29 | 2,33 | 2,37 |
| 01 19 | | 364 | 70,3 | 10,0 | 2,36 | 2,36 | 2,36 |
| 02 09 | | 343 | 106,7 | 20,0 | 2,10 | 2,10 | 2,10 |
| 03 15 | | 182 | 88,8 | 25,0 | 1,89 | 1,93 | 1,96 |
| 03 29 | | 364 | 82,2 | 30,0 | 1,80 | 1,96 | 2,00 |
| 04 19 | | 182 | 65,4 | 46,9 | 1,95 | 2,01 | 2,05 |

Obligacijos
Government bonds

| Aukciono data <i>Auction date</i> | Terminas, dienų <i>Maturity, days</i> | Paklausa, mln. Lt <i>Demand, LTL million</i> | Parduota nominaliaja verte, mln. Lt <i>Sale by face value, LTL million</i> | Pelningumas, % <i>Yields, %</i> | | | Atkarpos dydis, % <i>Coupon rate, %</i> | Atkarpos išmokų dažnis per metus <i>Frequency of coupon payments per year</i> |
|--------------------------------------|--|---|---|---|-----------------------------|--|--|--|
| | | | | pasiūlytas žemiausias <i>Bid min</i> | vidutinis <i>Average</i> | patvirtintas aukščiausias <i>Accepted max</i> | | |
| 2004 01 12 | 3 297 | 87,0 | 37,5 | 4,75 | 4,81 | 4,88 | 5,60 | 1 |
| 01 26 | 1 036 | 64,1 | 20,1 | 3,48 | 3,53 | 3,58 | 3,70 | 1 |
| 02 02 | 1 449 | 68,7 | 18,4 | 3,89 | 3,93 | 3,94 | 4,70 | 1 |
| 02 23 | 1 092 | 62,5 | 44,3 | 2,48 | 3,31 | 3,41 | 3,30 | 1 |
| 03 01 | 1 421 | 49,4 | 35,0 | 3,59 | 3,72 | 3,79 | 4,70 | 1 |
| 03 08 | 3 240 | 43,7 | 15,1 | 4,47 | 4,55 | 4,59 | 5,60 | 1 |
| 03 22 | 1 064 | 48,2 | 10,0 | 3,05 | 3,07 | 3,11 | 3,30 | 1 |
| 04 05 | 1 386 | 91,2 | 30,0 | 3,40 | 3,62 | 3,68 | 4,70 | 1 |
| 04 26 | 1 029 | 56,3 | 19,9 | 2,95 | 3,05 | 3,15 | 3,30 | 1 |

7 PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA

MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET

7.1. Valiutų rinkos apyvarta

7.1. Foreign Exchange Market Turnover

Mln. Lt
LTL million

| | Iš viso <i>Total</i> | Grynieji pinigai <i>Cash</i> | Negrynieji pinigai <i>Non-cash</i> | | | | | |
|---------|-------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|--|---|--|-----------------------------|-------------------------------|
| | | | Iš viso <i>Total</i> | neatidėliotini sandoriai <i>Spot transactions</i> | išvestiniai sandoriai <i>Derivatives</i> | | | |
| | | | | | iš viso <i>Total</i> | išankstiniai <i>Outright forwards</i> | apsikeitimo <i>Swaps</i> | pasirinkimo <i>Options</i> |
| 1999 | 55 762,4 | 7 255,5 | 48 506,8 | 38 527,5 | 9 979,3 | 317,8 | 7 884,1 | 1 777,4 |
| 2000 | 59 906,2 | 6 714,8 | 53 191,4 | 41 728,5 | 11 462,9 | 1 248,4 | 8 429,3 | 1 785,3 |
| 2001 | 84 565,7 | 6 641,9 | 77 923,8 | 59 085,0 | 18 838,7 | 3 453,3 | 12 282,1 | 3 103,4 |
| 2002 | 226 214,3 | 7 856,8 | 218 357,6 | 189 496,1 | 28 861,5 | 2 844,5 | 26 014,8 | 2,1 |
| 2003 01 | 21 498,1 | 885,2 | 20 612,9 | 18 575,6 | 2 037,3 | 115,0 | 1 922,2 | 0,1 |
| 02 | 15 497,9 | 529,6 | 14 968,3 | 13 496,3 | 1 472,0 | 84,0 | 1 388,0 | – |
| 03 | 17 185,9 | 539,3 | 16 646,6 | 14 934,1 | 1 712,5 | 83,1 | 1 628,3 | 1,1 |
| 04 | 19 199,2 | 595,2 | 18 604,0 | 16 777,5 | 1 826,5 | 383,3 | 1 443,0 | 0,2 |
| 05 | 20 239,4 | 670,1 | 19 569,3 | 17 177,3 | 2 392,1 | 363,3 | 2 028,8 | – |
| 06 | 18 883,7 | 563,2 | 18 320,5 | 15 742,4 | 2 578,2 | 297,5 | 2 280,7 | – |
| 07 | 21 193,7 | 656,5 | 20 537,2 | 16 694,5 | 3 842,7 | 534,9 | 3 307,4 | 0,4 |
| 08 | 9 312,0 | 519,3 | 8 792,7 | 4 559,8 | 4 232,8 | 357,6 | 3 874,3 | 1,0 |
| 09 | 9 628,7 | 476,5 | 9 152,3 | 4 607,8 | 4 544,5 | 294,9 | 4 247,2 | 2,3 |
| 10 | 12 710,0 | 603,0 | 12 107,0 | 6 765,6 | 5 341,3 | 499,5 | 4 839,2 | 2,7 |
| 11 | 9 548,1 | 503,8 | 9 044,3 | 4 738,5 | 4 305,8 | 498,5 | 3 805,5 | 1,8 |
| 12 | 14 362,0 | 603,0 | 13 759,0 | 7 887,0 | 5 872,0 | 883,8 | 4 986,6 | 1,5 |
| 2004 01 | 11 184,1 | 416,1 | 10 767,9 | 6 532,7 | 4 235,3 | 676,7 | 3 557,8 | 0,7 |
| 02 | 10 445,4 | 448,2 | 9 997,2 | 5 899,7 | 4 097,5 | 723,8 | 3 370,6 | 3,0 |
| 03 | 13 281,4 | 505,0 | 12 776,4 | 7 824,6 | 4 951,8 | 771,9 | 4 178,2 | 1,7 |
| 04 | 11 434,7 | 441,5 | 10 993,3 | 6 508,1 | 4 485,2 | 845,3 | 3 638,5 | 1,5 |

Valiutų pirkimo ir pardavimo už litus sandorių apyvarta, atėmus besidubliuojančius sandorių tarp rezidentų kredito įstaigų (bankų) duomenis.
Cover banks' foreign exchange transactions against the Litas adjusted for inter-bank double-counting.

7.2. Valiutų rinkos apyvarta¹ pagal sandorių dalyvius

7.2. Foreign Exchange Market Turnover¹ by Counterparty of Transactions



Mln. Lt
LTL million

| | Iš viso <i>Total</i> | Kredito įstaigos <i>Credit institutions</i> | | | Nekredito įstaigos <i>Non-credit institutions</i> | | |
|---------|-------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------------|
| | | iš viso <i>Total</i> | rezidentai <i>Residents</i> | nerezidentai <i>Non-residents</i> | iš viso <i>Total</i> | rezidentai <i>Residents</i> | nerezidentai <i>Non-residents</i> |
| 1999 | 48 506,8 | 27 313,7 | 5 899,6 | 21 414,1 | 21 193,1 | 20 180,7 | 1 012,4 |
| 2000 | 53 191,4 | 27 856,3 | 3 897,3 | 23 959,0 | 25 335,1 | 23 215,8 | 2 119,3 |
| 2001 | 77 923,8 | 49 276,7 | 6 053,6 | 43 223,1 | 28 647,1 | 26 191,8 | 2 455,2 |
| 2002 | 218 357,6 | 186 731,6 | 7 998,2 | 178 733,4 | 31 626,0 | 27 881,4 | 3 744,5 |
| 2003 01 | 20 612,9 | 17 940,7 | 878,6 | 17 062,1 | 2 672,3 | 2 651,6 | 20,6 |
| 02 | 14 968,3 | 12 931,2 | 686,5 | 12 244,8 | 2 037,1 | 2 013,6 | 23,5 |
| 03 | 16 646,6 | 14 664,7 | 582,5 | 14 082,2 | 1 981,9 | 1 959,4 | 22,5 |
| 04 | 18 604,0 | 15 839,9 | 649,1 | 15 190,8 | 2 764,1 | 2 659,1 | 104,9 |
| 05 | 19 569,3 | 16 528,5 | 723,5 | 15 805,1 | 3 040,8 | 2 357,1 | 683,7 |
| 06 | 18 320,5 | 15 835,0 | 768,8 | 15 066,2 | 2 485,6 | 2 336,4 | 149,2 |
| 07 | 20 537,2 | 17 711,4 | 858,5 | 16 852,9 | 2 825,8 | 2 769,1 | 56,8 |
| 08 | 8 792,7 | 6 540,3 | 654,7 | 5 885,6 | 2 252,4 | 2 187,5 | 64,9 |
| 09 | 9 152,3 | 6 986,3 | 478,4 | 6 507,9 | 2 166,0 | 2 146,4 | 19,6 |
| 10 | 12 107,0 | 8 685,7 | 901,4 | 7 784,3 | 3 421,3 | 3 353,7 | 67,6 |
| 11 | 9 044,3 | 6 286,9 | 293,0 | 5 993,9 | 2 757,5 | 2 726,3 | 31,2 |
| 12 | 13 759,0 | 8 779,4 | 738,5 | 8 040,9 | 4 979,6 | 4 916,1 | 63,6 |
| 2004 01 | 10 767,9 | 8 054,9 | 469,6 | 7 585,2 | 2 713,1 | 2 691,5 | 21,5 |
| 02 | 9 997,2 | 7 593,9 | 369,2 | 7 224,7 | 2 403,3 | 2 382,0 | 21,3 |
| 03 | 12 776,4 | 9 674,3 | 581,6 | 9 092,7 | 3 102,2 | 3 067,3 | 34,9 |
| 04 | 10 993,3 | 8 008,0 | 456,9 | 7 551,1 | 2 985,3 | 2 931,2 | 54,1 |

¹ Negrynaisiais pinigais.

¹ Non-cash.

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Inter-bank Lending Market¹

Mln. Lt
LTL million

| | Sandoriai Transactions | | | | | | | iš viso Total |
|--|---------------------------|--------------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------------|----------|------------------|
| | 1 d. One day | 2–7 d. 2–7 days | 8 d.–1 mėn. 8 days–1 month | 1–3 mėn. 1–3 months | 3–6 mėn. 3–6 months | ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months | | |
| Litais <i>In Litas</i> | | | | | | | | |
| 1998 | 2 147,4 | 589,1 | 88,8 | 10,0 | 2,6 | 12,8 | 2 850,7 | |
| 1999 | 2 755,4 | 396,6 | 224,8 | 75,2 | 6,0 | 7,9 | 3 465,9 | |
| 2000 | 2 702,6 | 635,2 | 310,8 | 26,9 | 4,7 | 2,6 | 3 682,7 | |
| 2001 | 5 281,6 | 854,3 | 417,6 | 39,6 | 8,0 | 3,1 | 6 604,3 | |
| 2002 | 8 741,0 | 1 762,2 | 796,5 | 77,2 | 25,0 | 53,5 | 11 455,3 | |
| 2003 01 | 695,5 | 145,2 | 41,5 | – | – | – | 882,2 | |
| 02 | 963,0 | 59,3 | 29,8 | – | – | 4,6 | 1 056,7 | |
| 03 | 466,7 | 73,7 | 49,6 | 20,0 | – | – | 610,0 | |
| 04 | 473,8 | 30,9 | 85,3 | – | – | – | 590,0 | |
| 05 | 543,5 | 67,6 | 88,1 | 17,0 | – | – | 716,2 | |
| 06 | 1 145,2 | 116,8 | 72,8 | 11,0 | – | – | 1 345,8 | |
| 07 | 893,6 | 101,5 | 73,8 | 5,0 | 2,3 | – | 1 076,2 | |
| 08 | 958,4 | 145,8 | 43,5 | – | – | – | 1 147,7 | |
| 09 | 998,6 | 39,5 | 38,5 | – | – | – | 1 076,6 | |
| 10 | 1 469,0 | 103,8 | 70,5 | 14,0 | – | – | 1 657,2 | |
| 11 | 1 571,5 | 117,0 | 53,1 | 20,0 | – | – | 1 761,6 | |
| 12 | 1 785,8 | 123,3 | 113,3 | 5,0 | 2,3 | – | 2 029,7 | |
| 2004 01 | 1 489,3 | 232,6 | 48,3 | 10,0 | – | – | 1 780,2 | |
| 02 | 1 732,1 | 235,3 | 42,5 | – | – | – | 2 009,9 | |
| 03 | 1 869,9 | 448,8 | 96,0 | – | – | – | 2 414,6 | |
| 04 | 2 614,9 | 92,0 | 2,0 | 2,3 | – | – | 2 711,2 | |
| Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | | |
| 1998 | 1 022,1 | 211,1 | 75,6 | 37,0 | 33,4 | 6,0 | 1 385,3 | |
| 1999 | 2 224,7 | 519,1 | 90,3 | 23,3 | – | – | 2 857,4 | |
| 2000 | 917,1 | 226,4 | 76,2 | 10,6 | 3,2 | 7,7 | 1 241,1 | |
| 2001 | 866,9 | 264,3 | 39,5 | 5,0 | – | – | 1 175,7 | |
| 2002 | 2 131,8 | 1 004,3 | 156,5 | 1,7 | – | 5,5 | 3 299,8 | |
| 2003 01 | 148,7 | 66,6 | 5,1 | – | – | – | 220,4 | |
| 02 | 249,1 | 76,9 | 3,7 | – | – | 18,6 | 348,3 | |
| 03 | 557,5 | 74,9 | 15,2 | – | – | 1,7 | 649,4 | |
| 04 | 378,1 | 69,2 | 18,2 | – | – | – | 465,5 | |
| 05 | 282,5 | 71,2 | 4,9 | – | – | 3,8 | 362,5 | |
| 06 | 231,9 | 73,3 | 6,4 | – | – | – | 311,6 | |
| 07 | 866,8 | 118,8 | 5,1 | – | – | 13,6 | 1 004,4 | |
| 08 | 300,1 | 94,7 | 10,2 | – | – | 6,7 | 411,7 | |
| 09 | 570,9 | 186,6 | 5,0 | – | – | 10,0 | 772,5 | |
| 10 | 755,7 | 127,5 | 6,7 | – | – | 31,7 | 921,6 | |
| 11 | 509,1 | 155,5 | 16,3 | 2,9 | – | 29,7 | 713,5 | |
| 12 | 392,4 | 145,8 | 4,3 | – | – | 6,9 | 549,5 | |
| 2004 01 | 295,8 | 94,3 | 17,6 | – | – | – | 407,6 | |
| 02 | 564,1 | 94,4 | 17,5 | – | – | 21,3 | 697,3 | |
| 03 | 814,1 | 188,4 | 5,7 | – | – | 25,7 | 1 033,8 | |
| 04 | 758,8 | 58,6 | – | – | – | 2,8 | 820,1 | |

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Inter-bank Lending Market¹



tęsinys
continued

| | Sandoriai | | | | | | | iš viso Total |
|--------------------------------|-----------------|--------------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------------|--|------------------|
| | Transactions | | | | | | | |
| | 1 d. One day | 2–7 d. 2–7 days | 8 d.–1 mėn. 8 days–1 month | 1–3 mėn. 1–3 months | 3–6 mėn. 3–6 months | ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months | | |
| JAV doleriais In US Dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 926,6 | 173,8 | 68,2 | 37,0 | 33,4 | – | | 1 239,0 |
| 1999 | 2 136,8 | 439,4 | 83,7 | 23,0 | – | – | | 2 683,0 |
| 2000 | 888,1 | 212,4 | 73,0 | 8,0 | 3,2 | 1,4 | | 1 186,1 |
| 2001 | 720,7 | 224,4 | 39,5 | 5,0 | – | – | | 989,6 |
| 2002 | 1 754,0 | 848,4 | 112,1 | 0,3 | – | 5,5 | | 2 720,3 |
| 2003 01 | 105,5 | 57,6 | 3,8 | – | – | – | | 166,9 |
| 02 | 149,3 | 68,6 | 3,2 | – | – | 13,4 | | 234,5 |
| 03 | 257,1 | 53,0 | 10,7 | – | – | – | | 320,7 |
| 04 | 166,4 | 46,3 | 6,6 | – | – | – | | 219,3 |
| 05 | 185,1 | 54,6 | 2,9 | – | – | – | | 242,7 |
| 06 | 144,5 | 56,2 | 3,0 | – | – | – | | 203,7 |
| 07 | 127,2 | 57,3 | – | – | – | – | | 184,5 |
| 08 | 134,1 | 58,2 | 6,4 | – | – | – | | 198,7 |
| 09 | 282,3 | 126,3 | – | – | – | – | | 408,5 |
| 10 | 157,4 | 75,9 | 4,4 | – | – | 0,3 | | 238,1 |
| 11 | 251,3 | 73,6 | 14,8 | 2,9 | – | – | | 342,6 |
| 12 | 182,2 | 92,6 | – | – | – | – | | 274,8 |
| 2004 01 | 134,2 | 85,2 | 12,4 | – | – | – | | 231,8 |
| 02 | 403,3 | 79,2 | 10,8 | – | – | 9,9 | | 503,2 |
| 03 | 452,6 | 70,8 | 5,7 | – | – | 4,1 | | 533,1 |
| 04 | 481,1 | 51,4 | – | – | – | – | | 532,5 |
| Eurais In Euros | | | | | | | | |
| 1999 | 86,1 | 79,7 | 6,6 | 0,3 | – | – | | 172,6 |
| 2000 | 28,4 | 13,6 | 3,2 | 2,6 | – | 6,3 | | 54,0 |
| 2001 | 144,9 | 39,8 | – | – | – | – | | 184,7 |
| 2002 | 376,9 | 154,6 | 44,5 | 1,4 | – | – | | 577,3 |
| 2003 01 | 43,2 | 9,0 | 1,4 | – | – | – | | 53,5 |
| 02 | 99,7 | 8,4 | 0,5 | – | – | 5,2 | | 113,8 |
| 03 | 296,6 | 22,0 | 4,6 | – | – | 1,7 | | 324,9 |
| 04 | 211,7 | 23,0 | 11,6 | – | – | – | | 246,2 |
| 05 | 97,4 | 16,6 | 1,9 | – | – | 3,8 | | 119,8 |
| 06 | 87,4 | 17,1 | 3,4 | – | – | – | | 107,9 |
| 07 | 739,5 | 61,6 | 5,1 | – | – | 13,6 | | 819,9 |
| 08 | 166,0 | 36,4 | 3,8 | – | – | 6,7 | | 213,0 |
| 09 | 288,7 | 60,3 | 5,0 | – | – | 10,0 | | 364,0 |
| 10 | 598,2 | 51,5 | 2,2 | – | – | 31,4 | | 683,4 |
| 11 | 245,2 | 79,9 | 1,5 | – | – | 29,7 | | 356,3 |
| 12 | 199,4 | 53,2 | 4,3 | – | – | 6,9 | | 263,8 |
| 2004 01 | 161,6 | 9,1 | 5,1 | – | – | – | | 175,8 |
| 02 | 160,8 | 15,3 | 6,7 | – | – | 11,4 | | 194,1 |
| 03 | 361,5 | 117,6 | – | – | – | 21,6 | | 500,7 |
| 04 | 277,7 | 7,1 | – | – | – | 2,8 | | 287,6 |

¹ Nurodytą laikotarpį tarp bankų rezidentų sudarytų sandorių apimtis.

¹ Amount of transactions concluded between resident banks in a given period.

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Inter-bank Lending Market Transactions

Procentais
Per cent

| | 1 d. <i>One day</i> | 2–7 d. <i>2–7 days</i> | 8 d.–1 mėn. <i>8 days–1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | Ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i> | Iš viso <i>Total amount</i> |
|------------------------------|------------------------|---------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------|
| Litais | | | | | | | |
| <i>In Litas</i> | | | | | | | |
| 1998 | 6,31 | 7,26 | 8,02 | 8,34 | 7,45 | 8,53 | 6,58 |
| 1999 | 7,19 | 7,48 | 6,37 | 8,52 | 8,50 | 7,91 | 7,20 |
| 2000 | 3,77 | 4,73 | 5,17 | 6,11 | 11,63 | 5,06 | 4,08 |
| 2001 | 3,41 | 3,65 | 3,59 | 4,70 | 4,30 | 3,99 | 3,46 |
| 2002 | 2,27 | 2,62 | 2,40 | 2,71 | 3,76 | 3,26 | 2,35 |
| 2003 01 | 3,29 | 2,88 | 2,79 | – | – | – | 3,20 |
| 02 | 3,55 | 3,90 | 3,49 | – | – | 3,14 | 3,57 |
| 03 | 1,32 | 1,93 | 2,08 | 3,06 | – | – | 1,51 |
| 04 | 0,70 | 1,00 | 1,35 | – | – | – | 0,81 |
| 05 | 1,73 | 1,55 | 1,85 | 2,02 | – | – | 1,73 |
| 06 | 2,02 | 2,01 | 1,41 | 2,19 | – | – | 1,99 |
| 07 | 1,16 | 1,09 | 1,66 | 2,10 | 2,30 | – | 1,19 |
| 08 | 1,72 | 2,02 | 1,69 | – | – | – | 1,75 |
| 09 | 1,64 | 1,64 | 2,16 | – | – | – | 1,66 |
| 10 | 1,98 | 1,94 | 2,25 | 2,13 | – | – | 1,99 |
| 11 | 1,00 | 1,25 | 1,29 | 2,20 | – | – | 1,04 |
| 12 | 1,33 | 1,53 | 1,98 | 2,30 | 2,30 | – | 1,38 |
| 2004 01 | 0,81 | 1,21 | 1,86 | 1,80 | – | – | 0,90 |
| 02 | 0,92 | 1,16 | 1,02 | – | – | – | 0,95 |
| 03 | 1,19 | 1,26 | 1,35 | – | – | – | 1,21 |
| 04 | 1,59 | 1,89 | 1,90 | 2,30 | – | – | 1,60 |
| Užsienio valiutomis | | | | | | | |
| <i>In foreign currencies</i> | | | | | | | |
| 1998 | 5,60 | 6,19 | 7,80 | 9,71 | 10,00 | 3,32 | 6,01 |
| 1999 | 5,01 | 5,03 | 9,24 | 12,68 | – | – | 5,21 |
| 2000 | 5,84 | 6,11 | 6,37 | 6,24 | 6,83 | 7,11 | 5,94 |
| 2001 | 3,63 | 3,33 | 3,72 | 6,00 | – | – | 3,58 |
| 2002 | 1,91 | 1,93 | 2,44 | 3,01 | – | 1,60 | 1,94 |
| 2003 01 | 1,64 | 1,47 | 1,75 | – | – | – | 1,59 |
| 02 | 1,85 | 1,43 | 1,47 | – | – | 1,90 | 1,76 |
| 03 | 2,00 | 1,68 | 1,72 | – | – | 2,65 | 1,96 |
| 04 | 2,03 | 1,70 | 2,16 | – | – | – | 1,99 |
| 05 | 1,70 | 1,59 | 1,83 | – | – | 2,44 | 1,69 |
| 06 | 1,59 | 1,44 | 1,88 | – | – | – | 1,56 |
| 07 | 1,88 | 1,58 | 2,21 | – | – | 2,17 | 1,85 |
| 08 | 1,59 | 1,40 | 1,47 | – | – | 2,94 | 1,56 |
| 09 | 1,48 | 1,34 | 2,17 | – | – | 2,22 | 1,46 |
| 10 | 1,79 | 1,42 | 1,40 | – | – | 2,24 | 1,76 |
| 11 | 1,58 | 1,59 | 1,12 | 2,67 | – | 2,25 | 1,60 |
| 12 | 1,55 | 1,36 | 2,21 | – | – | 2,38 | 1,52 |
| 2004 01 | 1,54 | 1,09 | 1,31 | – | – | – | 1,43 |
| 02 | 1,26 | 1,15 | 1,38 | – | – | 1,79 | 1,26 |
| 03 | 1,45 | 1,58 | 0,95 | – | – | 1,94 | 1,48 |
| 04 | 1,44 | 1,13 | – | – | – | 2,15 | 1,42 |

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Inter-bank Lending Market Transactions



tęsinys
continued

| | 1 d. <i>One day</i> | 2–7 d. <i>2–7 days</i> | 8 d.–1 mėn. <i>8 days–1 month</i> | 1–3 mėn. <i>1–3 months</i> | 3–6 mėn. <i>3–6 months</i> | Ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i> | Iš viso <i>Total amount</i> |
|----------------------|------------------------|---------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------|
| JAV doleriais | | | | | | | |
| <i>In US Dollars</i> | | | | | | | |
| 1998 | 5,79 | 6,82 | 8,27 | 9,71 | 10,00 | – | 6,30 |
| 1999 | 5,09 | 5,39 | 9,75 | 12,80 | – | – | 5,35 |
| 2000 | 5,90 | 6,25 | 6,44 | 6,45 | 6,83 | 10,57 | 6,00 |
| 2001 | 3,60 | 3,19 | 3,72 | 6,00 | – | – | 3,53 |
| 2002 | 1,64 | 1,67 | 2,09 | 1,82 | – | 1,60 | 1,67 |
| 2003 01 | 1,20 | 1,23 | 1,27 | – | – | – | 1,21 |
| 02 | 1,28 | 1,24 | 1,24 | – | – | 1,58 | 1,29 |
| 03 | 1,27 | 1,23 | 1,24 | – | – | – | 1,26 |
| 04 | 1,34 | 1,24 | 1,24 | – | – | – | 1,32 |
| 05 | 1,27 | 1,25 | 1,25 | – | – | – | 1,27 |
| 06 | 1,19 | 1,18 | 1,23 | – | – | – | 1,19 |
| 07 | 0,98 | 1,02 | – | – | – | – | 0,99 |
| 08 | 0,99 | 0,99 | 1,04 | – | – | – | 0,99 |
| 09 | 0,96 | 1,00 | – | – | – | – | 0,97 |
| 10 | 0,99 | 1,00 | 1,02 | – | – | 1,47 | 0,99 |
| 11 | 1,02 | 0,99 | 1,02 | 2,67 | – | – | 1,02 |
| 12 | 0,95 | 0,99 | – | – | – | – | 0,96 |
| 2004 01 | 0,95 | 0,98 | 0,98 | – | – | – | 0,96 |
| 02 | 0,95 | 0,98 | 0,99 | – | – | 1,38 | 0,96 |
| 03 | 1,01 | 0,98 | 0,95 | – | – | 1,37 | 1,01 |
| 04 | 1,01 | 1,00 | – | – | – | – | 1,01 |
| Eurais | | | | | | | |
| <i>In Euros</i> | | | | | | | |
| 1999 | 2,98 | 3,06 | 2,73 | 2,50 | – | – | 3,01 |
| 2000 | 3,98 | 3,99 | 4,59 | 5,60 | – | 6,34 | 4,37 |
| 2001 | 3,70 | 4,01 | – | – | – | – | 3,76 |
| 2002 | 3,17 | 3,32 | 3,34 | 3,31 | – | – | 3,22 |
| 2003 01 | 2,70 | 3,02 | 3,08 | – | – | – | 2,76 |
| 02 | 2,71 | 2,98 | 2,90 | – | – | 2,75 | 2,73 |
| 03 | 2,64 | 2,76 | 2,85 | – | – | 2,65 | 2,65 |
| 04 | 2,57 | 2,63 | 2,68 | – | – | – | 2,58 |
| 05 | 2,52 | 2,71 | 2,70 | – | – | 2,44 | 2,54 |
| 06 | 2,25 | 2,27 | 2,46 | – | – | – | 2,26 |
| 07 | 2,03 | 2,10 | 2,21 | – | – | 2,17 | 2,04 |
| 08 | 2,08 | 2,05 | 2,20 | – | – | 2,94 | 2,10 |
| 09 | 1,98 | 2,07 | 2,17 | – | – | 2,22 | 2,01 |
| 10 | 2,01 | 2,05 | 2,16 | – | – | 2,25 | 2,02 |
| 11 | 2,05 | 2,08 | 2,11 | – | – | 2,25 | 2,07 |
| 12 | 1,98 | 2,00 | 2,21 | – | – | 2,38 | 2,00 |
| 2004 01 | 2,03 | 2,15 | 2,11 | – | – | – | 2,03 |
| 02 | 2,03 | 2,04 | 2,02 | – | – | 2,15 | 2,04 |
| 03 | 2,00 | 1,94 | – | – | – | 2,05 | 1,99 |
| 04 | 2,20 | 2,03 | – | – | – | 2,15 | 2,19 |

¹ Vidurkis nurodytą laikotarpį.

¹ Average of a given period.

7.5. VILIBID ir VILIBOR¹

7.5. VILIBID and VILIBOR¹

Procentais
Per cent

| | VILIBID | | | | | | | VILIBOR | | | | | | |
|-------|----------------------------|------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|----------------|----------------------------|------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|----------------|
| | 1 naktis Over- night | 1 sav. 1 week | 2 sav. 2 weeks | 1 mėn. 1 month | 3 mėn. 3 months | 6 mėn. 6 months | 1 m. 1 year | 1 naktis Over- night | 1 sav. 1 week | 2 sav. 2 weeks | 1 mėn. 1 month | 3 mėn. 3 months | 6 mėn. 6 months | 1 m. 1 year |
| 2004 | | | | | | | | | | | | | | |
| 04 01 | 1,17 | 1,17 | 1,19 | 1,28 | 1,76 | 1,81 | 1,98 | 1,97 | 2,00 | 2,03 | 2,11 | 2,67 | 2,74 | 2,96 |
| 04 02 | 1,13 | 1,15 | 1,19 | 1,28 | 1,76 | 1,81 | 1,98 | 1,96 | 2,00 | 2,03 | 2,11 | 2,67 | 2,74 | 2,96 |
| 04 05 | 1,04 | 1,10 | 1,17 | 1,28 | 1,76 | 1,82 | 1,99 | 1,89 | 1,93 | 2,00 | 2,11 | 2,67 | 2,75 | 2,97 |
| 04 06 | 1,00 | 1,07 | 1,17 | 1,31 | 1,76 | 1,83 | 2,01 | 1,84 | 1,92 | 1,98 | 2,12 | 2,67 | 2,75 | 2,97 |
| 04 07 | 1,02 | 1,08 | 1,18 | 1,31 | 1,76 | 1,83 | 2,01 | 1,86 | 1,92 | 1,98 | 2,12 | 2,67 | 2,75 | 2,97 |
| 04 08 | 1,02 | 1,08 | 1,18 | 1,31 | 1,76 | 1,83 | 2,01 | 1,87 | 1,92 | 1,98 | 2,12 | 2,67 | 2,75 | 2,97 |
| 04 09 | 1,04 | 1,10 | 1,19 | 1,32 | 1,76 | 1,83 | 2,01 | 1,88 | 1,93 | 1,99 | 2,12 | 2,67 | 2,75 | 2,97 |
| 04 13 | 1,11 | 1,16 | 1,23 | 1,33 | 1,77 | 1,83 | 2,03 | 1,92 | 1,96 | 2,02 | 2,13 | 2,67 | 2,75 | 2,97 |
| 04 14 | 1,14 | 1,20 | 1,27 | 1,35 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 1,96 | 2,01 | 2,05 | 2,13 | 2,67 | 2,76 | 2,97 |
| 04 15 | 1,27 | 1,29 | 1,33 | 1,37 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 2,04 | 2,08 | 2,10 | 2,18 | 2,67 | 2,76 | 2,97 |
| 04 16 | 1,28 | 1,30 | 1,33 | 1,38 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 2,07 | 2,09 | 2,12 | 2,20 | 2,70 | 2,81 | 2,98 |
| 04 19 | 1,27 | 1,30 | 1,33 | 1,38 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 2,06 | 2,09 | 2,12 | 2,20 | 2,70 | 2,81 | 2,98 |
| 04 20 | 1,22 | 1,29 | 1,32 | 1,38 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 2,02 | 2,09 | 2,12 | 2,20 | 2,70 | 2,81 | 2,98 |
| 04 21 | 1,17 | 1,27 | 1,29 | 1,38 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 1,98 | 2,07 | 2,11 | 2,19 | 2,70 | 2,81 | 2,98 |
| 04 22 | 1,12 | 1,24 | 1,28 | 1,38 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 1,94 | 2,05 | 2,09 | 2,19 | 2,70 | 2,81 | 2,98 |
| 04 23 | 1,11 | 1,24 | 1,29 | 1,38 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 1,94 | 2,06 | 2,10 | 2,19 | 2,70 | 2,81 | 2,98 |
| 04 26 | 1,26 | 1,31 | 1,32 | 1,39 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 2,00 | 2,06 | 2,09 | 2,18 | 2,70 | 2,81 | 2,98 |
| 04 27 | 1,24 | 1,29 | 1,31 | 1,38 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 2,04 | 2,08 | 2,12 | 2,19 | 2,70 | 2,81 | 2,98 |
| 04 28 | 1,24 | 1,28 | 1,31 | 1,39 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 2,03 | 2,08 | 2,12 | 2,19 | 2,70 | 2,81 | 2,98 |
| 04 29 | 1,23 | 1,28 | 1,31 | 1,39 | 1,77 | 1,86 | 2,03 | 2,03 | 2,08 | 2,12 | 2,18 | 2,70 | 2,81 | 2,98 |
| 04 30 | 1,22 | 1,28 | 1,31 | 1,39 | 1,77 | 1,86 | 2,04 | 2,04 | 2,10 | 2,13 | 2,20 | 2,69 | 2,80 | 2,97 |

¹ VILIBID (Vilnius Interbank Bid Rate) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) pasiskolinti lėšų litais iš kitų bankų.
VILIBOR (Vilnius Interbank Offered Rate) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) paskolinti lėšų litais kitiems bankams.

¹ VILIBID (Vilnius Interbank Bid Rate) – average inter-bank interest rates for which banks are willing (ready) to borrow funds in Litas from other banks.
VILIBOR (Vilnius Interbank Offered Rate) – average inter-bank interest rates for which banks are willing (ready) to lend funds in Litas to other banks.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates



Lt už valiutos vnt.

LTL per currency unit

| | GBP | AMD ¹ | AUD | AZM ² | BYR ¹ | BRL ³ | BGN | CZK ⁴ | DKK ⁴ | EEK ⁴ |
|--------------------------------------|--------|------------------|--------|------------------|------------------|------------------|--------|------------------|------------------|------------------|
| 2004 04 01 | 5,1736 | 5,0793 | 2,1406 | 5,7751 | 1,3090 | 0,9686 | 1,7748 | 1,0488 | 4,6378 | 2,2063 |
| 04 02 | 5,1793 | 5,0793 | 2,1411 | 5,7751 | 1,3075 | 0,9686 | 1,7748 | 1,0500 | 4,6374 | 2,2066 |
| 04 03 | 5,1793 | 5,0793 | 2,1411 | 5,7751 | 1,3075 | 0,9686 | 1,7748 | 1,0500 | 4,6374 | 2,2066 |
| 04 04 | 5,1793 | 5,0793 | 2,1411 | 5,7751 | 1,3075 | 0,9686 | 1,7748 | 1,0500 | 4,6374 | 2,2066 |
| 04 05 | 5,1820 | 4,9945 | 2,1422 | 5,6736 | 1,3006 | 0,9697 | 1,7730 | 1,0537 | 4,6379 | 2,2069 |
| 04 06 | 5,2152 | 4,9945 | 2,1652 | 5,6736 | 1,3253 | 0,9697 | 1,7730 | 1,0539 | 4,6367 | 2,2061 |
| 04 07 | 5,2357 | 4,9945 | 2,1640 | 5,6736 | 1,3311 | 0,9697 | 1,7730 | 1,0572 | 4,6372 | 2,2068 |
| 04 08 | 5,2547 | 4,9945 | 2,1772 | 5,6736 | 1,3263 | 0,9697 | 1,7730 | 1,0567 | 4,6368 | 2,2066 |
| 04 09 | 5,2237 | 4,9945 | 2,1692 | 5,6736 | 1,3145 | 0,9697 | 1,7730 | 1,0549 | 4,6370 | 2,2065 |
| 04 10 | 5,2237 | 4,9945 | 2,1692 | 5,6736 | 1,3145 | 0,9697 | 1,7730 | 1,0549 | 4,6370 | 2,2065 |
| 04 11 | 5,2237 | 4,9945 | 2,1692 | 5,6736 | 1,3145 | 0,9697 | 1,7730 | 1,0549 | 4,6370 | 2,2065 |
| 04 12 | 5,2237 | 4,9945 | 2,1692 | 5,6736 | 1,3145 | 0,9697 | 1,7730 | 1,0549 | 4,6370 | 2,2065 |
| 04 13 | 5,2316 | 5,0923 | 2,1775 | 5,7828 | 1,3237 | 0,9889 | 1,7741 | 1,0612 | 4,6371 | 2,2065 |
| 04 14 | 5,2632 | 5,0923 | 2,1962 | 5,7828 | 1,3334 | 0,9889 | 1,7741 | 1,0646 | 4,6373 | 2,2068 |
| 04 15 | 5,2309 | 5,0923 | 2,1570 | 5,7828 | 1,3396 | 0,9889 | 1,7741 | 1,0761 | 4,6380 | 2,2063 |
| 04 16 | 5,1668 | 5,0923 | 2,1247 | 5,7828 | 1,3406 | 0,9889 | 1,7741 | 1,0692 | 4,6381 | 2,2067 |
| 04 17 | 5,1668 | 5,0923 | 2,1247 | 5,7828 | 1,3406 | 0,9889 | 1,7741 | 1,0692 | 4,6381 | 2,2067 |
| 04 18 | 5,1668 | 5,0923 | 2,1247 | 5,7828 | 1,3406 | 0,9889 | 1,7741 | 1,0692 | 4,6381 | 2,2067 |
| 04 19 | 5,1604 | 5,1664 | 2,1370 | 5,8341 | 1,3355 | 0,9857 | 1,7739 | 1,0678 | 4,6375 | 2,2065 |
| 04 20 | 5,1739 | 5,1664 | 2,1435 | 5,8341 | 1,3291 | 0,9857 | 1,7739 | 1,0631 | 4,6387 | 2,2064 |
| 04 21 | 5,1990 | 5,1664 | 2,1431 | 5,8341 | 1,3408 | 0,9857 | 1,7739 | 1,0596 | 4,6366 | 2,2060 |
| 04 22 | 5,1931 | 5,1664 | 2,1341 | 5,8341 | 1,3535 | 0,9857 | 1,7739 | 1,0619 | 4,6392 | 2,2067 |
| 04 23 | 5,1666 | 5,1664 | 2,1285 | 5,8341 | 1,3560 | 0,9857 | 1,7739 | 1,0646 | 4,6407 | 2,2068 |
| 04 24 | 5,1666 | 5,1664 | 2,1285 | 5,8341 | 1,3560 | 0,9857 | 1,7739 | 1,0646 | 4,6407 | 2,2068 |
| 04 25 | 5,1666 | 5,1664 | 2,1285 | 5,8341 | 1,3560 | 0,9857 | 1,7739 | 1,0646 | 4,6407 | 2,2068 |
| 04 26 | 5,1419 | 5,2336 | 2,1215 | 5,8782 | 1,3454 | 9,9092 | 1,7743 | 1,0676 | 4,6395 | 2,2071 |
| 04 27 | 5,1885 | 5,2336 | 2,1379 | 5,8782 | 1,3574 | 9,9092 | 1,7743 | 1,0698 | 4,6395 | 2,2066 |
| 04 28 | 5,2021 | 5,2336 | 2,1366 | 5,8782 | 1,3470 | 9,9092 | 1,7743 | 1,0621 | 4,6408 | 2,2072 |
| 04 29 | 5,1944 | 5,2336 | 2,1259 | 5,8782 | 1,3467 | 9,9092 | 1,7743 | 1,0611 | 4,6406 | 2,2071 |
| 04 30 | 5,1629 | 5,2336 | 2,0965 | 5,8782 | 1,3545 | 9,9092 | 1,7743 | 1,0556 | 4,6400 | 2,2069 |
| Vidutinis mėnesio Monthly average | 5,1945 | 5,1053 | 2,1452 | 5,7805 | 1,3323 | 9,8066 | 1,7739 | 1,0604 | 4,6383 | 2,2066 |

¹ Lt už 1 000 valiutos vnt.

² Lt už 10 000 valiutos vnt.

³ Iki 2004 04 25 – Lt už valiutos vnt., nuo 2004 04 26 – Lt už 10 valiutos vnt.

⁴ Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 1,000 currency units.

² LTL per 10,000 currency units.

³ By 25 April 2004 – LTL per currency unit, since 26 April 2004 – LTL per 10 currency units.

⁴ LTL per 10 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates

tęsinys
continued

| | EUR | GEL | HKD ¹ | INR ² | ISK ² | ILS ¹ | AED ¹ | JPY ² | USD |
|--------------------------------------|--------|--------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------|
| 2004 04 01 | 3,4528 | 1,4303 | 3,6576 | 6,3961 | 3,9002 | 6,3098 | 7,7647 | 2,7041 | 2,8169 |
| 04 02 | 3,4528 | 1,4303 | 3,6576 | 6,3961 | 3,9066 | 6,3098 | 7,7647 | 2,7058 | 2,8141 |
| 04 03 | 3,4528 | 1,4303 | 3,6576 | 6,3961 | 3,9066 | 6,3098 | 7,7647 | 2,7058 | 2,8141 |
| 04 04 | 3,4528 | 1,4303 | 3,6576 | 6,3961 | 3,9066 | 6,3098 | 7,7647 | 2,7058 | 2,8141 |
| 04 05 | 3,4528 | 1,3996 | 3,5977 | 6,4029 | 3,9081 | 6,2017 | 7,6283 | 2,6898 | 2,8019 |
| 04 06 | 3,4528 | 1,3996 | 3,5977 | 6,4029 | 3,9447 | 6,2017 | 7,6283 | 2,7260 | 2,8550 |
| 04 07 | 3,4528 | 1,3996 | 3,5977 | 6,4029 | 3,9501 | 6,2017 | 7,6283 | 2,6992 | 2,8708 |
| 04 08 | 3,4528 | 1,3996 | 3,5977 | 6,4029 | 3,9489 | 6,2017 | 7,6283 | 2,7050 | 2,8604 |
| 04 09 | 3,4528 | 1,3996 | 3,5977 | 6,4029 | 3,9396 | 6,2017 | 7,6283 | 2,6806 | 2,8324 |
| 04 10 | 3,4528 | 1,3996 | 3,5977 | 6,4029 | 3,9396 | 6,2017 | 7,6283 | 2,6806 | 2,8324 |
| 04 11 | 3,4528 | 1,3996 | 3,5977 | 6,4029 | 3,9396 | 6,2017 | 7,6283 | 2,6806 | 2,8324 |
| 04 12 | 3,4528 | 1,3996 | 3,5977 | 6,4029 | 3,9396 | 6,2017 | 7,6283 | 2,6806 | 2,8324 |
| 04 13 | 3,4528 | 1,4286 | 3,6593 | 6,5427 | 3,9446 | 6,3161 | 7,7675 | 2,6797 | 2,8530 |
| 04 14 | 3,4528 | 1,4286 | 3,6593 | 6,5427 | 3,9581 | 6,3161 | 7,7675 | 2,7287 | 2,8761 |
| 04 15 | 3,4528 | 1,4286 | 3,6593 | 6,5427 | 3,9589 | 6,3161 | 7,7675 | 2,6925 | 2,8896 |
| 04 16 | 3,4528 | 1,4286 | 3,6593 | 6,5427 | 3,9320 | 6,3161 | 7,7675 | 2,6542 | 2,8890 |
| 04 17 | 3,4528 | 1,4286 | 3,6593 | 6,5427 | 3,9320 | 6,3161 | 7,7675 | 2,6542 | 2,8890 |
| 04 18 | 3,4528 | 1,4286 | 3,6593 | 6,5427 | 3,9320 | 6,3161 | 7,7675 | 2,6542 | 2,8890 |
| 04 19 | 3,4528 | 1,4519 | 3,6899 | 6,5576 | 3,9391 | 6,3413 | 7,8346 | 2,6567 | 2,8777 |
| 04 20 | 3,4528 | 1,4519 | 3,6899 | 6,5576 | 3,9350 | 6,3413 | 7,8346 | 2,6535 | 2,8635 |
| 04 21 | 3,4528 | 1,4519 | 3,6899 | 6,5576 | 3,9567 | 6,3413 | 7,8346 | 2,6772 | 2,8928 |
| 04 22 | 3,4528 | 1,4519 | 3,6899 | 6,5576 | 3,9628 | 6,3413 | 7,8346 | 2,6807 | 2,9168 |
| 04 23 | 3,4528 | 1,4519 | 3,6899 | 6,5576 | 3,9601 | 6,3413 | 7,8346 | 2,6717 | 2,9231 |
| 04 24 | 3,4528 | 1,4519 | 3,6899 | 6,5576 | 3,9601 | 6,3413 | 7,8346 | 2,6717 | 2,9231 |
| 04 25 | 3,4528 | 1,4519 | 3,6899 | 6,5576 | 3,9601 | 6,3413 | 7,8346 | 2,6717 | 2,9231 |
| 04 26 | 3,4528 | 1,4629 | 3,7178 | 6,5691 | 3,9494 | 6,3459 | 7,8939 | 2,6526 | 2,8994 |
| 04 27 | 3,4528 | 1,4629 | 3,7178 | 6,5691 | 3,9634 | 6,3459 | 7,8939 | 2,6802 | 2,9260 |
| 04 28 | 3,4528 | 1,4629 | 3,7178 | 6,5691 | 3,9499 | 6,3459 | 7,8939 | 2,6780 | 2,9046 |
| 04 29 | 3,4528 | 1,4629 | 3,7178 | 6,5691 | 3,9499 | 6,3459 | 7,8939 | 2,6599 | 2,9042 |
| 04 30 | 3,4528 | 1,4629 | 3,7178 | 6,5691 | 3,9406 | 6,3459 | 7,8939 | 2,6481 | 2,9218 |
| Vidutinis mėnesio Monthly average | 3,4528 | 1,4322 | 3,6595 | 6,4938 | 3,9405 | 6,2956 | 7,7667 | 2,6810 | 2,8713 |

¹ Lt už 10 valiutos vnt.

² Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 currency units.

² LTL per 100 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates



tęsinys
continued

| | CAD | KZT ¹ | CNY ² | CYP | KGS ¹ | HRK ² | LVL | PLN ² | MTL | MDL ² |
|--------------------------------------|--------|------------------|------------------|--------|------------------|------------------|--------|------------------|--------|------------------|
| 2004 04 01 | 2,1603 | 2,0287 | 3,4032 | 5,8951 | 6,6714 | 4,6899 | 5,2667 | 7,2943 | 8,1037 | 2,3455 |
| 04 02 | 2,1430 | 2,0259 | 3,3999 | 5,8951 | 6,6714 | 4,6899 | 5,2684 | 7,2814 | 8,1037 | 2,3549 |
| 04 03 | 2,1430 | 2,0259 | 3,3999 | 5,8951 | 6,6714 | 4,6899 | 5,2684 | 7,2814 | 8,1037 | 2,3549 |
| 04 04 | 2,1430 | 2,0259 | 3,3999 | 5,8951 | 6,6714 | 4,6899 | 5,2684 | 7,2814 | 8,1037 | 2,3549 |
| 04 05 | 2,1421 | 2,0229 | 3,3852 | 5,8972 | 6,4990 | 4,6048 | 5,2559 | 7,2805 | 8,0984 | 2,3447 |
| 04 06 | 2,1679 | 2,0637 | 3,4493 | 5,8972 | 6,4990 | 4,6048 | 5,3076 | 7,3374 | 8,0984 | 2,3851 |
| 04 07 | 2,1850 | 2,0749 | 3,4684 | 5,8972 | 6,4990 | 4,6048 | 5,3138 | 7,3133 | 8,0984 | 2,3943 |
| 04 08 | 2,1838 | 2,0689 | 3,4559 | 5,8972 | 6,4990 | 4,6048 | 5,3118 | 7,3117 | 8,0984 | 2,3837 |
| 04 09 | 2,1601 | 2,0481 | 3,4220 | 5,8972 | 6,4990 | 4,6048 | 5,2808 | 7,2745 | 8,0984 | 2,3841 |
| 04 10 | 2,1601 | 2,0481 | 3,4220 | 5,8972 | 6,4990 | 4,6048 | 5,2808 | 7,2745 | 8,0984 | 2,3841 |
| 04 11 | 2,1601 | 2,0481 | 3,4220 | 5,8972 | 6,4990 | 4,6048 | 5,2808 | 7,2745 | 8,0984 | 2,3841 |
| 04 12 | 2,1601 | 2,0481 | 3,4220 | 5,8972 | 6,4990 | 4,6048 | 5,2808 | 7,2745 | 8,0984 | 2,3841 |
| 04 13 | 2,1505 | 2,0680 | 3,4469 | 5,8848 | 6,5796 | 4,6005 | 5,2965 | 7,2826 | 8,1281 | 2,4353 |
| 04 14 | 2,1513 | 2,0851 | 3,4749 | 5,8848 | 6,5796 | 4,6005 | 5,3291 | 7,3095 | 8,1281 | 2,4312 |
| 04 15 | 2,1623 | 2,0953 | 3,4912 | 5,8848 | 6,5796 | 4,6005 | 5,3245 | 7,2540 | 8,1281 | 2,4488 |
| 04 16 | 2,1480 | 2,0918 | 3,4903 | 5,8848 | 6,5796 | 4,6005 | 5,3068 | 7,1714 | 8,1281 | 2,4452 |
| 04 17 | 2,1480 | 2,0918 | 3,4903 | 5,8848 | 6,5796 | 4,6005 | 5,3068 | 7,1714 | 8,1281 | 2,4452 |
| 04 18 | 2,1480 | 2,0918 | 3,4903 | 5,8848 | 6,5796 | 4,6005 | 5,3068 | 7,1714 | 8,1281 | 2,4452 |
| 04 19 | 2,1424 | 2,0899 | 3,4767 | 5,8867 | 6,6473 | 4,6088 | 5,2986 | 7,2038 | 8,1124 | 2,4491 |
| 04 20 | 2,1323 | 2,0810 | 3,4596 | 5,8867 | 6,6473 | 4,6088 | 5,2910 | 7,1974 | 8,1124 | 2,4433 |
| 04 21 | 2,1437 | 2,1015 | 3,4950 | 5,8867 | 6,6473 | 4,6088 | 5,3190 | 7,2537 | 8,1124 | 2,4619 |
| 04 22 | 2,1459 | 2,1152 | 3,5241 | 5,8867 | 6,6473 | 4,6088 | 5,3388 | 7,2757 | 8,1124 | 2,5059 |
| 04 23 | 2,1468 | 2,1158 | 3,5317 | 5,8867 | 6,6473 | 4,6088 | 5,3371 | 7,2700 | 8,1124 | 2,5134 |
| 04 24 | 2,1468 | 2,1158 | 3,5317 | 5,8867 | 6,6473 | 4,6088 | 5,3371 | 7,2700 | 8,1124 | 2,5134 |
| 04 25 | 2,1468 | 2,1158 | 3,5317 | 5,8867 | 6,6473 | 4,6088 | 5,3371 | 7,2700 | 8,1124 | 2,5134 |
| 04 26 | 2,1401 | 2,0998 | 3,5030 | 5,8836 | 6,6976 | 4,5501 | 5,3118 | 7,2368 | 8,1135 | 2,4995 |
| 04 27 | 2,1526 | 2,1145 | 3,5351 | 5,8836 | 6,6976 | 4,5501 | 5,3428 | 7,2632 | 8,1135 | 2,5278 |
| 04 28 | 2,1534 | 2,0952 | 3,5093 | 5,8836 | 6,6976 | 4,5501 | 5,3309 | 7,2217 | 8,1135 | 2,5137 |
| 04 29 | 2,1451 | 2,0967 | 3,5088 | 5,8836 | 6,6976 | 4,5501 | 5,3244 | 7,2154 | 8,1135 | 2,5254 |
| 04 30 | 2,1286 | 2,1120 | 3,5301 | 5,8836 | 6,6976 | 4,5501 | 5,3317 | 7,2000 | 8,1135 | 2,5407 |
| Vidutinis mėnesio Monthly average | 2,1514 | 2,0769 | 3,4690 | 5,8897 | 6,6058 | 4,6071 | 5,3052 | 7,2572 | 8,1108 | 2,4371 |

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates

tęsinys
continued

| | NOK ¹ | ZAR ¹ | KRW ² | ROL ³ | RUB ¹ | XDR | SGD | SKK ⁴ | SIT ⁴ | SEK ¹ |
|--------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------|--------|------------------|------------------|------------------|
| 2004 04 01 | 4,1050 | 4,3117 | 2,4636 | 0,8588 | 0,9877 | 4,1553 | 1,6870 | 8,6071 | 1,4506 | 3,7256 |
| 04 02 | 4,0920 | 4,3117 | 2,4636 | 0,8588 | 0,9876 | 4,1664 | 1,6870 | 8,6054 | 1,4506 | 3,7294 |
| 04 03 | 4,0920 | 4,3117 | 2,4636 | 0,8588 | 0,9876 | 4,1664 | 1,6870 | 8,6054 | 1,4506 | 3,7294 |
| 04 04 | 4,0920 | 4,3117 | 2,4636 | 0,8588 | 0,9876 | 4,1664 | 1,6870 | 8,6054 | 1,4506 | 3,7294 |
| 04 05 | 4,1020 | 4,4264 | 2,4546 | 0,8435 | 0,9826 | 4,1664 | 1,6742 | 8,6123 | 1,4476 | 3,7422 |
| 04 06 | 4,1200 | 4,4264 | 2,4546 | 0,8435 | 1,0006 | 4,2389 | 1,6742 | 8,5970 | 1,4476 | 3,7527 |
| 04 07 | 4,1258 | 4,4264 | 2,4546 | 0,8435 | 1,0058 | 4,2238 | 1,6742 | 8,5912 | 1,4476 | 3,7551 |
| 04 08 | 4,1214 | 4,4264 | 2,4546 | 0,8435 | 1,0027 | 4,2063 | 1,6742 | 8,6136 | 1,4476 | 3,7544 |
| 04 09 | 4,1330 | 4,4264 | 2,4546 | 0,8435 | 0,9931 | 4,1655 | 1,6742 | 8,6098 | 1,4476 | 3,7681 |
| 04 10 | 4,1330 | 4,4264 | 2,4546 | 0,8435 | 0,9931 | 4,1655 | 1,6742 | 8,6098 | 1,4476 | 3,7681 |
| 04 11 | 4,1330 | 4,4264 | 2,4546 | 0,8435 | 0,9931 | 4,1655 | 1,6742 | 8,6098 | 1,4476 | 3,7681 |
| 04 12 | 4,1330 | 4,4264 | 2,4546 | 0,8435 | 0,9931 | 4,1655 | 1,6742 | 8,6098 | 1,4476 | 3,7681 |
| 04 13 | 4,1193 | 4,5466 | 2,4940 | 0,8492 | 1,0004 | 4,2052 | 1,7009 | 8,6156 | 1,4482 | 3,7700 |
| 04 14 | 4,1148 | 4,5466 | 2,4940 | 0,8492 | 1,0061 | 4,2304 | 1,7009 | 8,6140 | 1,4482 | 3,7648 |
| 04 15 | 4,1632 | 4,5466 | 2,4940 | 0,8492 | 1,0089 | 4,2503 | 1,7009 | 8,6173 | 1,4482 | 3,7622 |
| 04 16 | 4,1737 | 4,5466 | 2,4940 | 0,8492 | 1,0095 | 4,2092 | 1,7009 | 8,5837 | 1,4482 | 3,7559 |
| 04 17 | 4,1737 | 4,5466 | 2,4940 | 0,8492 | 1,0095 | 4,2092 | 1,7009 | 8,5837 | 1,4482 | 3,7559 |
| 04 18 | 4,1737 | 4,5466 | 2,4940 | 0,8492 | 1,0095 | 4,2092 | 1,7009 | 8,5837 | 1,4482 | 3,7559 |
| 04 19 | 4,1663 | 4,4649 | 2,4804 | 0,8457 | 1,0054 | 4,1805 | 1,7118 | 8,5851 | 1,4480 | 3,7528 |
| 04 20 | 4,1704 | 4,4649 | 2,4804 | 0,8457 | 0,9975 | 4,1674 | 1,7118 | 8,5978 | 1,4480 | 3,7535 |
| 04 21 | 4,1662 | 4,4649 | 2,4804 | 0,8457 | 1,0054 | 4,2329 | 1,7118 | 8,6047 | 1,4480 | 3,7532 |
| 04 22 | 4,1709 | 4,4649 | 2,4804 | 0,8457 | 1,0083 | 4,2473 | 1,7118 | 8,6158 | 1,4480 | 3,7716 |
| 04 23 | 4,1819 | 4,4649 | 2,4804 | 0,8457 | 1,0094 | 4,2285 | 1,7118 | 8,6184 | 1,4480 | 3,7710 |
| 04 24 | 4,1819 | 4,4649 | 2,4804 | 0,8457 | 1,0094 | 4,2285 | 1,7118 | 8,6184 | 1,4480 | 3,7710 |
| 04 25 | 4,1819 | 4,4649 | 2,4804 | 0,8457 | 1,0094 | 4,2285 | 1,7118 | 8,6184 | 1,4480 | 3,7710 |
| 04 26 | 4,1929 | 4,2607 | 2,5029 | 8,5134 | 1,0008 | 4,1987 | 1,7098 | 8,6165 | 1,4494 | 3,7804 |
| 04 27 | 4,1880 | 4,2607 | 2,5029 | 8,5134 | 1,0082 | 4,2473 | 1,7098 | 8,6154 | 1,4494 | 3,7803 |
| 04 28 | 4,1957 | 4,2607 | 2,5029 | 8,5134 | 1,0053 | 4,2113 | 1,7098 | 8,6458 | 1,4494 | 3,7909 |
| 04 29 | 4,1992 | 4,2607 | 2,5029 | 8,5134 | 1,0070 | 4,2154 | 1,7098 | 8,6360 | 1,4494 | 3,7887 |
| 04 30 | 4,2214 | 4,2607 | 2,5029 | 8,5134 | 1,0101 | 4,2405 | 1,7098 | 8,5720 | 1,4494 | 3,7906 |
| Vidutinis mėnesio Monthly average | 4,1506 | 4,4165 | 2,4778 | 8,4850 | 1,0012 | 4,2031 | 1,6960 | 8,6073 | 1,4485 | 3,7610 |

¹ Lt už 10 valiutos vnt.

² Lt už 1 000 valiutos vnt.

³ Iki 2004 04 25 – Lt už 10 000 valiutos vnt., nuo 2004 04 26 – Lt už 100 000 valiutos vnt.

⁴ Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 currency units.

² LTL per 1,000 currency units.

³ By 25 April 2004 – LTL per 10,000 currency units, since 26 April 2004 – LTL per 100,000 currency units.

⁴ LTL per 100 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates



pabaiga
concluded

| | CHF | TJS ¹ | THB ² | TWD ³ | TRL ⁴ | TMM ⁵ | UAH ⁶ | UZS ⁷ | VEB ⁷ | HUF ² |
|--------------------------------------|--------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 2004 04 01 | 2,2132 | 0,9257 | 7,2103 | 0,8572 | 2,1348 | 5,5401 | 5,2815 | 2,8576 | 1,4873 | 1,3831 |
| 04 02 | 2,2162 | 0,9257 | 7,2103 | 0,8572 | 2,1392 | 5,5401 | 5,2768 | 2,8576 | 1,4873 | 1,3880 |
| 04 03 | 2,2162 | 0,9257 | 7,2103 | 0,8572 | 2,1392 | 5,5401 | 5,2768 | 2,8576 | 1,4873 | 1,3880 |
| 04 04 | 2,2162 | 0,9257 | 7,2103 | 0,8572 | 2,1392 | 5,5401 | 5,2768 | 2,8576 | 1,4873 | 1,3880 |
| 04 05 | 2,2108 | 0,9094 | 7,1541 | 0,8509 | 2,1340 | 5,4427 | 5,2524 | 2,8019 | 1,4612 | 1,3843 |
| 04 06 | 2,2046 | 0,9094 | 7,1541 | 0,8509 | 2,1681 | 5,4427 | 5,3529 | 2,8019 | 1,4612 | 1,3869 |
| 04 07 | 2,2042 | 0,9094 | 7,1541 | 0,8509 | 2,1835 | 5,4427 | 5,3825 | 2,8019 | 1,4612 | 1,3934 |
| 04 08 | 2,2104 | 0,9094 | 7,1541 | 0,8509 | 2,1527 | 5,4427 | 5,3639 | 2,8019 | 1,4612 | 1,3950 |
| 04 09 | 2,2216 | 0,9094 | 7,1541 | 0,8509 | 2,1137 | 5,4427 | 5,3115 | 2,8019 | 1,4612 | 1,3909 |
| 04 10 | 2,2216 | 0,9094 | 7,1541 | 0,8509 | 2,1137 | 5,4427 | 5,3115 | 2,8019 | 1,4612 | 1,3909 |
| 04 11 | 2,2216 | 0,9094 | 7,1541 | 0,8509 | 2,1137 | 5,4427 | 5,3115 | 2,8019 | 1,4612 | 1,3909 |
| 04 12 | 2,2216 | 0,9094 | 7,1541 | 0,8509 | 2,1137 | 5,4427 | 5,3115 | 2,8019 | 1,4612 | 1,3909 |
| 04 13 | 2,2285 | 0,9260 | 7,2808 | 0,8661 | 2,1387 | 5,5419 | 5,3506 | 2,8488 | 1,4878 | 1,3924 |
| 04 14 | 2,2300 | 0,9260 | 7,2808 | 0,8661 | 2,1140 | 5,5419 | 5,3964 | 2,8488 | 1,4878 | 1,3902 |
| 04 15 | 2,2225 | 0,9260 | 7,2808 | 0,8661 | 2,1115 | 5,5419 | 5,4224 | 2,8488 | 1,4878 | 1,3776 |
| 04 16 | 2,2301 | 0,9260 | 7,2808 | 0,8661 | 2,1157 | 5,5419 | 5,4198 | 2,8488 | 1,4878 | 1,3618 |
| 04 17 | 2,2301 | 0,9260 | 7,2808 | 0,8661 | 2,1157 | 5,5419 | 5,4198 | 2,8488 | 1,4878 | 1,3618 |
| 04 18 | 2,2301 | 0,9260 | 7,2808 | 0,8661 | 2,1157 | 5,5419 | 5,4198 | 2,8488 | 1,4878 | 1,3618 |
| 04 19 | 2,2243 | 0,9340 | 7,3019 | 0,8725 | 2,1198 | 5,5899 | 5,3985 | 2,8691 | 1,5007 | 1,3653 |
| 04 20 | 2,2266 | 0,9340 | 7,3019 | 0,8725 | 2,1243 | 5,5899 | 5,3717 | 2,8691 | 1,5007 | 1,3702 |
| 04 21 | 2,2219 | 0,9340 | 7,3019 | 0,8725 | 2,1123 | 5,5899 | 5,4271 | 2,8691 | 1,5007 | 1,3749 |
| 04 22 | 2,2188 | 0,9340 | 7,3019 | 0,8725 | 2,1037 | 5,5899 | 5,4727 | 2,8691 | 1,5007 | 1,3793 |
| 04 23 | 2,2215 | 0,9340 | 7,3019 | 0,8725 | 2,1015 | 5,5899 | 5,4841 | 2,8691 | 1,5007 | 1,3782 |
| 04 24 | 2,2215 | 0,9340 | 7,3019 | 0,8725 | 2,1015 | 5,5899 | 5,4841 | 2,8691 | 1,5007 | 1,3782 |
| 04 25 | 2,2215 | 0,9340 | 7,3019 | 0,8725 | 2,1015 | 5,5899 | 5,4841 | 2,8691 | 1,5007 | 1,3782 |
| 04 26 | 2,2144 | 9,4107 | 7,3246 | 8,7623 | 2,1056 | 5,6322 | 5,4405 | 2,8867 | 1,5120 | 1,3739 |
| 04 27 | 2,2182 | 9,4107 | 7,3246 | 8,7623 | 2,1241 | 5,6322 | 5,4891 | 2,8867 | 1,5120 | 1,3803 |
| 04 28 | 2,2288 | 9,4107 | 7,3246 | 8,7623 | 2,0732 | 5,6322 | 5,4492 | 2,8867 | 1,5120 | 1,3819 |
| 04 29 | 2,2309 | 9,4107 | 7,3246 | 8,7623 | 2,0524 | 5,6322 | 5,4490 | 2,8867 | 1,5120 | 1,3754 |
| 04 30 | 2,2341 | 9,4107 | 7,3246 | 8,7623 | 2,0251 | 5,6322 | 5,4814 | 2,8867 | 1,5120 | 1,3649 |
| Vidutinis mėnesio Monthly average | 2,2211 | 9,2591 | 7,2498 | 8,6404 | 2,1167 | 5,5415 | 5,3857 | 2,8485 | 1,4877 | 1,3806 |

¹ Iki 2004 04 25 – Lt už valiutos vnt., nuo 2004 04 26 – Lt už 10 valiutos vnt.

² Lt už 100 valiutos vnt.

³ Iki 2004 04 25 – Lt už 10 valiutos vnt., nuo 2004 04 26 – Lt už 100 valiutos vnt.

⁴ Lt už 1 000 000 valiutos vnt.

⁵ Lt už 10 000 valiutos vnt.

⁶ Lt už 10 valiutos vnt.

⁷ Lt už 1 000 valiutos vnt.

¹ By 25 April 2004 – LTL per currency unit, since 26 April 2004 – LTL per 10 currency units.

² LTL per 100 currency units.

³ By 25 April 2004 – LTL per 10 currency units, since 26 April 2004 – LTL per 100 currency units.

⁴ LTL per 1,000,000 currency units.

⁵ LTL per 10,000 currency units.

⁶ LTL per 10 currency units.

⁷ LTL per 1,000 currency units.

8 Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius*

8 Advance Readiness (Release) Calendar*

| Rodiklių grupė Data category | Pastabos Notes | Parengimo (paskelbimo) data** Readiness (release) date** | | | |
|--|-------------------|---|-----------------|---------------------|-----------------------|
| | | 2004 | | | |
| | | Birželis une | Liepa July | Rugpjūtis August | Rugsėjis September |
| Pinigų apžvalga <i>Analytical accounts of the banking sector (Banking Survey)</i> | 1 | 25 (2004 05) | 26 (2004 06) | 24 (2004 07) | 24 (2004 08) |
| Lietuvos banko balansas <i>Analytical accounts of the central bank (Balance Sheet of the LB)</i> | 1 | 14 (2004 05) | 15 (2004 06) | 13 (2004 07) | 14 (2004 08) |
| Palūkanų normos <i>Interest rates</i> | 2 | | | | |
| Mokėjimų balansas: <i>Balance of payments:</i> | | | | | |
| Ketvirčio <i>Quarterly</i> | 1 | 25 (2004–I) | | | 27 (2004–II) |
| Mėnesio <i>Monthly</i> | | 16 (2004 04) | 13 (2004 05) | 11 (2004 06) | 10 (2004 07) |
| Oficialiosios tarptautinės atsargos <i>International reserves</i> | 1 | 7 (2004 05) | 8 (2004 06) | 6 (2004 07) | 7 (2004 08) |
| Tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas <i>International reserves and foreign currency liquidity</i> | 1 | 7 (2004 05) | 8 (2004 06) | 6 (2004 07) | 7 (2004 08) |
| Tarptautinės investicijos <i>International investment position</i> | 1 | 25 (2004–I) | | | 27 (2004–II) |
| Bendroji šalies skola užsieniui <i>External debt</i> | 1 | 25 (2004–I) | | | 27 (2004–II) |
| Oficialūs užsienio valiutų santykiai <i>Exchange rates (Official Foreign Exchange Rates)</i> | 3 | | | | |
| Akcijų kainų indeksai <i>Share price indices</i> | 4 | | | | |

* Kalendorius skelbiamas vykdant TVF patvirtintų Duomenų platinimo specialiųjų standartų (DPSS) reikalavimus. Jame pateiktos rodiklių grupių, už kurias atsakingas Lietuvos bankas, duomenų paskelbimo datos. **Visų DPSS apibrėžtų rodiklių grupių Išankstinis duomenų skelbimo kalendorius įdėtas LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lt/statistics/calendar.htm>).** Finansų ministerijos interneto svetainėje skelbiamas fiskalinio sektoriaus duomenų, už kuriuos atsakinga ši ministerija, skelbimo kalendorius (skyruije Valstybės finansų statistika). Be to, ministerijos svetainėje (<http://www.finmin.lt>) skelbiami valdžios sektoriaus ir centrinės valdžios biudžetų bei valstybės skolos duomenys.

** Pirmoje rodiklių grupės eilutėje nurodyta duomenų parengimo (paskelbimo) data, antroje – laikotarpis (arba data), kurio duomenys skelbiami.

Nurodytos datos prirėikus gali būti pakeistos.

Pastabos:

1. Nurodytos datos, kada duomenys yra parengti ir juos galima rasti LB interneto svetainėje, gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Duomenys skelbiami LB mėnesio ir (ar) ketvirčio biuleteniuose, kuriuos galima gauti Lietuvos banke (Žirmūnų g. 151, LT-09128 Vilnius, tel. 2 68 00 73, faksas 2 68 08 66).

* The Calendar is published to meet the requirements of the Special Data Dissemination Standard (SDDS) approved by the IMF. It presents the data release dates for data categories the Bank of Lithuania is in charge of. **The Advance Release Calendar for all data categories prescribed by the SDDS is posted on the LB's Internet website (<http://www.lb.lt/eng/statistics/calendar.htm>).**

The Advance Release Calendar for the fiscal sector data dissemination is posted on the Ministry's of Finance Internet website (under Government Finance Statistics). In addition, Ministry's website (<http://www.finmin.lt>) provides data on both general government and central government operations, and the state debt data.

** The first line for each data category shows the release date; the period (or date) to which data to be released relate is shown in parentheses in the second line.

All dates are expected dates of release and are subject to change.

Notes:

1. The dates are shown when the data are ready and are available on the LB's web site, or by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). The data are published in the LB's "Monthly Bulletin" and/or "Quarterly Bulletin" both of which are available at the Bank of Lithuania, Žirmūnų st. 151, LT-09128 Vilnius (Tel. 370 5 2 68 00 73; Fax 370 5 2 68 08 66).



2. Kiekvienos dienos palūkanų normas galima sužinoti komerciniuose bankuose. Mėnesio palūkanų normos skelbiamos interneto svetainėje, „Mėnesiniame biuletenyje“; jas galima sužinoti kreipiantis į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Vyriausybės vertybinių popierių pelningumo duomenis aukciono dieną nuo 12 val. galima rasti Reuters puslapyje LTBANK, gauti telefonu ar faksu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą).
3. Oficialūs 25 užsienio valiutų santykiai kasdien skelbiami LB interneto svetainėje, dienraščiuose, Reuters puslapyje LTBANK10 ir Bloomberg puslapyje LITB. Be to, juos galima gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Dar 65 užsienio valiutų santykiai skelbiami kartą per savaitę. Kasdieniniai mėnesio valiutų santykiai skelbiami „Mėnesiniame biuletenyje“.
4. Lietuvos bankas, vykdydamas Duomenų platinimo specialiujų standartų reikalavimus, suteikia informacijos naudotojams galimybę savo interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics>) susipažinti su akcijų kainų indeksais, kuriuos skaičiuoja ir kasdien skelbia Nacionalinė vertybinių popierių birža.
5. Atsakingi asmenys:
Gintaras Daugėla, Pinigų politikos departamentas
(Pinigų apžvalga, LB balansas)
Tel. 2 68 01 17
Faks. 2 68 01 44
El. p. gdaugela@lb.lt
Mindaugas Navys, Rinkos operacijų departamentas
(VVP pelningumas, oficialūs užsienio valiutų santykiai)
Tel. 2 68 06 21
Faks. 2 68 06 26
El. p. mnavys@lb.lt
Jurgita Maslauskaitė, Pinigų politikos departamentas
(Indėlių, paskolų ir tarpbankinės rinkos palūkanų normos)
Tel. 2 68 04 22
Faks. 2 12 04 98
El. p. jmaslauskaite@lb.lt
Raimundas Barzdžius, Pinigų politikos departamentas
(Mokėjimų balansas, tarptautinės investicijos)
Tel. 2 68 04 02
Faks. 2 68 04 26
El. p. rbarzdzius@lb.lt
Daiva Milaševičienė, Pinigų politikos departamentas
(Oficialiosios tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas)
Tel. 2 68 04 13
Faks. 2 68 04 26
El. p. dmilaseviciene@lb.lt
Alfредas Jančaitis, Pinigų politikos departamentas
(Bendroji šalies skola užsieniui)
Tel. 2 68 04 12
Faks. 2 68 04 26
El. p. ajancaitis@lb.lt
6. Duomenų platinimo specialiaisiais standartais patvirtintų rodiklių grupių Lietuvos metaduomenys paskelbti TVF Duomenų platinimo specialiujų standartų elektroniniame biuletenyje. Interneto svetainėje šį biuletenį galima rasti [www.tinkle \(http://dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata\)](http://dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata). Lietuvos metaduomenys jame prasideda rodiklių grupių sąrašu (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddscountrycategorylist?strcode=LTU>). Šiame biuletenyje skelbiamas ir tų rodiklių grupių išankstinis duomenų platinimo kalendorius (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsctycatarclist?strcode=LTU>). Visą šią informaciją TVF elektroniniame biuletenyje galima rasti ir LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/lb41.htm>).
7. Vykdydamas DPSS reikalavimus, parengtas Nacionalinis suvestinių duomenų puslapis. Jis abipusiu ryšiu susietas su TVF elektroniniu biuleteniu ir skelbiamas LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/nsdplt.htm>).
8. Lietuvos banko statistiniai duomenys skelbiami LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistika/index.htm>).
2. *Not applicable, since daily data on interest rates are available at commercial banks on the same day. Monthly interest rates are disseminated on the LB's web site and in the "Monthly Bulletin"; they are available also upon request to the contact person (see note 5). On the Treasury bill auction day, data on yield are available at 12:00 (noon; local time) from the Reuters LT BANK page, by telephone or fax upon request to the contact person (see note 5).*
3. *Official foreign exchange rate data for 25 currencies are released on the LB's web site, in the daily newspapers, Reuters page LT BANK10 and Bloomberg page LITB. The data are also available by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). Data for another 65 currencies are announced once a week. Daily exchange rates for a month are disseminated in the "Monthly Bulletin".*
4. *The Bank of Lithuania, following the requirements of the Special Data Dissemination Standard, redisseminates on its Internet site (<http://www.lb.lt/eng/Statistics>) the daily share price indices, calculated and disseminated by the National Stock Exchange.*
5. *Contact persons:*
*Mr. Gintaras Daugėla, Monetary Policy Department
(Banking survey, Balance sheet of the LB)
Tel. 370 5 2 68 01 17
Fax 370 5 2 68 01 44
E-mail: gdaugela@lb.lt*
*Mr. Mindaugas Navys, Market Operations Department
(Yield of government securities, Official foreign exchange rates)
Tel. 370 2 68 06 21
Fax 370 2 68 06 26
E-mail: mnavys@lb.lt*
*Mrs. Jurgita Maslauskaitė, Monetary Policy Department
(Deposit and loan and interbank market interest rates)
Tel. 370 5 2 68 04 22
Fax 370 5 2 12 04 98
E-mail: jmaslauskaite@lb.lt*
*Mr. Raimundas Barzdžius, Monetary Policy Department
(Balance of payments, International investment position)
Tel. 370 5 2 68 04 02
Fax 370 5 2 68 04 26
E-mail: rbarzdzius@lb.lt*
*Mrs. Daiva Milaševičienė, Monetary Policy Department
(International reserves and foreign currency liquidity)
Tel. 370 5 2 68 04 13
Fax 370 5 2 68 04 26
E-mail: dmilaseviciene@lb.lt*
*Mr. Alfredas Jančaitis, Monetary Policy Department
(External debt)
Tel. 2 68 04 12
Fax 2 68 04 26
E-mail: ajancaitis@lb.lt*
6. *Lithuania's metadata for data categories prescribed by the Special Data Dissemination Standard are posted on the IMF's Dissemination Standards Bulletin Board (DSBB). The DSBB can be accessed at a WWW site (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata>) on the Internet. The metadata for Lithuania start with the Index of Data Categories (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddscountrycategorylist?strcode=LTU>). The Advance Release Calendar for these data categories is also placed on the DSBB (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsctycatarclist?strcode=LTU>). The metadata and the Advance Release Calendar placed on the DSBB can also be accessed through the LB's Internet web site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/lb41a.htm>).*
7. *The National Summary Data Page, established following the SDDS requirements, hyperlinked to the DSBB home page, is downloaded on the LB's Internet web site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/nsdplt.htm>).*
8. *Bank of Lithuania's statistical data can be accessed at a WWW site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/index.html>) on the Internet.*

Kai kurie 2004 m. balandžio mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti.
Kai kuriose lentelėse dėl apvalinimo eilučių suma nesutampa su duomenimis „Iš viso“.
Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos banko departamentų duomenys.

*Some data given for April 2004, are preliminary and may be updated in the future issues of the Bulletin.
Some of the totals in the tables do not correspond to the sums of lines due to roundings.
The tables and graphs have been prepared on the basis of the data of the departments of the Bank of Lithuania,
unless stated otherwise.*

Biuletinį parengė Lietuvos banko Pinigų politikos departamentas.
Atsakingas už parengimą V. Trukšinas (tel. 2 68 04 00, faksas 2 68 04 28).

*The Bulletin is prepared by the Monetary Policy Department of the Bank of Lithuania.
V. Trukšinas (Tel. 370 5 2 68 04 00, Fax 370 5 2 68 04 28) is responsible for the preparation of the Bulletin.*

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (2004–4)
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (2004–4)

2004 05 24
8,5 sp. l. Tir. 395 egz.
Užsakymas Nr. 127

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, LT-01103 Vilnius
Spausdino UAB „Baltijos kopija“, Kareivių g. 13B, LT-09109 Vilnius